

Les déneigeurs  
n'ont pas chômé  
cet hiver **PAGE 2**

# La Voix de l'Est



**LE CANDIDAT À LA DIRECTION DU PQ PIERRE KARL PÉLADEAU  
DE PASSAGE DANS LA RÉGION**

## BAIN DE FOULE EN FAMILLE **PAGE 3**

PHOTO JULIE CATALDAL

**FIN DE L'ÉMISSION C'EST MA TOUNE**  
Le couple Janvier-Breau  
«ressort gagnant»  
de l'expérience **PAGE 4**



PHOTO ARCHIVES LA PRESSE

**Louez une Civic DX 2015**  
à partir de **34\$**/semaine Acompte de 1 500 \$ ou échange équivalent

Chez **Chagnon HONDA** Modèle SI illustré  
on se sent comme chez nous!

1711, rue Principale, Granby  
450 378-9963  
[www.chagnonhonda.com](http://www.chagnonhonda.com)

Plus d'espace. Plus d'épargnes. Plus de sécurité.

LE FOURGON SPRINTER 2015 À EMPATTEMENT DE 144 PO PRIX TOTAL\*\* : 41 170 \$  
INCLUS UNE REMISE EN ARGENT DE 3 000 \$

Taux de location	Mensualité	Comprend
<b>4,99 %*</b>	<b>463 \$*</b>	<b>3 000 \$<sup>2</sup></b>
par mois sur 60 mois	avec versement initial de 3 950 \$	remise en argent

+ RECEVEZ 3 ANS D'ENTRETIEN DE ROUTINE SANS FRAIS D'UNE VALEUR DE 1 799 \$  
+ RECEVEZ UNE GARANTIE PROLONGÉE LIMITÉE SANS FRAIS D'UNE VALEUR DE 1 895 \$<sup>4</sup>

\* Taxes en sus  
\*\* Applicable uniquement sur les offres de location et de financement



Mercedes-Benz Granby 1293, rue Principale, Granby 450 372-2226 • [ventes@conceptgranby.com](mailto:ventes@conceptgranby.com)

© Mercedes-Benz Canada Inc., 2015. Fourgon Sprinter 2500 modèle 2015 à empattement de 144 po. Prix total : 41 170 \$, \*\* Le prix d'achat de 41 170 \$ inclut le PDSF et tous les frais applicables (frais de transport et de préparation de 2 695 \$, droits de manutention sur les pneus de 15 \$, taxe sur les climatiseurs de 100 \$, frais d'enregistrement au RDPRM de 55,49 \$) pour un montant total de 44 170 \$, avant d'une remise de 3 000 \$. Taxes en sus. Offres de location et de financement basées sur le fourgon Sprinter 2500 modèle 2015 à empattement de 144 po proposées uniquement par l'intermédiaire des Services Financiers Mercedes-Benz (SFBM) sur approbation de crédit, pendant une durée limitée. Exemple de location basé sur un terme de 60 mois, à taux de financement de 4,99%, pour un prix total de 41 170 \$, en tenant compte d'une remise de 3 000 \$ et de tous les frais applicables (frais de transport et de préparation de 2 695 \$, droits de manutention sur les pneus de 15 \$, taxe sur les climatiseurs de 100 \$, frais d'enregistrement au RDPRM de 55,49 \$, Versement initial ou reprise équivalente de 3 950 \$ et taxes applicables payables à la date d'entrée en vigueur du bail. Obligation totale de 48 337 \$ incluant une valeur résiduelle en fin de bail de 16 107 \$. Le concessionnaire peut choisir de vendre à prix moindre. Frais d'immatriculation, d'assurance, d'enregistrement et taxes en sus. Remise de 3 000 \$ applicable sur les fourgons Sprinter 2015 seulement. Les 3 ans d'entretien prévu couvrent les 3 premiers services d'entretien prévus par l'usine ou les 3 premières années, selon la première éventualité sous des conditions normales d'utilisation, le tout d'une valeur de 1 799 \$. L'entretien d'entretien prévu pour un Sprinter Mercedes-Benz 2015 est de 1 an ou de 20 000 km, selon la première éventualité. Les services d'entretien spécifiques inclus sont décrits dans le Manuel du propriétaire d'utilisation et le Livret d'entretien de services. Offre est non transférable, non remboursable et n'a aucune valeur en espèces. Applicable uniquement sur les offres de location et de financement. La garantie prolongée limitée, d'une valeur de 1 895 \$, couvre une période de 6 ans ou 160 000 km (selon la première éventualité). Applicable uniquement sur les offres de location et de financement. Certaines conditions s'appliquent. Pour de plus amples renseignements, rendez-vous chez un concessionnaire Mercedes-Benz de Granby ou communiquez avec le service à la clientèle de Mercedes-Benz au 1 800-387-0100. Les offres prennent fin le 30 avril 2015.

# Un hiver occupé pour les déneigeurs



**MICHEL LALIBERTÉ**  
michel.laliberte@lavoixdelest.ca

**GRANBY — Les déneigeurs se rappelleront longtemps l'hiver 2014-2015. Rarement ont-ils été appelés à sortir aussi souvent pour nettoyer les entrées de cours de leurs clients. Heureusement, peu de chutes de neige se sont révélées de véritables tempêtes.**

L'hiver qui tarde à rendre les armes s'est avéré difficile pour Yannick Papineau, propriétaire de Déneigement Expert de Granby. À 35 reprises, l'entrepreneur a déployé ses neuf tracteurs pour desservir sa clientèle. Lors d'une saison hivernale normale, ses équipements sortent entre 25 et 28 fois. « On est beaucoup sorti cette année. Beaucoup. Ça fait que nos coûts ont été plus élevés », explique-t-il.

Entre le 1<sup>er</sup> décembre 2014 et le 31 mars 2015, Environnement Canada a enregistré 61 chutes de neige de deux centimètres et plus pour la grande région de Sherbrooke. La moyenne pour cette période de l'année est de 38,5 chutes de neige de deux centimètres et plus.

Les averses importantes de neige ont cependant été rares cet hiver, selon les données d'Environnement Canada. L'agence gouvernementale en a enregistré 18 de cinq à 9,9 cm, mais seulement cinq de 10 cm et plus.

Au total, il est tombé 225,4 cm pour ces quatre mois dans la région. La moyenne pour cette période est de 156 cm, d'après les données d'Environnement Canada.

Si les sorties ont été nombreuses, le travail pour amasser la neige a été facile, note Sébastien Ouellet, un entrepreneur spécialisé dans le déneigement et l'excavation.

« C'était une belle neige, pas collante, facile à pousser. C'est moins long », souligne-t-il. « Pour moi, ça a été un bel hiver. »

Les trois tracteurs de M. Ouellet sont également sortis plus d'une trentaine de fois au cours des derniers mois. Leur temps d'utilisation a été court, signale-t-il. Ils ont fonctionné pendant près de 350 heures, selon ses calculs. « Ça ne prenait pas beaucoup de temps aux gars pour faire le travail. Ils n'ont pas passé deux, trois journées de suite à déneiger comme ça peut arriver. »

## FORTE CONCURRENCE

La concurrence est forte dans l'industrie du déneigement, disent MM. Papineau et Ouellet. Les prix demandés aux clients n'ont pas augmenté depuis une dizaine d'années, soutiennent-ils. Il en coûte environ 250 \$ par hiver pour s'offrir un contrat de déneigement pour la saison à Granby.

Les marges de profit sont minces, fait remarquer M. Papineau. Une saison avec fortes précipitations de neige peut déstabiliser financièrement une entreprise, indique-t-il. Surtout, précise-t-il, que les frais encourus par celle-ci, dont les frais d'assurances, les immatriculations et les salaires des employés, augmentent. « On s'en sort, mais nos revenus ne bougent pas tellement. »

— Avec la collaboration de  
Cynthia Laflamme

## Chute de neige (HIVER EN COURS/ MOYENNE MENSUELLE)

- Décembre 2014  
60,6 cm (37,0 cm)
- Janvier 2015  
57,6 cm (44,5 cm)
- Février 2015  
56,3 cm (45,6 cm)
- Mars 2015  
50,9 cm (28,9 cm)

Source: Environnement Canada



« C'était une belle neige, pas collante, facile à pousser. C'est moins long. Pour moi, ça a été un bel hiver », soutient Sébastien Ouellet, un entrepreneur spécialisé dans le déneigement et l'excavation. — PHOTO JULIE CATUDAL

## Nombreuses, les chutes de neige (hiver en cours/moyenne mensuelle)

	> 0,2 cm	> 5,0 cm	> 10,0 cm
<b>Décembre 2014</b>	14/6	4/3	2/1
<b>Janvier 2015</b>	18/9	6/3	1/1
<b>Février 2015</b>	16/7	4/3	1/2
<b>Mars 2015</b>	13/2	4/1	1/0,5

## SOMMAIRE

Affaires	8
Arts et culture	4
Horoscope	25
Jeux	20
Loterie	N/D
Nécrologie	25
Opinions	10
Petites annonces	22
Sports	27

## NOUS JOINDRE

**f** FACEBOOK  
facebook.com/  
lavoixdelest

**t** TWITTER  
@lavoixdelest

**NUMÉRO GÉNÉRAL**  
450-375-4555  
**Abonnement et livraison**  
450-375-4555, option 2  
**Les Petites annonces**  
450-375-8888  
**Événements urgents**  
450-375-9081  
**Bell mobilité (gratuit)**  
#172 66

**TÉLÉCOPIEURS**  
**Rédaction** 450-777-4865  
**Publicité** 450-777-7221  
**Petites annonces** 450-375-2195

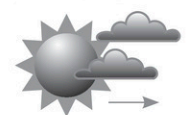
**COURRIEL**  
**Rédaction** redaction@lavoixdelest.ca  
**Abonnement** abonnement@lavoixdelest.ca  
**Publicité** publicite@lavoixdelest.ca  
**Annonces classées** classees@lavoixdelest.ca

## MÉTÉO

Edward Paquette, marternelle, École de l'Assomption, Granby



**AUJOURD'HUI**  
Dégagement.  
Max. 4 Min. -3



**DEMAIN**  
Ensoleillé.  
Max. 6 Min. -12

DE PASSAGE DANS LA RÉGION

# Péladeau à la rencontre de ses partisans



**CYNTHIA LAFLAMME**  
cynthia.laflamme@lavoixdelest.ca

**SAINT-ALPHONSE-DE-GRANBY —** Le candidat à la chefferie du Parti québécois, Pierre Karl Péladeau, était de passage dans la région, samedi. Il a fait un arrêt à l'érablière La Grillade, le temps de manger un repas de cabane, avec sa famille, et de saluer ses partisans.

Appelé à se prononcer sur deux enjeux locaux, M. Péladeau a plaidé en faveur de la souveraineté économique et alimentaire.

Plusieurs citoyens de la région limitrophe à la frontière américaine avaient l'habitude, avant que le taux de change soit défavorable, de faire des courses de tous les jours chez les voisins du sud. Récemment, le budget du gouvernement québécois a baissé la taxe sur l'essence à proximité de la frontière pour favoriser l'économie québécoise.

« C'est un problème qui est fréquent dans les zones limitrophes avec les États-Unis, avec l'Ontario, a répondu M. Péladeau. Au moment opportun, nous aurons l'occasion de nous pencher sur cette question-là, je ne suis certainement pas en campagne électorale à l'heure actuelle, je suis en campagne à la direction du Parti québécois. »

Questionné davantage à ce sujet, il n'a pas voulu élaborer, sauf pour dire qu'il favorise la souveraineté du Québec, et donc de son économie, ainsi qu'il appuiera toute mesure visant à la renforcer.

**RURALITÉ**

Brome-Missisquoi est une région rurale et touristique, explique Jacques Landry, président du conseil



Pierre Karl Péladeau, candidat à la chefferie du Parti québécois, était à La Grillade avec sa famille pour rencontrer ses partisans. — PHOTO JULIE CATUDAL

exécutif du Parti québécois de Brome-Missisquoi. « Il ne faut pas laisser de côté les agriculteurs et, en ce sens, il y a de l'ouvrage à faire dans Brome-Missisquoi. Même si le ministre en titre de l'Agriculture habite Brome-Missisquoi, on sent qu'il y a beaucoup de plaintes des agriculteurs au sujet des coupures au niveau des subventions. Les agriculteurs dépendent beaucoup des subventions. Il y a eu un budget d'austérité, on constate que les agriculteurs ne sont peut-être pas satisfaits de leur ministre de l'Agriculture. Il (Pierre Paradis) a délégué quelqu'un pour faire le travail à sa place et les agriculteurs aimeraient mieux rencontrer le ministre qu'un délégué. »

« La souveraineté alimentaire, ça fait partie aussi de mon propos, dit pour sa part le député de St-Jérôme. Il y a eu une politique qui a été celle proposée par François Gendron (sous le gouvernement Marois), je pense que nous devons aller plus loin. C'est certainement quelque chose dont nous allons parler, particulièrement avec les surplus énergétiques et la capacité de faire en sorte de nous

positionner pour diminuer les émissions de GES. Alors plutôt que d'aller chercher des fraises en Californie au mois de décembre, ça serait certainement plus agréable qu'on puisse les produire ici au Québec. »

**EN FAVEUR DES CLD ET DES CRÉ**

Pierre Karl Péladeau a profité de son passage pour rappeler l'importance des centres locaux de développement, dans une mêlée de presse. Les petites et moyennes entreprises sont les plus grands créateurs d'emplois, dit-il. « On constate que la politique actuellement du gouvernement libéral est de justement cesser de les accompagner, déplore-t-il. Nous avons une histoire, un profil socioéconomique qui requiert un accompagnement. »

Il plaide le rétablissement des CLD et des CRÉ pour favoriser l'entrepreneuriat.

**BAIN DE FOULE**

Le candidat à la direction du PQ qui, selon a son équipe, a franchi le

cap des 10 000 adhésions ou renouvellements depuis le lancement de sa campagne, a littéralement pris un bain de foule à La Grillade. Dès son entrée, il a eu droit à des applaudissements et les gens se sont massés autour de lui pour lui serrer la main.

Ses partisans semblent avoir une foi sans bornes en lui. « Je pense qu'il offre plus, il offre quelque chose que les gens du parti attendaient depuis longtemps, croit Richard Labelle, un sympathisant d'Orford. C'est un homme qui avance comme un homme d'affaires. »

Mario Blanchard, impliqué dans l'exécutif du PQ de Granby, croit que le candidat mènera le Québec vers l'indépendance. L'exécutif en soi, tout comme celui de Brome-Missisquoi, reste neutre, même si chacun de ses membres peut se prononcer.

Pierrette St-Onge, de Cowansville, était là « pour la souveraineté du Québec ». « Et je veux rencontrer mon candidat, qui est le meilleur, affirme la dame. M. Péladeau est sincère, ça paraît. Il a beaucoup de charisme. »

EN BREF

INVESTITURE DU NPD DANS BROME-MISSISQUOI

François Gingras se retire

COWANSVILLE — La course à l'investiture du Nouveau Parti démocratique dans Brome-Missisquoi opposera finalement trois candidats plutôt que quatre à la suite du désistement de François Gingras. M. Gingras, un résident de Sherbrooke, a annoncé sa décision jeudi au président de l'Association néo-démocrate de Brome-Missisquoi, Marcel Lapierre. « Il m'a dit qu'après mûre réflexion, il a encore à apprendre en politique, et c'est pourquoi il préfère laisser la place pour le moment aux autres candidats, pour ne pas nuire aux chances du NPD de conserver la circonscription de Brome-Missisquoi », a écrit M. Lapierre dans un courriel à *La Voix de l'Est*. L'investiture aura lieu le samedi 18 avril à l'Auberge Lakeview à Lac-Brome et mettra aux prises Sylvie Jetté, Catherine Lussion et Yves Mondoux. Le député néo-démocrate de Brome-Missisquoi, Pierre Jacob, n'est pas en lice. Il a annoncé récemment que sa santé l'empêchait de solliciter un deuxième mandat. Il prendra sa retraite de la politique à la fin de son mandat en octobre. **MICHEL LALIBERTÉ**

Changez d'univers

cuisines  
**BEAUREGARD**

♦armoires inspirées ♦conception ♦fabrication sur mesure

Toujours  
L'EXCELLENCE  
peu importe votre  
**BUDGET**

Des cuisinistes inspirés et à l'écoute de vos besoins depuis 25 ans! Granby: 655, rue Simonds Sud 450.375.0707 beau-regard.com

REQ : 5625-2174-01

# arts et culture

RADIO-CANADA ABANDONNE C'EST MA TOUNE

## Le couple Breau-Janvier prêt pour de nouveaux défis



Jean-François Breau et Marie-Ève Janvier photographiés l'an dernier sur le plateau de *C'est ma toune*. L'émission de variétés prendra fin ce vendredi. — PHOTO ARCHIVES LA PRESSE



**JONATHAN GAGNON**  
jonathan.gagnon@lavoixdelest.ca

**mauvaises nouvelles, il y a tout juste une semaine. Après deux saisons à l'antenne d'ICI Radio-Canada Télé, l'émission de variétés *C'est ma toune* qu'ils coaniment ne sera pas renouvelée. Loin de se laisser abattre, le couple granbyen se projette déjà vers de nouveaux défis.**

**GRANBY — Marie-Ève Janvier et Jean-François Breau ont reçu de**

Lancée à l'hiver 2014, *C'est ma toune* reçoit chaque semaine six

artistes — trois gars et autant de filles — venus défendre leurs listes de chansons favorites.

Le tandem Breau-Janvier a été informé de la situation dans le cadre d'une réunion de production. Deux épisodes restaient alors à être diffusés en direct. « C'était vraiment très émotif. Tout le monde avait la larme à l'œil », raconte Marie-Ève Janvier.

La compétition occupant la même case horaire, soit entre 20 h et 21 h le vendredi soir, aura finalement eu raison des aspirations de l'équipe de *C'est ma toune*, a-t-on laissé entendre. TVA propose l'acquisition américaine *Du talent à revendre* cet hiver, tandis que V Télé a pris l'habitude de diffuser des films au même moment.

En dépit d'un concept musical similaire et d'acteurs communs au sein de la production, il semble que le contexte télévisuel ait changé de façon importante depuis le tournant des années 2000, alors que *La Fureur* obtenait un succès monstre. « On espérait durer le plus longtemps possible pour que le rendez-vous (avec le public) s'installe. [...] On n'a pas réussi en deux ans, mais ça commençait à se faire. Les réseaux ont de moins en moins de patience, mais on comprend. C'est une émission qui coûtait cher (à produire) », estime Marie-Ève Janvier.

Selon les chiffres avancés par le journaliste Richard Therrien

du quotidien *Le Soleil*, l'auditoire moyen de *C'est ma toune* serait passé de 581 000 (hiver 2014) à 493 000 téléspectateurs (hiver 2015).

Jean-François Breau avait déjà encaissé un dur coup à la fin mars, alors qu'était annoncée la mise au rencart de l'émission *Un air de famille*, où il œuvrait comme coach. *Le choc des générations*, mettant en vedette Grégory Charles à l'animation, avait auparavant subi le même sort. La volonté affirmée par Radio-Canada de renouveler son offre en matière de variétés semble bien réelle.

Marie-Ève Janvier est quant à elle en attente de confirmations concernant le retour des émissions *L'amour est dans le pré* et *Au-delà du clip*, toutes deux diffusées sur les ondes de V Télé.

### PLUSIEURS PISTES À EXPLORER

Néanmoins, la surprise et la déception étant maintenant amoindries, le couple Breau-Janvier estime « ressortir gagnant » de son passage à la barre de *C'est ma toune*. Vingt-six épisodes plus tard, ils en gardent de bons souvenirs ainsi que de précieux enseignements.

Tous deux se sont montrés reconnaissants de la confiance témoignée à leur endroit, autant par la direction de Radio-Canada que par la compagnie de production KOTV de Louis Morrissette. L'expérience

du direct fut apparemment des plus formatrices.

L'interprète de 30 ans et son conjoint auront eu l'occasion de concilier deux de leurs grandes passions, soit la musique et l'animation. « Je me trouve privilégié d'être capable de sauter de la scène à la télévision, note Jean-François Breau [...] Ça a confirmé que c'est (l'animation) quelque chose qu'on veut faire pour longtemps. »

Le couple ne semble pas être à court de projets, qu'ils soient communs ou non. Jean-François Breau entrevoit la possibilité d'obtenir des rôles dans des séries télévisées, tandis que Marie-Ève Janvier pourrait considérer un retour à la radio.

Qui plus est, après le succès obtenu par l'album *Libre* en décembre dernier, la production d'un autre disque en duo pourrait également être dans les cartons.

« Toutes les opportunités sont encore là. Il y a plein de directions où partir, c'est très motivant », affirme avec optimisme Jean-François Breau.

*C'est ma toune* prendra les ondes pour une dernière fois ce vendredi 20 h. Le chanteur Alex Nevsky, qui avait volé la vedette en remportant trois Félix au dernier Gala de l'ADISQ, sera du rendez-vous. Voilà qui bouclera véritablement la boucle puisque le Granbyen était justement du tout premier épisode de l'émission.

## LA PLACE DES IMPÔTS À GRANBY

Services comptables Richard Nareau

### Tarif:

- \* Particulier : 65 \$
- \* Autonome : 155 \$
- \* Autonome avec comptabilité à faire : 155 \$ + 35 \$/h
- \* Logement à revenu : 155 \$ + 55 \$/bloc suppl.
- \* Camionneur : 130 \$ (avec dépenses d'emploi)
- \* Employé à commission : 130 \$ (avec dépenses d'emploi)

Annexe de rénovation domiciliaire : 25 \$

Calcul de gains ou pertes en capital : Taux horaire (35 \$/h)

\* Conjoint sans revenu, étudiants et aide-sociale : 40 \$

Taxes en sus

### Heures d'ouverture :

Lundi au vendredi : 9 h à 17 h

Samedi : 9 h à midi

De soir : sur rendez-vous seulement



**IMPÔTS 2014**  
**15% DE RABAIS**  
SUR PRÉSENTATION  
DE CETTE PUBLICITÉ



740, rue Principale, bureau 204, Granby 450 994-7704

3650938

ÉLECTIONS FÉDÉRALES

# Deltell rejoint Harper

**DENIS LESSARD**  
La Presse

**QUÉBEC — Frustré d'avoir perdu son poste de leader parlementaire de la Coalition avenir Québec, Gérard Deltell quitte le parti de François Legault. Le député de Chauveau annoncera aujourd'hui qu'il compte être candidat des conservateurs de Stephen Harper aux prochaines élections fédérales.**

M. Deltell sera candidat dans la circonscription de Saint-Laurent qu'à déjà représentée aux Communes Josée Verner nommée au Sénat après sa défaite aux mains du Nouveau Parti démocratique, en mai 2011.

Ancien chef de l'Action démocratique du Québec, M. Deltell avait joué

un rôle déterminant dans l'apparition du parti de François Legault. Devenu chef de l'ADQ en novembre 2009, il avait permis que son parti soit absorbé par la CAQ en février 2012.

À *La Presse*, jeudi, il avait nié les informations voulant qu'il annonce cette semaine sa décision. Après plusieurs secondes d'hésitation, il avait répété, comme il le fait depuis des mois, que toutes les options étaient toujours possibles et que sa décision n'était pas arrêtée.

Il semble que les conditions imposées aux candidats aux investitures conservatrices aient forcé M. Deltell à presser le pas; il pensait à l'origine attendre davantage avant d'annoncer ses intentions.

**FONCTION PERDUE**

Après les dernières élections, il y a un an, François Legault avait confié

à son partisan de la première heure, François Bonnardel, la responsabilité convoitée de leader parlementaire à l'Assemblée nationale, une fonction que détenait Deltell depuis les élections de septembre 2012.

Le député de Granby a décliné hier soir la demande d'entrevue de *La Voix de l'Est*.

Sylvie Roy, autre députée vedette à l'époque de l'ADQ, ronge son frein aussi depuis qu'elle a été délogée de ses anciens dossiers: l'intégrité dans l'attribution de contrats gouvernementaux.

M. Deltell doit expliquer son cheminement aujourd'hui en point de presse et indiquera du même coup s'il conservera son indemnité de départ — un an de salaire —, un avantage de plus en plus controversé pour les élus qui mettent fin avant terme au mandat que leur ont donné



Frustré d'avoir perdu son poste de leader parlementaire de la CAQ (poste actuellement détenu par le député de Granby, François Bonnardel), Gérard Deltell quitte le parti de François Legault. — PHOTO ARCHIVES LA PRESSE

les électeurs. Il y a un an aujourd'hui que M. Deltell avait été réélu dans Chauveau.

La région de Québec demeure, selon les sondages, le terrain le

plus fertile pour les conservateurs. Un sondage CROP réalisé à la mi-février constatait que le parti de Stephen Harper y décrochait 38 % des appuis.

## Parizeau critique envers le PQ

Trois candidats à la direction du parti disent se sentir interpellés par les propos de l'ancien chef

**MARTIN CROTEAU**  
La Presse

**QUÉBEC — Les commentaires de Jacques Parizeau à l'égard du Parti québécois ont eu des échos chez les candidats à la direction de la formation souverainiste, hier. Trois candidats ont dit se sentir interpellés par les critiques de l'ancien chef, mais pour des raisons différentes.**

Lors d'une entrevue à Radio-Canada, enregistrée en février mais diffusée hier, l'ancien premier ministre s'est montré très sévère à l'égard du PQ. À ses yeux, la formation qu'il a dirigée jusqu'au référendum de 1995 a perdu son âme. Il a montré du doigt

les débats « ridicules » et « enfantins » sur le calendrier référendaire.

« On a démolé graduellement ce parti-là, et surtout, on lui a fait perdre son âme, a-t-il déclaré lors de l'entrevue. On l'a égaré dans des discussions byzantines. »

**MARTINE OUELLET**

Martine Ouellet, la seule à proposer la tenue d'un référendum dès un premier mandat péquiste, se réclame de l'approche de Jacques Parizeau. À ses yeux, les commentaires de l'ancien chef donnent de l'eau au moulin de sa proposition de mettre la souveraineté à l'avant-plan du discours péquiste.

« C'est un peu ce que moi, je dis: il faut qu'on s'assume, a dit M<sup>me</sup> Ouellet en entrevue, hier. C'est la leçon des

dernières élections, et aussi des 15 dernières années, où l'appui à l'indépendance a été plus élevé que l'appui au Parti québécois. »

La députée de Vachon note que le PQ compte sensiblement le même nombre de membres et de députés que lorsque Jacques Parizeau en a pris la tête en 1988. Selon elle, la formation souverainiste doit se recentrer sur sa raison d'être et éviter les formules telles que l'affirmation nationale ou la gouvernance souverainiste, qu'elle croit vouées à l'échec.

**ALEXANDRE CLOUTIER**

Alexandre Cloutier s'est senti personnellement interpellé par l'appel de Jacques Parizeau aux jeunes de 30 et 40 ans, la génération qu'il présente comme l'avenir du mouvement souverainiste. Âgé de 37 ans, le député de Lac-Saint-Jean est le plus jeune candidat à la succession de Pauline Marois.

Selon lui, la course à la direction permet déjà de répondre en partie

aux inquiétudes de l'ancien premier ministre.

« Ce que M. Parizeau exprime, ce sont les défis qui nous attendent, a dit M. Cloutier. Je pense qu'on est déjà en train de les relever et qu'il y a déjà un mouvement de renouveau qui est opéré. »

**BERNARD DRAINVILLE**

Bernard Drainville a pour sa part noté que la course à la direction offre précisément au PQ une occasion de se renouveler. Mais c'est un tout autre extrait de l'entrevue de M. Parizeau qui a retenu son attention, celui où il critique la « fixation » des élus sur l'équilibre budgétaire.

« Là où je le rejoins, c'est dans sa charge à fond de train contre une atteinte complètement dogmatique du déficit zéro », a indiqué M. Drainville, le seul candidat à proposer le report de l'atteinte du déficit zéro.

Pierre Karl Péladeau n'était pas en mesure de commenter les critiques de M. Parizeau, hier.

**NOUVEAU À GRANBY!**

**Trévi**

795, Denison Est, Granby

450 777-3555  
Piscines & Spas FMA

SUIVEZ-NOUS

**TERRAINS À VENDRE**

**-ROXTON POND-**

Pour autoconstruction

450 531-9190

**999 JOURS POUR 999\$ +taxes**

Incluant gym, tennis\*, cours de groupe, de danse, racquetball et squash

**INTERPLUS**

575 Dufferin, Granby 450 375-2552 www.interplus.qc.ca

\* Réservation 24 h, frais de terrain en sus. Offre d'une durée limitée.

## TRAIL DE PÂQUES À BROMONT

## Boue et chocolat

CYNTHIA LAFLAMME

cynthia.laflamme@lavoixdelest.ca

**BROMONT** — Plus de 250 personnes, participants et bénévoles confondus, ont eu à composer avec le vent, le froid et la neige, samedi, pour la troisième édition du Trail de Pâques de Bromont. Les coureurs et les cani-coureurs, avec leur chien, ont notamment eu à affronter les trous d'eau sur le parcours en forêt.

L'organisation de Courses thématiques avait reçu près de 250 inscriptions, soit la capacité maximale. Ils sont finalement 236 à avoir bravé les intempéries pour courir un, cinq ou même dix kilomètres en sentier. Les enfants étaient nombreux à courir un kilomètre pour, au final, recevoir du chocolat, sans oublier une médaille... encore en chocolat.

« C'était très glacé, commente Éric Fleury, de Courses thématiques. [Vendredi] on a passé la journée à déglacer, on a étendu 500 livres de foin. Avec le dégel d'hier, avec le gel d'aujourd'hui, ce que ça a fait, c'est que ça a absorbé et que ça a fait une couche à la surface qui permet d'adhérer. »

La température printanière de vendredi était moins favorable à la course que celle de samedi, malgré tout. Avec la boue, il devenait difficile de courir. « Un Trail

de Pâques, ça reste des conditions printanières, donc un peu marginales. On ne sait jamais à quoi on peut s'attendre », ajoute Geneviève Baril, de Sirius sports canins.

Les sentiers du Centre national de cyclisme de Bromont, où se tenait l'événement, sont plus techniques. Les cyclistes sur vélos de montagne les empruntent à l'année, si bien qu'il y a plusieurs petites montées, expliquent les deux organisateurs.

## CANICROSS

Les coureurs étaient bien habillés pour l'épreuve. Le départ du 10 km a été donné à 10 h. Tuques, gants, vêtements de ski de fond et vêtement techniques aidaient les participants à se garder au chaud avant et pendant la course. Quant aux chiens, ils étaient excités d'entreprendre ce parcours avec leur partenaire humain.

« J'emprunte un chien qui fait beaucoup de parcours, c'est un Épagneul breton », mentionne la participante Joanie Dufresne. Son propre chien est blessé et doit se reposer. Mais il ne s'agissait pas de leur première compétition ensemble. Les conditions n'étaient toutefois pas idéales. « Ça va être difficile. On est venus le faire mardi, le parcours était super glacé, donc difficile pour les mollets et les chevilles. »

Humain et meilleur ami de l'homme devaient parcourir



Ils étaient 236 adultes et enfants à participer au Trail de Pâques, à Bromont, samedi. — PHOTO JULIE CATUDAL

5 km en forêt et, notamment, traverser les immenses trous d'eau. Certains ont même dû prendre leurs chiens dans leurs bras pour franchir l'obstacle.

Le chien, comme l'humain, trouve son rythme après deux kilomètres, explique M<sup>me</sup> Dufresne, de Bromont. Cette dernière essaie tranquillement d'augmenter la distance pour faire du 7 à 10 km. « Ça prend une connexion, de savoir que toi, t'es là pour lui autant que lui est là pour toi. C'est vraiment un travail d'équipe. »

Seulement pour cette épreuve, il y avait 89 participants.



Les coureurs et leur chien devaient composer avec des conditions printanières, soit les trous d'eau, mais aussi avec des conditions hivernales.

— PHOTO FOURNIE PAR MARTINE LACOSTE

Plus qu'un conseiller...  
... un ami

**Yves Paquette**  
Courtier immobilier

CELL.: 450 775-9940  
BUR.: 450 378-4120

**RE/MAX**  
Professionnel Inc.  
Agence immobilière

Estimation gratuite  
Un seul appel suffit  
yvespaquette.com

2%\*  
\*Sous certaines conditions

3664685

Plus qu'un rêve  
une solution!

CONSULTATION  
GRATUITE

- Soins préventifs de la chute des cheveux
- Transplantation à l'unité multiple P.A.I.
- Remplacement esthétique (non chirurgical)
- Département de perruques pour cas médicaux

**Hairfax**  
CLINIQUE CAPILLAIRE GRANBY INC.  
WWW.HAIRFAXGRANBY.COM

450 372.0377

3687358

NOUVEAU À GRANBY!

**Trévi**  
795, Denison Est, Granby

450 777-3555  
Piscines & Spas FMA

SUIVEZ-NOUS f t+ in

3709559

Semaine de  
l'action bénévole  
12-18 avril 2015

UN CAHIER SPÉCIAL À NE PAS MANQUER  
DEMAIN

DANS NOTRE  
HEBDOMADAIRE

**Le-Plus**

L'ÉVÉNEMENT

# PRIX DU FABRICANT



Modèle Limited montré\*

Modèle GLS montré\*

Modèle Limited montré\*

## TUCSON GL 2015

118 \$ AUX 2 SEMAINES  
SOIT

**59 \$** PAR SEMAINE  
LOCATION 60 MOIS\*  
POUR 260 SEMAINES

AVEC

**+750 \$**  
RABAIS SUPPL. DU FABRICANT\*

**0 \$** COMPTANT

AUTOROUTE : 8,5 L/100 KM\*

## ELANTRA L 2015

76 \$ AUX 2 SEMAINES  
SOIT

**38 \$** PAR SEMAINE  
LOCATION 60 MOIS\*  
POUR 260 SEMAINES

AVEC

**+750 \$**  
RABAIS SUPPL. DU FABRICANT\*

**0 \$** COMPTANT

AUTOROUTE : 6,4 L/100 KM\*

## ACCENT L 5 PORTES 2015

68 \$ AUX 2 SEMAINES  
SOIT

**34 \$** PAR SEMAINE  
LOCATION 60 MOIS\*  
POUR 260 SEMAINES

AVEC

**0 \$** COMPTANT

AUTOROUTE : 6,3 L/100 KM\*

**+0% FINANCEMENT À L'ACHAT OU À LA LOCATION<sup>†</sup>**

Sur modèles sélectionnés

**GARANTIE**

**5 ANS\*\***

Garantie globale limitée : 5 ans/100 000 km • Garantie groupe motopropulseur : 5 ans/100 000 km • Garantie sur les émissions : 5 ans/100 000 km

MC Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp. † Le prix payé par le client reflète la facture présentée au concessionnaire par Hyundai Auto Canada Corp. Le prix de la facture présentée au concessionnaire comprend un montant de retenue subséquemment remboursé au concessionnaire par Hyundai Auto Canada Corp. ♦ Prix des véhicules montrés : Accent GLS 5 portes 2015, auto à partir de 21 259 \$ / Elantra Limited 2015, auto à partir de 26 909 \$ / Tucson Limited 2015 à partir de 35 874 \$. Frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur sur les modèles équipés d'un climatiseur), livraison et de destination de 1 595 \$ / 1 595 \$ / 1 760 \$ inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, du RDPRM (maximum 76 \$) et taxes applicables en sus. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un réservoir plein de carburant. \* Offres de location sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai sur le modèle neuf suivant : Accent L 5 portes 2015, manuelle / Elantra L 2015, manuelle / Tucson GL 2015. 130 paiements de 68 \$ / 76 \$ / 118 \$ aux deux semaines pour 60 mois sans obligation au terme du contrat de location. Comptant initial de 0 \$ et premier versement exigés. Cette offre ne peut être transférée ni cédée. Aucun échange de véhicule nécessaire. Kilométrage annuel de 20 000 km, 12 c par km supplémentaire. L'offre de location comprend les frais de livraison et de destination de 1 595 \$ / 1 595 \$ / 1 760 \$, des frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur). Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, RDPRM et toutes les taxes applicables en sus. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un plein de carburant. † Financement à l'achat sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai sur les Accent L 5 portes 2015, manuelle à partir de 14 573 \$ / Elantra L 2015, manuelle à partir de 16 290 \$ / Tucson GL 2015 à partir de 23 401 \$ à un taux annuel de 0 % pour 72/72/60 mois. Paiement de 93 \$ / 104 \$ / 180 \$ aux deux semaines pendant 312/312/260 semaines. Comptant initial requis de 0 \$. Coût de prêt (incluant les frais maximum du RDPRM de 76 \$) de 76 \$, pour une obligation totale de 14 649 \$ / 16 366 \$ / 23 477 \$. Frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur) sur les modèles équipés d'un climatiseur, livraison et de destination de 1 595 \$ / 1 595 \$ / 1 760 \$ inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, du RDPRM (maximum 76 \$) et taxes applicables en sus des offres de financement à l'achat et sont payables au moment de la livraison. Tous les détails chez votre concessionnaire Hyundai. ‡ Le calcul des ajustements de prix se fait à partir du prix de base de chaque véhicule. Ajustements de prix jusqu'à 750 \$ disponibles sur les Elantra 2015 / Tucson 2015. Les ajustements de prix s'appliquent au prix avant taxe. Cette offre ne peut être combinée ou utilisée en conjonction avec toute autre offre disponible. Cette offre ne peut être transférée ni cédée. Aucun échange de véhicule requis. ▼ Les cotes de consommation d'essence des Accent L 5 portes 2015, manuelle (Autoroute 6,3 L / 100 km; Ville 8,7 L / 100 km) / Elantra L 2015, manuelle (Autoroute 6,4 L / 100 km; Ville 8,8 L / 100 km) / Tucson GL 2015 (Autoroute 8,5 L / 100 km; Ville 11,4 L / 100 km) sont basées sur les données des tests du manufacturier. Les consommations réelles peuvent varier selon les conditions de conduite et l'ajout de certains accessoires automobiles. Les données sont présentées aux fins de comparaison uniquement. ♦ † ‡ Offres d'une durée limitée pouvant être modifiées ou annulées sans avis préalable. Contactez votre concessionnaire pour tous les détails. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les stocks sont limités. †† La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien.

# affaires

CELI

## Le plafond des cotisations doublera

JOËL-DENIS BELLAVANCE

La Presse

**OTTAWA — Le ministre des Finances, Joe Oliver, a la ferme intention de doubler le plafond annuel des cotisations permises au Compte d'épargne libre d'impôt (CELI) dans le budget qu'il déposera à la Chambre des communes le 21 avril.**

Le ministre des Finances Joe Oliver doit concrétiser cette promesse dans son prochain budget.

Dans une récente note envoyée à l'ensemble des députés conservateurs, le ministre Oliver affirme que le premier ministre Stephen Harper s'est engagé aux élections fédérales de 2011 à faire passer le plafond annuel des cotisations du CELI de 5000 \$ à 10 000 \$ lorsque le déficit serait éliminé.

« Les Canadiens savent que nous tenons nos promesses. Et le

21 avril, je vais présenter un budget équilibré qui rendra la vie plus abordable pour les Canadiens », écrit le ministre dans cette note. La Presse a obtenu une copie de cette note hier.

### MESURE CRITIQUÉE

M. Oliver compte donc concrétiser cette promesse dans son prochain budget malgré les critiques formulées par le directeur parlementaire du budget (DPB), Jean-Denis Fréchette, dans un rapport qui avait fait grand bruit en février.

Dans ce rapport, le DPB soutenait que le CELI est « dans l'ensemble régressif » parce qu'il prive le fisc de milliards de dollars en revenus et favorisera à long terme davantage les familles riches et plus âgées.

Il affirmait en outre que l'intention du gouvernement Harper de doubler le plafond annuel des cotisations accentuera la perte de revenus des gouvernements fédéral et provinciaux et deviendra un instrument de choix d'épargne des contribuables les plus fortunés.

Le NPD et le Parti libéral avaient repris à leur compte les critiques de M. Fréchette. Le critique libéral aux finances Scott Brison a annoncé que son parti s'opposait à l'idée de doubler le plafond des cotisations.

### CONCLUSIONS OPPOSÉES

Mais le ministre Oliver affirme dans sa note aux députés que son ministère a mené sa propre analyse de ce programme afin de savoir quels contribuables utilisent la limite maximale de cotisation. On voulait aussi déterminer qui pourrait bénéficier du doublement de la limite. Et les conclusions du ministère des Finances sont diamétralement opposées à celles du DPB, selon le ministre.

« L'étude démontre que des gens de tous les âges et de toutes les tranches de revenu maximisent leurs cotisations — en fait, la grande majorité sont des gens qui gagnent un revenu faible ou moyen, dont une grande proportion d'ainés. Il n'y a pas à se demander pourquoi l'Association canadienne des personnes



Le ministre fédéral des Finances, Joe Oliver, veut doubler le plafond annuel des cotisations permises au CELI dans son prochain budget, qui sera déposé le 21 avril. — PHOTO ARCHIVES LA PRESSE

retraitées soutient vivement le doublement du CELI », affirme le ministre.

M. Oliver a joint à sa note un tableau résumant les conclusions de son ministère. L'étude démontre que 71 % des gens qui cotisent le maximum chaque année ont plus de 55 ans et près de 60 % des cotisants qui versent la limite permise annuellement gagnent moins de 60 000 \$.

Ces conclusions, selon lui, démontrent la justesse de doubler le plafond des cotisations. « Une fois de plus, nous voyons que le programme de taxes, d'impôts et de dette élevés des partis de l'opposition nuira aux Canadiens de tous horizons. Pis encore, la promesse des libéraux d'annuler le doublement du CELI est une attaque directe sur le revenu de retraite des aînés canadiens », soutient le ministre.

**5500 \$**

Le plafond annuel des cotisations au CELI en 2014

**10 000 \$**

Le plafond annuel proposé par les conservateurs une fois le déficit éliminé

**11 millions**

Le nombre de Canadiens qui détiennent un CELI

## La Voix de l'Est | Le-Plus

PRÉSENTENT AU PROFIT DE LA FONDATION ALZHEIMER DE GRANBY & RÉGION INC.

**SUGAR  
SAMMY  
.COM**



Première partie :  
**ÉTIENNE  
LANGEVIN**

**SAMEDI LE 11 AVRIL 2015** Au Théâtre Palace de Granby à 20 h

Réservations : PIERRE GRAVEL 450 531-7008

Imprimerie Dumaine

lheureux  
PIERRE GRAPHIQUE

**75 \$**  
Par billet



# opinions

Présidente et éditrice **LOUISE BOISVERT**Rédacteur en chef **FRANÇOIS BEAUDOIN**Directeur de l'information **MARC GENDRON**

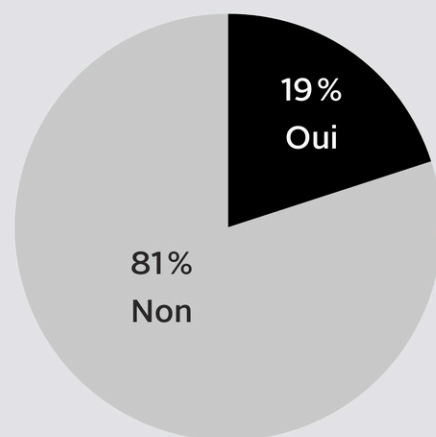
## LA QUESTION DE LA SEMAINE

### Devrait-on abolir le Sénat ?

Allez répondre à : [www.lavoixdelest.ca](http://www.lavoixdelest.ca)

#### > Résultats de la dernière semaine <

#### Appuyez-vous la mobilisation étudiante contre l'austérité ?



Nombre de répondants : 837 (hier à 19h)

### Premier anniversaire du gouvernement Couillard



## LA VOIX DES LECTEURS

### Les familles ont le dos large à Sutton! Pourquoi proposer des modifications de règlements au plan d'urbanisme ?

Nous sommes des parents d'enfants qui grandissent à Sutton. Nous avons à cœur la vitalité de notre milieu de vie, sa nature, sa culture, qui constituent une richesse pour les familles et les aînés. C'est avec étonnement que nous avons appris que le conseil municipal s'apprêtait à adopter des changements aux règlements d'urbanisme en notre nom. Depuis quelques semaines, les familles ont le dos large à Sutton! Lors d'une récente séance d'information publique, le maire Louis Dandenaault nous annonçait que, pour favoriser l'accès des familles à l'habitation, il fallait procéder à des «changements mineurs» dans les règlements d'urbanisme. Nous avons rapidement compris que ces changements n'ont rien de mineur et qu'ils auraient des impacts majeurs, sans toutefois répondre aux besoins des familles. Cette démarche est d'autant plus étonnante que selon la loi, Sutton peut procéder à une révision globale de son plan d'urbanisme en 2016! Pourquoi cette urgence? L'échéance n'est pourtant pas très éloignée.

Nous avons appris dans *La Voix de l'Est* du 11 mars que la Ville a décidé de faire ces modifications suite

à des consultations entre le maire et des «promoteurs, entrepreneurs et arpenteurs». La séance de consultation publique du 21 mars (reportée au 11 avril) s'est ouverte avec une allocution du maire soulignant l'importance d'assurer l'accès à la propriété pour les familles souhaitant s'établir à Sutton. Quelques minutes plus tard, le directeur du service de l'urbanisme précisait que les modifications proposées visent à dégager des lots à l'extérieur du village avec un coût de construction total de 400 000 \$ et plus. Quelles familles peuvent assumer la construction ou l'achat de résidences à ce prix?

Quelles modifications doivent attirer notre attention? La division par deux des superficies minimales des lots dans le vaste territoire rural du massif forestier (zones RUR et PAM: protection altitude moyenne); la réduction des restrictions de lotissement en zones de pente forte; et l'élimination des limites maximales sur la longueur des allées véhiculaires. En somme, les modifications suggérées favorisent un développement résidentiel excentré, loin du noyau villageois et des services dont les familles ont besoin. On ouvre plutôt la campagne et le massif

forestier au marché des résidences secondaires pour des ménages aux revenus élevés. La pression pour l'ouverture de nouveaux chemins un peu partout sur le territoire sera importante, car c'est la seule manière de rentabiliser la création de ce genre de lotissements.

Répondons-nous aux besoins des familles avec ces modifications? Non! Elles subiront, avec la majorité des autres citoyens, les impacts négatifs de ce type de développement.

Un premier impact sera la fragmentation du territoire. L'étalement rural favorisera la construction anarchique de résidences secondaires qui vont charcuter le patrimoine le plus convoité de la municipalité, c'est-à-dire le massif des monts Sutton, ses collines et leur couvert forestier. L'impact environnemental sera tout aussi important. L'érosion entraînera l'enlèvement des cours d'eau, dont la rivière Sutton.

Finalement, l'étalement rural a un coût, des coûts liés à l'entretien de chemins pentus, à la collecte de déchets domestiques, au transport scolaire. Bref, ces coûts se traduiront par l'augmentation des taxes foncières et scolaires pour tous les résidents.

En fait, un développement résidentiel éloigné du noyau villageois entraîne des coûts plus élevés que ce qu'il rapporte à une municipalité. Les études démontrent qu'en milieu rural, pour chaque dollar de revenu de taxes, cela entraîne de 1,30 \$ à 1,70 \$ de dépenses. Autrement dit, ce sont les résidents et les entreprises déjà établis qui subventionneront les résidences secondaires juchées sur une crête du massif ou dans le fond de la forêt.

On pourrait nous reprocher d'être contre le développement. Oui, nous sommes contre un certain type de développement qui ouvre la porte à la prolifération de lots et à la construction tous azimuts de résidences. Nous sommes plutôt en faveur d'un plan d'urbanisme qui favorise un développement ciblé du territoire, qui consolide l'urbanisation de certains secteurs et qui mise sur une valorisation de notre patrimoine culturel et naturel, tout en protégeant les zones sensibles sur le plan environnemental et paysager.

Bonne nouvelle! Sutton a déjà ce plan d'urbanisme et il fait école un peu partout au Québec, préservons-le! Nous sommes des familles qui ont choisi Sutton pour

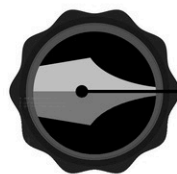
sa vitalité, ce qui implique la présence d'aînés, de jeunes et moins jeunes familles qui ont besoin de se loger à bon prix et près des services de proximité. Les changements proposés ne répondent pas à ces besoins. Ceux-ci s'inscrivent dans une autre vision du développement de Sutton. Une vision qui répond au désir de ceux qui cherchent à lotir des terrains éloignés du village, à ouvrir des chemins en zone forestière ou en montagne. Bref, une vision qui répond aux intérêts immédiats d'une minorité au détriment des besoins de la collectivité... et des jeunes familles qui en paieront les coûts.

**Daphnée Poirier**  
**Eric Pineault**  
**Anne-Marie Courtemanche**  
**Éloïse Audy**  
**Martin Gauthier**  
**Anne Vastel**  
**Robin Coutu**  
**Isabelle Grégoire**  
**Josée Mélanie Lupien**  
**Jean Archambault**  
**Paul Dorion**  
**Martin Surprenant**  
**Élise Borduas**

Tous et toutes résidents de Sutton



# Un couple poursuit une banque de sperme



**Me Hélène M. Goyette**  
NOTAIRE & CONSEILLÈRE JURIDIQUE



S'OFFRIR UNE EXPERTISE EN TOUTE SÉCURITÉ  
AVOIR L'ASSURANCE QUE TOUT SE PASSERA SELON LES RÈGLES  
CONFIANCE INESTIMABLE ET TRANQUILLITÉ D'ESPRIT

Notaire Hélène M. Goyette

depuis plusieurs années  
aux mêmes adresses

1050, rue Principale, Granby Qc J2J 2N7 | Tél. : 450 777 2244  
89, rue Champlain, Bromont Qc J2L 3A6 | Téléc. : 450 777 5623

3715717

## Au Centre Jean-Paul-Regimbal

Avril - Mai :

- **Le Choc des générations** : le mercredi 15 avril à 19 h. Conférence de Carol Allain. Billets : 15 \$ en prévente et 20 \$ à la porte.
- **Fin de semaine de ressourcement** : du 17 au 19 avril. «**Ma mission de vie**» avec Denis Charest. Démarche en quatre temps qui permet une réflexion sur soi, sur les relations avec les autres, quelles sont les valeurs que je porte et que je veux transmettre et quels choix dois-je faire pour y arriver.
- **Journée de ressourcement** : le samedi 18 avril, de 9 h à 15 h. «**Apprivoiser la colère**» avec Christian Simoneau, coach de vie. 50 \$ avec le repas ou 40 \$ sans le repas.
- **Arthérapie** : les 1<sup>er</sup>, 2 et 3 mai. Se découvrir à partir de l'art et des symboles avec P. Yvon Samson, o.ss.t.
- **Musique au coeur** : le premier samedi du mois à partir du 2 mai. Avec le P. André Daigneault, o.ss.t. Entrée libre.
- **Brunch-bénéfice** : le dimanche 17 mai à 10 h 30 à l'Hôtel Castel, 901, rue Principale à Granby. Conférence de Gregory Charles sur le thème «Pour réussir, il faut y croire!». Billet : 70 \$.
- **Journée des aînés** : le mercredi 20 mai, de 9 h à 16 h. Avec Christian Beaulieu l.s.p.X. «Comment passer nos raisons d'espérer aux nouvelles générations ?»
- **Fin de semaine de ressourcement** : du 29 au 31 mai. Avec Christian Simoneau. «Être homme aujourd'hui.» Des temps de découvertes de soi et de réflexion.

Pour toute information ou inscription,  
vous pouvez nous contacter au :  
**450 372-5125**  
ou sur [www.cjpr.ca](http://www.cjpr.ca)

*Les Trinitaires*  
CENTRE  
Jean-Paul-Regimbal  
& Librairie

3714663

La Presse Canadienne

**TORONTO** — Un couple canadien tente une poursuite judiciaire contre une banque de sperme américaine qui lui aurait caché que son donneur était un schizophrène ayant un dossier criminel.

Dans une requête déposée en Géorgie, la semaine dernière, Angela Collins et Margaret Elizabeth Hanson soutiennent

que l'entreprise — Xytex Corp — leur avait dit que le donneur, un des meilleurs figurant dans leur fichier, était un homme en bonne santé ayant une maîtrise.

Le couple affirme qu'il a appris par erreur l'identité du donneur après la naissance de son enfant. Après avoir fait ses propres recherches, il a réalisé que l'homme avait abandonné ses études, avait été arrêté pour cambriolage et souffrait de schizophrénie.

### CAUSE IMPORTANTE

Selon l'avocat du couple, il s'agit d'une cause importante car ce commerce doit être imputable de ses actes.

Xytex a publié un communiqué dans lequel l'entreprise «rejette catégoriquement toute thèse affirmant qu'elle a échoué à se conformer aux normes les plus strictes pour tester (les donneurs)».

L'entreprise a aussi indiqué qu'elle menait sa propre enquête sur ces allégations.

**VOUS ALLEZ BIENTÔT DORMIR!  
GRÂCE À NOS MATELAS SUR MESURE POUR VOUS**



MATELAS

**THERAPEDIC™**

La plus grande usine de matelas au Québec ouverte au public

Modèle:

**SUR MESURE POUR VOUS**

Grandeur:

**SELON VOS BESOINS**

Prix:

**IMBATTABLE**

**100 %  
GRANBY**  
DIRECTEMENT  
À L'USINE SANS  
INTERMÉDIAIRE

**En plus, à l'achat d'un matelas, obtenez en tout temps  
25 % de rabais sur la literie en inventaire !**

**N'ACHETEZ PAS AILLEURS SANS NOUS AVOIR VISITÉS !**

**800 Bernard, Granby, 450 378-7941**

Pour votre cadeau, visitez le **matelas.ca**

Heures d'ouverture:

Lundi au samedi :  
de 8 h 30 à 17 h  
Dimanche :  
de 12 h à 17 h

3716166

# L'EQUINOX 2015 À PRIX JAMAIS VU.

PRIX À L'ACHAT AU COMPTANT

# 22 995 \$<sup>1</sup>

**EQUINOX LS 2015**  
À TRACTION AVANT



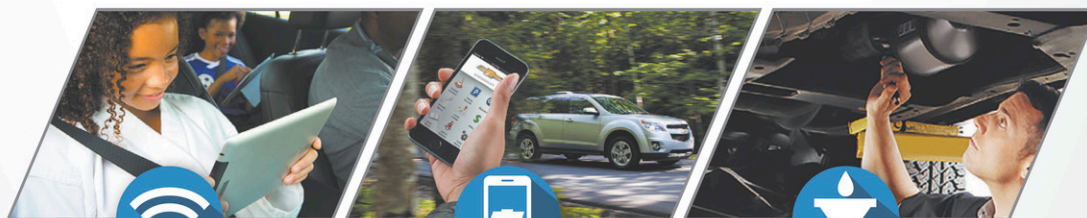
MODÈLE LTZ ILLUSTRÉ.  
COMPREND LE TRANSPORT  
ET LA TAXE DE CLIMATISATION.

INCLUANT

## 4 200 \$ DE RABAIS AU COMPTANT

ET 750 \$ DE RABAIS AUX PROPRIÉTAIRES ADMISSIBLES<sup>2</sup>

PLUS DE  
TECHNOLOGIES  
SUR NOS  
MODÈLES 2015.



Accès internet avec la connexion  
WI-FI 4G LTE intégrée<sup>3</sup>



Démarrage à distance illimitée<sup>4</sup>  
via l'application mobile  
Télé-Accès<sup>MD</sup> OnStar  
(de série sur 1LT, 2LT et LTZ)



Vidanges d'huile gratuites  
pendant 2 ans ou 40 000 km

TOUS LES MODÈLES SONT COUVERTS PAR LA PROTECTION CHEVROLET<sup>5</sup>:

**2** ANS OU 40 000 KM –  
VIDANGES D'HUILE  
GRATUITES

**5** ANS OU 160 000 KM –  
GARANTIE LIMITÉE SUR LE  
GROUPE MOTOPROPULSEUR

**5** ANS OU 160 000 KM –  
ASSISTANCE  
ROUTIÈRE



DÉCOUVREZ DE NOUVEAUX HORIZONS

[contacterchevrolet.ca](http://contacterchevrolet.ca)

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquant au modèle 2015 neuf Equinox LS (1LF26/LS). Transport (1 650 \$) et taxe de climatisation (100 \$, le cas échéant) inclus. Immatriculation, assurance, frais liés à l'inscription au RDPRM et taxes applicables en sus. 1. Prix à l'achat au comptant de 22 995 \$ (incluant un rabais au comptant de 4 200 \$ et un rabais de 750 \$ pour les propriétaires admissibles). En optant pour la location ou le financement à l'achat, les clients renoncent au rabais de 4 200 \$, ce qui peut entraîner l'augmentation du taux d'intérêt applicable. Des conditions et des restrictions additionnelles s'appliquent. 2. L'offre s'adresse à tous les propriétaires ou locataires admissibles d'un véhicule 1999 ou plus récent qui a été immatriculé et assuré au Canada à leur nom au cours des six (6) derniers mois consécutifs. Le rabais est applicable à l'achat ou à la location au détail des véhicules admissibles suivants, livrés au Canada entre le 1<sup>er</sup> et le 30 avril 2015 : voitures, VUS, multiségments et camions Chevrolet, Buick, GMC ou Cadillac 2015. Le rabais est une offre incitative du fabricant (taxes comprises) et son montant varie selon le modèle acheté : 500 \$ applicables aux véhicules Chevrolet Spark, Sonic, Cruze, Volt, Trax, Malibu (à l'exception de la LS), Buick Encore et Verano ; 750 \$ applicables aux autres véhicules Chevrolet, Buick et GMC admissibles (à l'exception du Colorado 2SA, de la Malibu LS, des Silverado 1500 et HD, du Canyon 2SA, et des Sierra 1500 et HD) ; 1 000 \$ applicables à tous les véhicules Cadillac (à l'exception de l'Escalade 2015) et 1 000 \$ applicables à tous les pick-up Chevrolet Silverado ou GMC Sierra. L'offre est transférable à un membre de la famille qui réside à la même adresse que le client (une preuve d'adresse est exigée). Dans le cadre de la transaction, le concessionnaire peut exiger des pièces justificatives et vérifier l'admissibilité du demandeur auprès de la General Motors du Canada Limitée (GMCL). Cette offre n'est pas monnayable et ne peut être combinée à certains autres incitatifs offerts aux consommateurs. Certaines conditions ou restrictions s'appliquent. L'offre est nulle là où la loi l'interdit. Détails chez votre concessionnaire GM. La GMCL se réserve le droit de modifier toute offre ou d'y mettre fin, en tout ou en partie, pour quelque raison que ce soit, à tout moment et sans préavis. 3. Nécessite un appareil mobile compatible, un abonnement au service OnStar et un forfait de données. Visitez onstar.ca pour obtenir les données cartographiques et connaître les restrictions du système. Les services et la connectivité peuvent varier selon le modèle et les conditions. Service OnStar avec connexion 4G LTE offert sur certains véhicules et dans certains marchés. Le client doit accepter le service OnStar (y compris les modalités logicielles) pour utiliser le service. 4. Offert sur certains modèles Chevrolet Equinox 2015 (non disponible sur Equinox LS) et avec certains appareils Apple, Android, BlackBerry et Windows. Un plan de services OnStar en vigueur est requis. Les services varient selon l'appareil, le modèle, certaines conditions ainsi que le type de plan de services que vous avez. Veuillez consulter le site onstar.ca pour savoir quels véhicules sont dotés de cette fonction, les limitations liées au système et autres détails. Un système de démarrage à distance installé en usine est requis. Ces offres sont exclusives aux concessionnaires du FMAQ Québec (excluant la région de Gatineau-Hull) et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants et de GM Mobilité. La GMCL se réserve le droit de modifier, de prolonger ou de supprimer ces offres et ces programmes pour quelque raison que ce soit, en tout ou en partie, à tout moment et sans préavis. Le concessionnaire peut vendre ou louer à un prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.

**CENTRE DE SANTÉ DENTAIRE**  
**Dre VALÉRIE KHALIL**

Examen complet  
 Suivi préventif  
 Orthodontie  
 Invisalign  
 Blanchiment  
 Implant  
 Denturologie

Dr Valérie Khalil  
 Dr Robert Lechasseur  
 Dr Arnaud Roussel

475, rue Dufferin, Granby • 450 360-0660  
 www.dentistegranby.com

**DOMAINE DE L'ARTISAN inc.**

*Réservez dès maintenant pour le temps des sucres!*

REPAS SERVIS À PARTIR DU 9 MARS

Visitez notre mini-fermette, dégustez l'eau d'érable ou le réduit et pourquoi pas une balade en traîneau?

396, CHEMIN HALLÉ OUEST, BRIGHAM • 450 263-3285  
 WWW.DOMAINEDELARTISAN.CA

Depuis plus d'un an  
**Concept Techno LOGE inc.**

Stéphan Sicotte, président

**TRAITEMENT EXTÉRIEUR :**  
 araignées, fourmis, perce-oreilles

**TRAITEMENT INTÉRIEUR :**  
 puces, punaises de lit, mouches, fourmis charpentières, rongeurs

STATION POUR SOURIS  
 installation incluse 19<sup>95</sup>\$  
 Minimum 3 stations

www.concepttechnologie.ca

**EXTERMINATION**  
 450 558-loge (5643)

Lavage GP 32, rue Martin, Granby  
 Entretien général  
 Résidentiel • Commercial • Industriel

# En crise, l'ASSÉ poursuit la grève

PHILIPPE TEISCEIRA-LESSARD

La Presse

Débarassée d'un leadership qui voulait donner un coup de frein, l'ASSÉ a appelé à la poursuite de la grève étudiante jusqu'à l'été, hier, au lendemain d'une réunion qualifiée de « violente » par une participante.

L'Association pour une solidarité syndicale étudiante (ASSÉ) est en crise majeure depuis une semaine, alors que son comité exécutif proposait de suspendre les débrayages jusqu'à l'automne prochain.

La lettre exposant cette option a provoqué une vague d'opposition à l'interne. Les membres du comité exécutif ont démissionné samedi matin, dès l'ouverture du congrès de l'association étudiante. Ils ont ensuite été « symboliquement » destitués, a décrit Hind Fazazi, la nouvelle porte-parole du groupe.

La fameuse lettre « n'était absolument pas la bienvenue », a-t-elle expliqué devant les journalistes. Le document « était à portée démobilisante » et a été envoyé « dans un intervalle trop court du congrès », a ajouté M<sup>me</sup> Fazazi. « On aurait aimé en discuter d'abord entre nous. »

Du même souffle, l'étudiante en philosophie de l'Université de Montréal a affirmé que l'ASSÉ était tout à fait ouverte à toutes les opinions. « Tous les textes de réflexion sont encouragés à l'ASSÉ. Il y a une diversité d'opinion, il y a aussi une conflictualité que l'on considère comme féconde », a-t-elle assuré.



La nouvelle porte-parole de l'ASSÉ, Hind Fazazi, en point de presse, hier.

— PHOTO LA PRESSE

Les militants de l'organisation réunis en congrès ont plutôt décidé d'appeler « à la continuation de la grève et de la mobilisation étudiante contre les mesures d'austérité, la lutte aux hydrocarbures et la répression politique ». Leur plan d'action s'étend jusqu'à « juillet/août » et comprend une « perturbation du congrès du Parti libéral », à la mi-juin.

« Pour affirmer qu'on a atteint ce qu'on veut, [il faudra] la fin de l'austérité qui nous est proposée par le gouvernement Couillard », a précisé Hind Fazazi.

## AMBIANCE DÉLÉTÈRE

Cette décision a été prise dans une réunion « d'une violence inouïe », selon une leader démissionnaire de l'ASSÉ. Emmanuelle Arcand a dénoncé le fait que les participants aient cru « bon de frapper sur des gens qui sont déjà à terre ».

Cette dénonciation s'ajoute aux tirs de roches dont affirment avoir été victimes certains membres démissionnaires du comité exécutif de l'ASSÉ pendant la manifestation de jeudi dernier. « On se sent plus menacés par des manifestants que par les flics », a écrit Emmanuelle Arcand dans le même message.

M<sup>me</sup> Fazazi a affirmé que l'ASSÉ se dissociait de ces gestes, mais qu'elle ne pouvait pas les condamner. « On n'en a pas discuté lors du congrès. On était très concentrés à discuter du plan d'action à venir, a-t-elle dit. L'ASSÉ, ce n'est pas les gens qui sont dans la rue. Les gens qui sont dans la rue sont là en leur propre nom. »

Quant à la présumée « violence » de la réunion, la porte-parole a préféré parler d'une rencontre « dure ». Elle a mis l'accent sur la « violence médiatique » dont l'organisation serait victime.

**Curves Complete**

Séance d'information gratuite le samedi 18 avril à 11 h 30  
 Tirage d'un abonnement d'une valeur de plus de 350 \$, dégustation...

Réservez votre place !  
 20 places disponibles.

L'entraînement  
 Plans de repas  
 L'accompagnement

450 360-4747 • 84 Robinson Sud, Complexe Robinson • Granby

RÉSEAU DE LA SANTÉ

# Des « super cadres » bien mieux payés

DENIS LESSARD  
La Presse

QUÉBEC — Il y en aura moins, mais ils seront mieux payés. Bien mieux payés. Le Conseil des ministres a adopté mercredi dernier la grille des salaires des nouveaux « super patrons » du réseau de la santé. En gros, en cette période d'austérité, ils bénéficieront d'une augmentation de 10% en moyenne par rapport aux anciens PDG des agences régionales. Dans certains cas, ce sera même beaucoup plus: on atteint 34% pour un PDG.

La Presse a obtenu la grille de rémunération adoptée la semaine dernière, qui devrait être rendue publique dans quelques jours. Plusieurs facteurs viennent appuyer cette augmentation générale. D'abord, les nouveaux PDG auront plus d'un établissement sous leur responsabilité. Les 182 directeurs d'établissement, auxquels s'ajoutaient les 16 patrons d'agence, pour un total de 198 cadres supérieurs, tombent à 34 « super cadres », une économie annuelle de 130 millions, soit plus de la moitié des 220 millions que devraient livrer, après deux ans, les réformes prévues par la loi 10.

La loi 10 abolira, rappelons-le, 1300 cadres dans l'ensemble du réseau. Les nouveaux salaires ont été établis sur cinq classes, qui tiennent compte du nombre d'employés à gérer et de l'ampleur du nouveau budget, puisqu'ils auront désormais la responsabilité de plusieurs établissements. Les postes les plus importants débutent à 227 000 \$, pour plafonner à 296 000 \$.

À Montréal comme ailleurs en province, les patrons des nouveaux centres intégrés universitaires de santé et services sociaux (CIUSSS) profitent d'augmentations importantes.

Sonia Bélanger, PDG du CIUSSS du Centre-Est-de-l'Île-de-Montréal, voit son salaire passer de 215 000 \$ à 258 000 \$. Yvan Gendron, de l'Est-de-l'Île, passe de 215 000 \$ à 258 000 \$; Pierre Gfeller, du Nord-de-l'Île, gagnera quant à lui 274 000 \$, une augmentation de 34 000 \$.

Martin Beaumont, de la Mauricie, passe de 228 000 à 274 000 \$ la plus importante augmentation. Patricia Gauthier, de l'Estrie, était à 247 000 \$; elle fait monter le baromètre à 293 000 \$, ce qui en fait la mieux payée des 34 super cadres.

Mais de nombreux directeurs d'établissement sont remplacés. M. Beaumont, par exemple, aura sous sa responsabilité l'ancienne agence de la Mauricie, mais aussi trois centres de réadaptation, huit CLSC et le Centre jeunesse de la Mauricie. M<sup>me</sup> Gauthier, en Estrie, gèrera l'ancienne agence, le Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke, deux centres de réadaptation, huit CLSC et le Centre jeunesse de l'Estrie.

Mais la nouvelle distribution en cinq groupes, selon les budgets, fait gagner davantage à quelques cadres dont les responsabilités restent identiques. Ainsi, Denis Roy, de l'Institut de cardiologie de Montréal, gagnait 225 000 \$, mais en aura désormais 235 000. Renée Fugère, patronne de l'Institut Pinel, était à 178 000 \$ et passe à 196 000 \$. Jacques Turgeon, patron du Centre hospitalier de l'Université de Montréal, avait 263 000 \$; il gagnera plutôt 290 000 \$ avec la nouvelle grille.

À la santé, prévoyant les critiques, on a déjà dressé la liste de rémunération pour quelques hôpitaux importants dans le reste du Canada. À Ottawa, le patron de l'hôpital gagne 517 000 \$; au Vancouver Island Health, le PDG gagne 420 000 \$; à Toronto, le patron de l'University Health Institute obtenait 580 000 \$ en 2010.



Patricia Gauthier, de l'Estrie, était à 247 000 \$; elle fait monter le baromètre à 293 000 \$, ce qui en fait la mieux payée des 34 super cadres. —PHOTO ASSOCIATED PRESS



## Forfaits esthétiques printaniers

*à faire fondre la compétition!*

- Lavage extérieur
- Lavage du dessous de la carrosserie
- Décontamination de la peinture
- Nettoyage intérieur (aspirateur, nettoyage du tableau de bord et du recouvrement des portières)
- Nettoyages des glaces
- Application d'une cire à l'orbital
- Traitement de pare-brise Aquapel

## Département mécanique SPÉCIAUX DU PRINTEMPS

Remplacement des pneus et équilibrage des roues

à partir de **49<sup>95</sup>\$**

---

Alignement des roues

à partir de **39<sup>95</sup>\$**



HONDA SOURCE DE PNEUS

### LE PLUS BAS PRIX GARANTI

Honda SOURCE DE PNEUS

À l'achat de pneus d'été, obtenez l'entreposage **GRATUITEMENT**

Promotion valide jusqu'au 29 mai 2015

**POUR SEULEMENT**

<b>89<sup>95</sup>\$</b>	<b>109<sup>95</sup>\$</b>
Auto	Camion

Votre véhicule a besoin d'un shampoing intérieur ?

Demandez l'évaluation d'un expert!

Informez-vous sur nos autres services offerts!

20 \$ DE RABAIS sur tous nos forfaits de 159<sup>95</sup>\$ et plus



# Chagnon HONDA

1711, rue Principale, Granby  
**450 378-9963**

www.chagnonhonda.com  
service@chagnonhonda.com



HONDA  
PIÈCES ET SERVICE D'ORIGINE

Heures d'ouverture:

Lundi au jeudi : 7 h 30 à 17 h 30  
Vendredi : 7 h 30 à 17 h

# Passer nous voir avant que ça passe, t'es rendu là.

L'ÉVÉNEMENT  
**PASSEZ À LA VITESSE**  
MAZDA

**JUSQU'À  
1000\$**

**EN BONI SIGNATURE<sup>†</sup>  
POUR LES MODÈLES SÉLECTIONNÉS**

**FINANCEMENT À L'ACHAT**

**0%<sup>†</sup> POUR LES MODÈLES  
2015 SÉLECTIONNÉS**

**Mazda**

**ILLIMITÉE**

GARANTIE KILOMÉTRAGE ILLIMITÉE DE MAZDA OFFERTE DE SÉRIE POUR TOUS LES MODÈLES 2015 ET ULTÉRIEURS.



Modèle Mazda3 GT illustré

**MAZDA3 SKYACTIV  
GX 2015**

LOUEZ-LA À PARTIR DE

**79\$\* | 0\$**

AUX 2 SEMAINES  
LOCATION 36 MOIS

D'ACOMPTE

LE **GUIDE 2015  
DE L'AUTO.**

MEILLEUR ACHAT  
VOITURE COMPACTE

**+ 500\$ EN BONI SIGNATURE<sup>†</sup>**  
OBTENEZ



Modèle Mazda CX-5 GT 4RM illustré

**MAZDA CX-5  
SKYACTIV  
GX 2RM 2015**

LOUEZ-LE À PARTIR DE

**139\$\* | 0\$**

AUX 2 SEMAINES  
LOCATION 60 MOIS

D'ACOMPTE

L'ANNUEL DE L'AUTOMOBILE 2015  
GAGNANT DE LA CATÉGORIE  
DES MULTISÉGMENTS  
COMPACTS

LE **GUIDE 2015  
DE L'AUTO.**

MEILLEUR ACHAT  
VUS COMPACT  
DE MOINS DE 4000\$

**+ 750\$ EN BONI SIGNATURE<sup>†</sup>**  
OBTENEZ



Modèle Mazda6 GT illustré

**MAZDA6  
SKYACTIV  
GX 2016**

**NOUVEAU  
MODÈLE 2016**

L'ANNUEL DE L'AUTOMOBILE 2015  
GAGNANTE DANS  
LA CATÉGORIE DES  
INTERMÉDIAIRES

LOUEZ-LA À PARTIR DE

**125\$\* | 1995\$**

AUX 2 SEMAINES  
LOCATION 60 MOIS

D'ACOMPTE

LE **GUIDE 2015  
DE L'AUTO.**

MEILLEUR ACHAT  
BERLINE INTERMÉDIAIRE

**INCLUANT 500\$ EN BONI SIGNATURE<sup>†</sup>**

**VROUM-VROUM**



Pour de plus amples renseignements sur Mazda Illimitée, consultez mazdaillimitee.ca. \*Offres valables pour la location aux deux semaines d'une Mazda3 GX 2015 (D4XK65AA00), d'une Mazda CX-5 GX 2RM 2015 (NVXK65AA00) ou d'une Mazda6 GX 2016 (G4XL66AA00) de base neufs en stock, ce qui équivaut à 78/130/130 versements aux deux semaines de 79\$/139\$/125\$ pour 36/60/60 mois, avec un acompte de 0\$/0\$/1 995\$. Offres valables pour la location aux deux semaines d'une Mazda3 GT 2015 (D4TL85AA00), d'une Mazda CX-5 GT 4RM 2015 (NXTL85AA00) ou d'une Mazda6 GT 2016 (G4TL66AA00) illustrés neufs en stock, ce qui équivaut à 78/130/130 versements aux deux semaines de 165\$/195\$/179\$ pour 36/60/60 mois, avec un acompte de 0\$/0\$/1 995\$. Les versements de location incluent les frais de transport et de préparation de 1 695\$ (Mazda3 et Mazda6)/1 895\$ (Mazda CX-5) ainsi que la surcharge de 100\$ pour le climatiseur (le cas échéant). L'immatriculation, les assurances et les taxes sont en sus. La première mensualité est payable à la livraison. Limite de 20 000 km par an. Frais de 8 ¢ par kilomètre excédentaire. Offres de location réservées aux clients au détail admissibles. †Les bonis à la signature sont offerts à l'achat, au financement ou à la location des modèles 2014, 2015 ou 2016 du 1<sup>er</sup> au 30 avril 2015. Les bonis varient selon le modèle. Le boni à la signature de 500\$ est valable pour tous les modèles Mazda2 2014 ou 2015, Mazda3 2014 ou 2015, Mazda5 2014 ou 2015 et Mazda6 2015 ou 2016. Le boni à la signature de 750\$ est valable pour tous les modèles Mazda CX-5 2015 et 2016. Le boni maximal de 1 000\$ est valable pour tous les modèles Mazda CX-9 2015 et Mazda MX-5 2014 ou 2015. Le boni est déduit du prix négocié avant l'application des taxes. Consultez votre concessionnaire pour connaître tous les détails. †Le taux annuel de financement à l'achat de 0% jusqu'à 36 mois est offert pour les modèles Mazda3 2015 neufs sélectionnés en stock. Les modalités peuvent varier selon le modèle. Selon une entente type pour le financement d'un montant de 18 000\$, avec un acompte de 0\$, les mensualités sont de 500\$, les frais de crédit sur une période de 36 mois, de 0\$ et l'obligation totale de financement, de 18 000\$. L'immatriculation, les assurances et les taxes sont en sus. Le concessionnaire peut devoir passer une commande ou effectuer un échange pour certains véhicules. Ces offres sont valables du 1<sup>er</sup> au 30 avril 2015 ou jusqu'à épuisement des stocks. Achat ou location sur approbation du crédit pour les clients admissibles seulement. Les prix peuvent faire l'objet de changements sans préavis. Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre. Visitez [mazda.ca](http://mazda.ca) ou passez chez votre concessionnaire pour connaître tous les détails.

CLIMAT

# Le salut passe par les provinces

La Presse

**Devant les blocages tant à l'international qu'au fédéral, la lutte contre les changements climatiques au Canada doit passer par les provinces. Et cela a des chances de fonctionner en pratique.**

C'est en gros les conclusions d'une étude pancanadienne réalisée par la Commission de l'écofiscalité du Canada, qui est dévoilée aujourd'hui.

Cet organisme est dirigé par des universitaires et d'anciens hauts fonctionnaires influents. Son conseil consultatif réunit plusieurs ex-politiciens fédéraux et provinciaux, dont Jean Charest, Preston Manning, Paul Martin et Bob Rae.

Son premier rapport — La Voie à suivre — recommande à toutes les provinces d'imiter le Québec et la Colombie-Britannique en tarifant les émissions de gaz à effet de serre, soit par une taxe, soit par un marché du carbone.

Le fédéral n'a pas à s'y impliquer pour le moment, croit-on.

« On n'est pas là pour faire un système parfait de tarification du carbone du point de vue théorique, mais pour y arriver dans un contexte canadien », explique le président de la Commission, l'économiste Chris Ragan, professeur à l'Université McGill et chercheur à l'Institut C.D. Howe.

Ceci rejoint une déclaration récente du chef libéral Justin Trudeau. Lors d'une entrevue radiophonique en janvier dernier, M. Trudeau a déploré l'inaction fédérale en matière de climat tout en affirmant que les provinces devaient prendre les devants.

Mais que choisir, une taxe ou un marché du carbone ? L'étude de la Commission, délibérément, ne tranche pas ce débat.

Cependant, c'est l'approche du marché, choisie par le Québec, qui semble avoir le vent dans les voiles.

En effet, l'Ontario serait sur le point d'annoncer qu'elle lancera à son tour un marché du carbone, selon ce que rapportait récemment le *Globe & Mail*.

L'annonce pourrait survenir dans le contexte du Sommet des provinces sur le climat, qui se tiendra à Québec le 13 avril prochain.

« Le timing du rapport est excellent, a noté en entrevue avec La Presse Jean Charest, ex-premier ministre et associé chez McCarty Tétrault. L'arrivée de l'Ontario, pour le Québec, ce sera une victoire importante. Avec l'Ontario, on va couvrir 80 % de l'économie canadienne. »

Plusieurs raisons politiques et économiques militent pour une mosaïque de systèmes provinciaux, affirme le rapport.

Avant tout, il y a l'épineuse question de la répartition du pactole des redevances qui seraient perçues sous forme de taxe ou de droits d'émission en cas de marché pancanadien.

L'Alberta, de loin la plus grosse émettrice de gaz à effet de serre (GES), en sortirait perdante, si tout est centralisé, note-t-on : « Les recettes générées par toute politique imposée par Ottawa seraient proportionnelles aux niveaux d'émissions, de sorte que 36 % d'entre elles proviendraient de l'Alberta. »



Des gaz s'échappant des cheminées de l'usine pétrochimique Syncrude. L'Alberta est responsable de l'émission de 36 % des gaz à effets de serre au Canada. — PHOTO ARCHIVES LA PRESSE

## 3 CAMPS, UNE SEULE ADRESSE

DU 22 JUIN AU 26 AOÛT



22 JUIN  
AU 21 AOÛT  
À LA SEMAINE

24, 25 ET  
26 AOÛT  
À LA JOURNÉE

Une présentation de en collaboration avec  
Galeries Granby SP



PROGRAMME DÉVELOPPÉ et animé par des  
ÉTUDIANTS EN ÉDUCATION PHYSIQUE

## POUR LES JEUNES QUI AIMENT BOUGER • 7 à 12 ans



SEMAINE  
DU 3 ET 10 AOÛT

Programme développé par Brigitte Côté,  
enseignante en arts plastiques depuis 25 ans,  
sous la supervision et l'animation de  
Mélissa Lussier, artiste-peintre et photographe



Une présentation de en collaboration avec  
Galeries Granby MALGA

## POUR LES JEUNES QUI AIMENT CRÉER

WEEK OF JUNE 29TH, JULY 6TH,  
JULY 13TH AND AUGUST 17TH



Détails au [www.complexeartopex.com](http://www.complexeartopex.com)

FOR KIDS WHO LOVE TO MOVE • 9-13 years old



PROGRAM DEVELOPED AND DIRECTED BY  
STUDENTS IN SPORT EDUCATION

Presented by in collaboration with  
Galeries Granby SP

### Des taxes qui divergent

- 100 \$: Prix à la tonne qui serait nécessaire pour contrer les changements climatiques dangereux. Ce prix devra monter pour atteindre 200 \$ la tonne en 2050.
- 30 \$: Taux de la taxe carbone de la Colombie-Britannique
- 15 \$: Prix plancher du droit d'émission au Québec
- 1 \$: Taux effectif de la réglementation en Alberta

## SCANDALE « MIKE DUFFY » CHEZ LES CONSERVATEURS

## L'homme qui rêvait d'être sénateur

La Presse

**RCCT** 52, rue de la Rivière  
Bedford,  
Qc, J0J 1A0  
RBQ 8320-9528-29

**CLIMATISATION  
CHAUFFAGE  
VENTILATION**

FINANCEMENT  
DISPONIBLE

PROGRAMME  
ET  
SUBVENTION

PROMOTION  
SUR  
CERTAINS  
MODÈLES

**DAIKIN**

ÉCONOMISEZ  
\$\$\$

Vos coûts de chauffage de l'hiver dernier ont-ils été trop élevés?  
Découvrez nos options : **450 248-1105**

**MOTOR HARLEY-DAVIDSON CYCLES**

**VOULEZ-VOUS  
VRAIMENT  
PASSER L'ÉTÉ  
À LA MAISON ?**

**CARRIER  
HARLEY-DAVIDSON**

SAINT-HYACINTHE DRUMMONDVILLE  
AUT. 20, SORTIE 130 AUT. 20, SORTIE 170

**CARRIERHD.CA**

SHERBROOKE  
**HARLEY-DAVIDSON**

SHERBROOKE  
4203 KING OUEST  
**SHERBOOKEHARLEY.COM**

OTTAWA — C'est aujourd'hui que s'ouvre à Ottawa le procès du sénateur Mike Duffy, qui doit répondre à une trentaine d'accusations de fraude concernant les dépenses qu'il s'est fait rembourser par le Sénat. À quelque sept mois des élections fédérales, ce procès pourrait jeter un éclairage déterminant sur le scandale des dépenses du Sénat, l'implication du cabinet du premier ministre et ce que savait Stephen Harper.

Mike Duffy rêvait depuis des années d'accéder au Sénat. Son rêve est finalement devenu réalité en décembre 2008 quand le premier ministre Stephen Harper a nommé ce journaliste à la Chambre haute en même temps que 17 autres Canadiens, dont Patrick Brazeau et Pamela Wallin.

Mais le rêve a rapidement tourné au cauchemar quand de nombreuses irrégularités touchant ses dépenses ont commencé à faire la manchette.

Comment un journaliste aussi respecté, qui a réussi à se hisser au rang de vedette du petit écran au Canada anglais, a-t-il pu devenir un puissant symbole de fraude et d'abus des fonds publics? Son procès, qui s'étalera sur deux mois, pourrait jeter un éclairage saisissant sur les raisons qui ont conduit à sa spectaculaire dégringolade et mis à mal la réputation de bons gestionnaires des conservateurs de Stephen Harper.



Mike Duffy — PHOTO ARCHIVES LA PRESSE CANADIENNE

Pour Dan Léger, journaliste au *Chronicle Herald* d'Halifax qui a côtoyé Mike Duffy sur la colline parlementaire dans les années 80 et qui a récemment publié un livre sur lui, cette descente aux enfers peut s'expliquer par l'ambition brûlante qui a toujours habité son ancien collègue : celle de s'approcher le plus possible du cercle restreint des acteurs influents de la scène politique canadienne.

« Son ego et son arrogance se sont placés en travers de son chemin. »

Doté d'un bon flair pour la nouvelle et doué pour raconter les dessous des machinations en politique, il a rapidement gravi les échelons de la hiérarchie médiatique, jusqu'à

ce qu'il accède en 1977 au bulletin national de CBC, où il a travaillé pendant des années. Il a quitté le diffuseur public en 1988 pour se joindre au réseau CTV.

Ce désir de travailler sur la colline s'est graduellement transformé en rêve d'être un jour nommé honorable sénateur.

L'une des principales causes du scandale qui l'a frappé de plein fouet en 2012-2013 est qu'il prétendait habiter à longueur d'année à son chalet du 10 Friendly Lane, dans l'Île-du-Prince-Édouard, alors qu'il résidait à Ottawa. C'est sur cette prétention que M. Duffy se basait pour réclamer des milliers de dollars en frais de subsistance dans la capitale.

## Nous recrutons!



Tu es une femme qui aime travailler manuellement?

Tu as de la facilité à faire ta place dans un milieu majoritairement masculin?

Nous sommes LA ressource pour toi!

Programme de courte durée incluant :

- Bilan de tes objectifs professionnels
- Expérimentation et exploration de métiers traditionnellement masculins - Soudage - Usinage - Ébénisterie - Électromécanique
- Stages en entreprise



Prochain groupe  
avril 2015

Appelle-nous  
**Avenue**  
professionnelle  
450 378.2212  
poste 236

Cette activité est réalisée grâce à  
la participation financière de :

Emploi  
**Québec**  
Montréal

VENTE DE SES ACTIONS DE GENERAL MOTORS

# Ottawa empocherait plus de 3,3 milliards \$

La Presse Canadienne

**OTTAWA — Le gouvernement Harper a vendu ce qui lui restait de sa participation valant quelques milliards de dollars dans la compagnie General Motors, a annoncé le ministère des Finances, hier soir.**

Le gouvernement a vendu ses dernières actions ordinaires de GM à Goldman, Sachs & Co. Le gouvernement possédait encore près de 73,4 millions d'actions de GM.

L'action de GM a terminé la journée d'hier à 36,66 \$ US. La vente pourrait avoir rapporté au gouvernement plus de

3,3 milliards \$. On ignore si le résultat de sa vente sera ajouté aux recettes en prévision du prochain budget qui devrait être dévoilé ce mois-ci.

Le Canada était le dernier gouvernement nord-américain à détenir des actions acquises en 2009 pour aider le fabricant

automobile à éviter la faillite.

Dans un communiqué, le ministre Joe Oliver a rappelé que l'investissement « se voulait temporaire », ajoutant que le gouvernement conservateur n'a « jamais cru qu'il devait être actionnaire d'une société du secteur privé pour une période indéfinie ».

La vente survient au moment où le gouvernement fédéral cherche des moyens de respecter une promesse électorale de rééquilibrer le budget avant les élections, alors qu'il doit naviguer dans un creux de vague créé par la chute internationale du prix du pétrole.



**17  
CIVIC**

La voiture la plus vendue au pays pour la 17<sup>e</sup> année consécutive.

Caractéristiques  
**COUPÉ  
CIVIC  
SI<sup>2015</sup>**

Système d'affichage d'angle mort LaneWatch<sup>MC 2</sup> Honda



Toit ouvrant électrique



Écran audio tactile de 7 pouces<sup>2</sup>



Moteur i-VTEC<sup>MD</sup> de 2,4 litres et 205 chevaux<sup>1</sup>



Modèle DX

- Moteur i-VTEC<sup>MD</sup> de 1,8 litre et 143 chevaux<sup>1</sup>
- Bouton mode ECON et système Eco-assist<sup>MC</sup>
- Prise d'entrée auxiliaire et MP3



**CIVIC DX<sup>2015</sup>**

**NOUVELLE OFFRE!**

LOCATION 60 MOIS

**39\$\***

Par semaine  
120 000 km inclus  
Transport et  
préparation inclus

**0\$**

Acompte

ou  
Financement à l'achat **0,99%\*\*** sur 60 mois



**HONDA**

**FAITES UN ESSAI ROUTIER DÈS AUJOURD'HUI CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE HONDA | HONDAQUEBEC.CA**

\* L'offre de location à la semaine pour une période de 60 mois pour un total de 260 paiements est offerte par Services Financiers Honda inc. (SFHI), sur approbation de crédit. Cette offre porte sur la Civic berline DX manuelle 2015 neuve (modèle FB2E2FEX). Franchise de kilométrage total de 120 000 km; frais de 0,12 \$ le kilomètre excédentaire. Transport et préparation de 1 495 \$ inclus. Les frais d'enregistrement auprès du RDPRM et les frais d'agent pour l'inscription (jusqu'à 48 \$ au total) ne sont pas inclus. Comme le premier paiement périodique, ils sont dus à la livraison du véhicule. Les taxes, droits spécifiques sur les pneus neufs (15 \$), assurances et immatriculation sont en sus. \*\* Offre de financement à l'achat disponible par l'entremise de Services Financiers Honda inc. (SFHI), sur approbation de crédit. Exemple de financement pour la Civic berline DX manuelle 2015 neuve (modèle FB2E2FEX) : Prix de vente de 17 245 \$ (les frais de transport et de préparation inclus), financé à un taux annuel de 0,99%, équivaut à 294,71 \$ par mois pendant 60 mois, avec un acompte de 0 \$ ou échange équivalent. Le coût de l'emprunt est de 437,60 \$, pour une obligation totale de 17 682,60 \$. Taxes, droits spécifiques sur les pneus neufs (15 \$), permis, assurances, immatriculation et options en sus. Offres d'une durée limitée et sujettes à changements ou annulation sans préavis. Le concessionnaire peut louer/vendre à un prix moindre. Offres valides seulement pour les résidents du Québec chez les concessionnaires Honda du Québec participants. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Jusqu'à épuisement des stocks. Photos à titre indicatif. Voyez votre concessionnaire Honda pour plus de détails. <sup>1</sup> Source : Réceptaire du prix « Meilleur achat » de Kelley Blue Book. Pour plus d'information, visitez KBB.com. Kelley Blue Book est une marque déposée de Kelley Blue Book Co., Inc. <sup>2</sup> Les calculs de la puissance motrice et du couple respectent la SAE nette, révisée en août 2004, procédures SAE J1349. <sup>3</sup> Aucune des caractéristiques décrites ne vise à remplacer la responsabilité du conducteur à faire preuve d'une grande prudence lorsqu'il conduit. Les conducteurs ne devraient pas tenir en main des appareils ou manipuler certaines fonctions du véhicule à moins qu'ils puissent le faire de manière légale et sécuritaire. Certaines caractéristiques présentent des limites technologiques. Pour de plus amples renseignements au sujet des caractéristiques, des limites et des restrictions, veuillez visiter le [www.honda.ca/desistement](http://www.honda.ca/desistement) ou consulter le manuel du conducteur de votre véhicule.

**MOTS MYSTÈRES**

MM4461

**ILES - Un mot de 8 lettres**

- |           |           |
|-----------|-----------|
| ACORES    | MADERE    |
| AIX       | MARQUISES |
| ALDABRA   | MOLENE    |
| AMBOINE   | NAURA     |
| ANDROS    | NEVIS     |
| ARUBA     | NICOBAR   |
| ATOLL     | OCEAN     |
| BATZ      | ORLEANS   |
| BUTE      | ORMUZ     |
| CHIO      | OUVEA     |
| COS       | PAQUES    |
| DELOS     | PHILAE    |
| EGATES    | RAPA      |
| EGINE     | RAROTONGA |
| ELBE      | REUNION   |
| EUBEE     | RHODES    |
| FUTUNA    | RUGEN     |
| FYN       | SARK      |
| HOUAT     | SEIN      |
| HYDRA     | SERCQ     |
| IMROZ     | SHIKOKU   |
| IOS       | SOULOU    |
| LARAN     | SULU      |
| LEYTE     | TIMOR     |
| LOFOTEN   | TINOS     |
| LOOS      | UPOLU     |
| LUCON     | VATE      |
| MADELEINE | YEU       |

Solution du dernier problème:

**CALGARY**

E	N	I	O	B	M	A	D	E	L	E	I	N	E	A
S	E	T	A	G	E	R	T	E	G	I	N	E	X	G
U	M	I	E	V	U	U	E	B	L	E	L	V	I	N
O	O	M	U	R	B	B	I	M	R	O	Z	I	A	O
L	L	O	R	L	E	A	N	S	O	T	S	S	N	T
U	E	R	S	O	E	D	O	S	A	Z	H	E	D	O
O	N	S	E	R	O	C	A	B	U	I	T	R	R	R
S	E	S	I	U	Q	R	A	M	K	O	L	C	O	A
R	U	E	N	F	P	H	R	O	F	L	E	Q	S	R
A	R	D	Y	H	A	O	K	O	O	U	Y	S	U	B
P	K	N	I	N	Q	U	L	T	S	C	T	G	L	A
A	R	L	Y	A	U	A	A	U	I	O	E	U	U	D
V	A	T	E	E	E	T	R	E	U	N	I	O	N	L
E	S	S	U	C	S	A	A	S	E	D	O	H	R	A
N	R	A	B	O	C	I	N	A	U	R	A	S	C	T

**MOTS CROISÉS**

**Horizontalement**

- 1 Immeuble –Spécialité créole.
- 2 Vin espagnol –Du nord.
- 3 Adoucir –Fait ha ha.
- 4 Boisson japonaise –Absorbée par le nez.
- 5 Lettre grecque –Elles sont sensibles à la lumière.
- 6 Otés –Gouffre.
- 7 Ruminant d'Afrique.
- 8 Pâturage d'été –Personnage biblique –Parcouru des yeux.
- 9 Capitale de Taïwan –Fils de Dédale.
- 10 On y parle hindi –Relatives à l'Église romaine.
- 11 Tache ronde sur l'aile d'un insecte –Greffés.
- 12 Arbre d'Afrique –Angoissé.

- 6 Accessoires de cuisine.
- 7 Il travaille le bois.
- 8 Filin de retenue d'une mine –Prendre pour modèle.
- 9 Argon –Loyal –Le grand écran.
- 10 S'élèvent dans l'air sous l'action du vent.
- 11 Poisson cartilagineux –Raffinées.
- 12 Fait se succéder –Crochet double.

**■ SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO**

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO 4460

1	O	D	O	R	I	F	E	R	A	N	T	E
2	P	I	L	E	L	A	U	R	E	A	T	
3	P	L	A	T	E	A	U	E	U	R	O	
4	O	U	A	P	I	O	U	R	D	I		
5	R	E	S	P	I	R	E	R	A	L		
6	T	R	O	E	N	E	G	O	L	F	E	
7	U	U	G	R	A	I	N	L				
8	N	A	P	E	L	S	E	C	T	E	S	
9	I	M	I	T	E	E	S	T	I	T	I	
10	S	O	R	E	M	I	N	I	E	R	E	
11	M	U	E	T	T	E	S	O	D	I	N	
12	E	R	R	E	T	E	R	N	I	E	S	

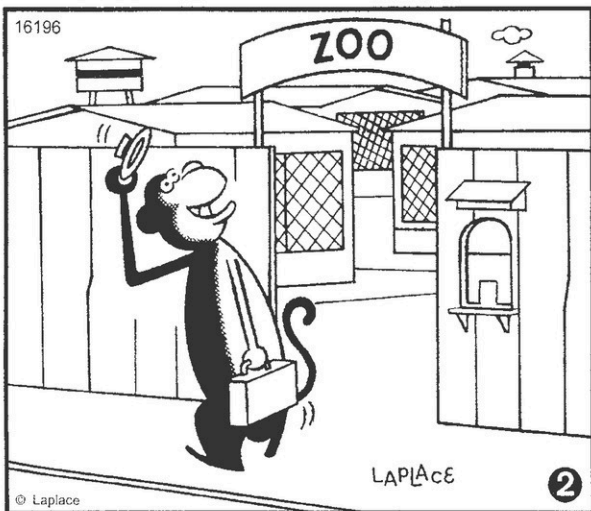
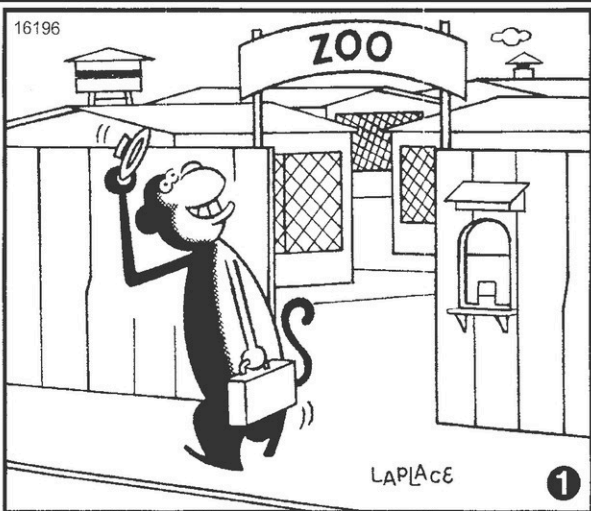
**Verticalement**

- 1 Agacement.
- 2 Pas aujourd'hui –Projeté.
- 3 État d'Asie –Lancer des pierres.
- 4 Regroupé –Décomposé, en parlant d'un mot.
- 5 Siège à Genève –Prénom de la maîtresse d'Hitler.

MC4461

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

**ÊTES-VOUS OBSERVATEUR ?** Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux **HUIT** petites différences.



- 1 Une dent en moins dans la queue du singe. 2 Sa queue est plus longue. 3 La petite ouverture du guichet. 4 Épaisseur du panneau de l'enseigne. 5 Haut du support gauche de l'enseigne plus court. 6 Coin du toit de la maison du milieu. 7 Bas du grillage de la cage de droite. 8 Les pieds du château d'eau.

**SOLUTION**

*Parce que nous aimons vous rendre heureux...*

**Surveillez nos concours**

**La Voix de l'Est**  
CONCOURS

1833672

2	6	9			3
8		4		1	
5		6			7
	9				4
	8			7	
		5	6		3
	7	6	2	9	
		4		5	6
1					

Niveau de difficulté : TRÈS DIFFICILE

2953

**Sudoku**

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

2	9	5	4	3	1	6	8	7
3	4	6	9	8	7	1	2	5
7	8	1	5	6	2	4	9	3
9	3	8	1	5	6	2	7	4
1	7	4	2	9	3	8	5	6
6	5	2	8	7	4	9	3	1
4	6	3	7	2	9	5	1	8
5	1	9	3	4	8	7	6	2
8	2	7	6	1	5	3	4	9

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site [www.les-mordus.com](http://www.les-mordus.com) ou écrivez-nous à [info@les-mordus.com](mailto:info@les-mordus.com)

Par Fabien Savary

2952



# Petites annonces

Du lundi au vendredi de 8h30 à 16h30\*

**450 375-8888**  
**classees@lavoixdelest.ca**

\*Avant 16h pour parution le lendemain.  
 Le vendredi avant 16h pour parution dans *Le Plus*.

La Voix de l'Est

**VISA MasterCard Interac**

**PRENEZ NOTE QUE:**  
 Nos annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.  
 Toute erreur ou annulation dans les éditions du MARDI au SAMEDI doit être soulignée AVANT 16h pour être corrigée ou annulée le lendemain.  
 Toute erreur ou annulation dans Le Plus ou pour le SPÉCIAL TRIO MEDIA doit être soulignée avant le VENDREDI, 16h pour être corrigée ou annulée.

386139V

**C'est à ton tour...**

**Aujourd'hui  
 c'est l'anniversaire de**

Claude Choquette, de Cowansville;  
 Anita Rondeau Déziel, de Bromont;  
 Sylvain Breton, de Ste-Sabine;  
 Élise Couture, de Bromont;  
 Ko Philavong, de Granby;  
 Jean Bissonnette, de Granby;  
 Francine Fournier-Roy, de St-Césaire;  
 Carole Bégin, de Farnham;

**Pour souligner un anniversaire  
 il vous suffit d'appeler au plus tard  
 la veille avant 16 heures  
 du lundi au vendredi  
 au 450-375-8888 ou par courriel  
 classees@lavoixdelest.ca**

**2044**  
 Logements d'immeubles vendus depuis 2000

**Yves Forand**  
 Courtier immobilier

Cell.: 450 375-1621  
 Bur.: 450 378-4120

RE/MAX Professionnel inc. Agence immobilière

**102 PROPRIÉTÉS À REVENUS**

14 LOGEMENTS : 4 X 3½, 10 X 4½  
 PRIX : 928,155\$. Rev. annuel : 86,340\$  
 Tx mun. 12,095.99\$. Taxe scolaire: 1742.14\$  
 Electricité : 1,200\$. Assurances : 5,125\$.  
 Toiture 2004. Immeuble très bien rénové.  
 166, rue BOURGEOIS, Granby  
 Robert, 514-909-0867

DUPLEX 2 X 5½, constr. 1988, rev. 17,220\$/an.  
 Rue Belcourt à Granby. Stat. privé de chaque côté. Eval.: 261,000\$. Prix demandé 259,500\$.  
 Libre à l'acheteur en juillet. 450-378-7875

DUPLEX à vendre, endroit très tranquille,  
 près des Galeries de Granby, au 447 Ménard.  
 Info : 450-378-3460

**107 CONDOS À VENDRE**

CONDO. PRIX SACRIFIÉ, en bas de l'éval.  
 179,900\$. Au 570 Montée des Seigneurs.  
 Départ à la résidence. 450-372-6207

**CONDOS QUATOURS URBAINS**

385, rue Cabana, Granby  
**CONDOS NEUFS DE PRESTIGE**  
**VISITE DISPONIBLE SUR RENDEZ-VOUS**  
 Voir aussi duproprio.com # 287938  
 Profitez du taux d'intérêt avantageux  
 12 unités sur 16 déjà vendues  
 450-378-3875, (ext. 26)

GRANBY, CONDO 2 c.c., très lumineux,  
 rénové, secteur tranquille.  
 Prix 135,000\$. Info: 450-350-0335

**113 TERRAINS À VENDRE**

**BOISÉ DU LAC**  
 Très beaux terrains situés en zone protégée,  
 sans voisins arrière, à proximité des pistes cyclables et du Lac Boivin; de 7,000 à 12,000 pi.ca. Info : 450 578-1167

GRANBY, terrains 32,500 pi.ca. environ, pas de service, rues Richmond et Rouyn, arrière Auto Hyundai; à partir de 2.25\$/pi.ca. 450-375-5433

TERRAIN 13 235 pi.ca., beaux arbres matures libre pour construction, 100 pi de façade rue Charlevoix, par 170 pi profond. Aqueduc et égouts parallèles à la façade. 400 pi. du monte-pente des Cantons et parallèle à la piste de vélo de montagne et piétonnière. 514-730-7230

**152 APPARTEMENTS À LOUER À GRANBY**

2½, 3½, très grands, repeints, meublés, chauffés, eau ch., buand., stat., balcon, sect. hôpital, réf. ex.. À partir de 440\$/mois. 450 375-7735

✓ 2½ meublé, chauffé, éclairé, pour imm., mai et juillet, 400\$.  
 ✓ 3½ semi-meublé, chauffé, éclairé, 495\$. Pers. 40 ans +. Références. 450 375-9867

**152 APPARTEMENTS À LOUER À GRANBY**

330 Simonds Sud: 4½ à 535\$/ms, avec stat. Immeuble sécuritaire. Libre juin ou juillet. 514 240-0483, Richard

3½ au 129 Avenue du Parc : 480\$, meublé, chauffé, non éclairé, libre imm. Non-fumeurs. 450 522-2268 ou 450 522-7167

3½ près des Galeries, meublé, chauffé, éclairé, pour 50 ans et +. Pas d'animaux. 450-372-2620.

48 Laval Sud, grand 2½ avec chambre fermée, locker, stat., rénové, dans haut d'un duplex, électricité comprise, poêle, frigo, LIBRE IMM. 460\$/ms. 450-522-0506.

4½ spacieux avec vue. Secteur Lac Boivin Rénové, accès piscine, concierge. Immeuble tranquille, béton. Libre imm. 1 mois gratuit. 765\$/ms. Pascale 450 525-5421 www.appartementsgranby.com

À 2 pas du lac Boivin, 2½ meublé, rénové. Idéal pour 40 ans +. Salle de lavage, aspirateur central, stat., libre 1er avril. 450 777-3649

APP. 1½ MEUBLÉ, CHAUFFÉ, lavage et câble inclus., situé au 185 Alexandra. 450-372-6887

RUE MOUNTAIN, 2½-3½, électrom.incl., 405\$ et 510\$/ms, vue sur les jardins et entrée privée. Pour personne seule, avec réf. 450-522-4134

**153 LOGIS À LOUER EN RÉGION**

3½, 4½ situés centre-ville de COWANSVILLE. Ascenseur, intercom, garage, pour semi-retraités ou retraités, pas d'animaux, bonnes références. Info: 450-775-5505 ou 450-266-8156

4½ A NOTRE-DAME-DE-STANBRIDGE  
 Rez-de-chaussée, libre 1er juillet, entièrement rénové avec soin, salon et cuisine à aire ouverte, près de tous les services, pas d'animaux, 460\$/ms. 514-914-3722.

4½ avec sous-sol, situé secteur East Farnham, dans une vieille maison, chauffage non inclus. 500\$ par mois, libre 1er juillet. 450-266-5884

À BROMONT, grand 4½ style condo, 1er étage, stationnement, concierge. Demandez Elisa, 514-325-6776

A FARNHAM, 4½ libre 1er mai, entrée lav. et séch.; plaque JennAir, four encastré et lave-vaisselle inclus, 540\$/ms, pas d'animaux. Avec références. 450-460-0151

ANGE-GARDIEN: 3½ semi-meublé, propre, tranquille, bien éclairé, rangement, 1er avril. Info : 450-469-2374 ou 450-521-6961

ANGE-GARDIEN: 4½ en construction, prêt pour 1er juillet, grande terrasse, A/C, 2 stat., aspirateur central. Face à un parc. 450-888-1109

A St-Alphonse, secteur tranquille, 5½ rdc, terrain arrière privé, cour asphaltée, abri d'auto, libre 1er juillet, 650\$. Francine, 450-915-6045

**Sutton**  
 L'immobilier nous habite  
 Agence immobilière

• SUCCESSION • RÉSIDENTIEL  
 • COMMERCIAL • IMMEUBLE À REVENU  
 • VENTE ET ACHAT

**Pour des RÉSULTATS BERNARD est là!**

**À VOTRE SERVICE**

**BERNARD ROUSSELLE**  
 Courtier immobilier

cell.: 450 521-7211 bernardrousseau.ca

**153 LOGIS À LOUER EN RÉGION**

À STE-ANGÈLE DE MONNOIR, GRAND 5½, 1 c.c. et poss. de 2, verrière, 1 porte de garage, maison ancestrale à la campagne, libre imm., 750\$/ms. 450-469-4894 ou 450-531-4919

A ST-PIE, 4½, très éclairé, stat., tranquille, poss. lav.-séch., libre imm. ou juillet, \*510\$/ms, \*1 mois gratuit. Marc, 450-774-6371

**AU COEUR DU VILLAGE À SUTTON**

Spacieux 3½ à partir de 495\$. 4½ à partir de 545\$. Ascenseur, asp. central, s. de lavage, conciergerie. ☎ 450-538-5641

À WATERLOO, 4½ à 450\$, 2½ à 350\$, tous libres le 1er juillet. Non chauffé ni éclairé. Endroit paisible. Pour visite, 514-972-7305 ou 514-972-1757

À WATERLOO, RUE LEWIS, 1½ à 435\$ chauffé + éclairé; 4½ à 545\$, stat., à 10 min. des pentes ski Bromont et randonnées pédestres. Serge 514 592-5906, Marie 514 588-9369

**BROMONT 3½ et 4½ MODERNES**

Sur un beau site, près des services, vue montagne, piscine. Pl. flottants et céram. À partir de 475\$, libres imm. 450-522-1624.

BROMONT, BEAUX 3½-4½ à partir de 400\$ par mois. Entièrement rénovés, prêts à vous accueillir. Service de conciergerie 24h. Personnel très accueillant. Passe de golf gratuite à la signature d'un bail.  
 Mme Croisetière 450-534-2263

**BROMONT**

Grand 4½ à proximité de la montagne, terrain de golf et centres commerciaux. Incluant balcon, espace de rangement, asp. central, stat. À partir de 565\$/ms. 450-521-7632

BROMONT, juillet, 5 min. ski/golf, grand 5½ luxe, boiseries, 2 balcons, cabanon, tranquille, 845\$. Aussi 6½ demi sous-sol, 745\$.  
 Spécial sur bail de 2 ans.  
 450-201-1430, heroux.f@videotron.ca  
 438-494-2432 ou 514-993-7446

COWANSVILLE, Grand 4 ½ avec bain tourbillon, bal. centrale et grand locker. Planchers en béton. Très éclairé. Immeuble tranquille. 560\$/mois. Libre 1 juin. Références et étude de crédit exigées. 450-260-5189.

Cowansville, grand 4½ pour concierge, grand 4½ style condo au 2e, disponible pour un concierge. Aire ouverte avec 2 portes-patios et galeries, foyer, bain tourbillon avec douche séparée, grand locker, balayeuse centrale et lave-vaisselle. Nous sommes à la recherche d'une personne de confiance, idéalement retraité ou semi-retraité, pour s'occuper de l'entretien régulier de l'immeuble et du terrain. Le prix du loyer sera ajusté selon les compétences. Références et enquête de crédit exi. 450-260-5189

COWANSVILLE, grand 4½ style condo. Aire ouverte avec 2 portes-patio et galeries, foyer, bain tourbillon avec douche séparée, grand locker, balayeuse centrale et +. Références et étude de crédit exigées. Libre en mai. 695\$/ms. 450-260-5189

FARNHAM, grand 4½ style condo, près de tous les services, libre 1er juillet, 695\$ par mois. Dénégement, cabanon et 2 stat. inclus. Entrée lav. et séch.; bain et douche séparés. Pas d'animaux, non-fumeurs. Enquêt de crédit exigée. 450-293-2328

Farnham, grand 7½ au 2e, 750\$, avec garage, près de tous les services, chauffage non inclus. Libre 1er juillet. Avec références. 514-767-1641

NEUF À BROMONT. Grands 4½ et 5½, qualité supérieure, style condo, libre imm., près des services, grand balcon, 2 stat. 514-726-5232.

**154 LOGIS À LOUER À GRANBY**

1180 SIMONDS SUD et 268 RUE CYR  
 4½ et 5½, 1er, 2e et 3e étages, 530\$ à 630\$. Avril et juil. Près des écoles, comb. lente. Pas de chien. Enquête de crédit. 450-361-0350

155 BARR, SECTEUR LAC BOIVIN  
 3½ demi sous-sol, 460\$/mois, libre en avril. 3½ à 505\$/mois, 3e étage; et 5½ à 670\$/ms, demi sous-sol, libre en juillet. Tous avec eau chaude incluse. 450-378-9225

155 DRUMMOND, 3½; 8 CÉDAR, 4½  
 243 DENISON O, 4½; 5½  
 244 Denison O, 3½, 4½, 5½, eau ch., chauffé;  
 39 MOUNTAIN, 3½ meublé, chauffé, éclairé;  
 476 DENISON, 2½ et 4½  
 TOUS LES LOGIS: PAS DANIMAUX.  
 Enquête de crédit  
 Visite sur rendez-vous: 450-372-6150

**#1 Impeccable! Grands 4½ + 3½**  
 Style condo. Comptoir lunch. Tranquillité et sécurité. Planchers neufs en flottant. Idéal pour retraités et personnes seules. Localisation de choix à proximité de tout. 275 Simonds S. & 51 Pinard. 450-956-1018

2x3½ dans un haut, 400\$, 2½ dans un bas, 350\$, situés centre-ville, poêle, frigo, lav. et séch. inclus, libres 1er juillet. 450-378-2916.

2 x4½ dans un 6 logis tout rénové, un au 2e étage, libre juin ou juil., 570\$/ms; un au 3e étage, avec A/C central, 595\$/ms, libre 1er juil.; 5½, bas d'un 4 logis, chauffé, éclairé, 750\$/ms, libre 1er juil. Non-fumeurs. Pas d'animaux. Enquête de crédit. 450-378-4730

3½-4½ libres immédiatement  
 Très tranquille.  
 Michel, 450-577-2200

356 Massé, 4½ tranquille, inst. lave-vaisselle, asp. central, intercom, pl. flott. neuf, remise ext., libre 1er juillet, 530\$/mois. Pas de chien. 450-378-6325 ou 450-378-8940.

375 MASSÉ, grand 4½ + remise int./ext., aspirateur centr., pour 30 juin, 540\$/ms, Rech. crédit et réf. requises. Pas de chien. 450-776-6516

3½ à 452\$ et 4½ à 675\$, près du Cégep, entrée lav.-séch., stat., libres 1er juillet. 514-507-8778

3½ au 2e étage, rue Phoenix, propre, non-fumeurs, grand balcon, entrée lav.-séch. Réf. demandée, libre 1er juillet, 425\$. 450-361-1277

3½ au rez-de-chaussée dans un 4 plex, au 174 rue Court, rénové, inst. lav. et séch., plancher de bois franc, stationnement, 425\$/mois, libre imm. Références demandées. 450-531-7097

3½ centre-ville, rénové, au 1er étage  
 libre imm., 490\$/mois. Enquête de crédit. 450-770-7020 ou 450-578-2014

3½, grand, dans un bas au 387 av. du parc, libre 1er juillet ou avant, enquête de crédit exigée, 460\$/mois.

4½, haut de duplex au 99 St-Antoine N. libre 1er juillet, enquête de crédit exigée. 585\$/mois. 5½, dans un bas au 387 av. du parc, libre 1er juillet ou avant, enquête de crédit exigée. 695\$/mois. Info : Dany, 450-204-2783

3½ LIBRE IMM., 3½-4½ EN JUILLET.  
 Conciergerie/Tranquille/Sécuritaire.  
 Références. 450-578-0963 Placemasse.ca

3½ semi-meublé dans 4plex, rez-de-chaussée, pl. flottant, aucun tapis, immeuble tranquille, avec terrain et stat. 139 Montcalm, disp 1er juil., réf. crédit, 460\$/mois. Petit chien tranquille accepté. 450-775-4385 ou 450-378-8138.

4½, 1er mai, 1er plancher. 3½ semi-meublé et 5½, 1er juillet. Pour 50 ans et +. Réf. et enquête de crédit. Info: 450 375-4872

4½, 2e étage, grand, eau ch. fournie. Situé 612 Place de Touraine, endroit tranquille. Pas d'animaux. Libre imm., 570\$/mois. POUR VISITER ! 450-375-3441

**HOBBER.com**

**LE SPÉCIALISTE DU MODÈLE RÉDUIT EN RÉGION**

*Votre passion, nous la partageons!*

Pour de bons conseils, un service hors pair et un choix comme nulle part ailleurs!

• Téléguidés  
 • Modèles réduits  
 • Pistes de course et trains

18, RUE PRINCIPALE, GRANBY 450 372-3622

LSI HORIZON dynamite  
 BLADE SPEKTRUM Eflite

**154 LOGIS À LOUER À GRANBY**

4½, 304 Bouchard, libre 1er juillet  
Info : 450 776-7417

4½ (6 logis), armoires chêne, pl. flott./céram., remise ext., 2 stat. Près du parc industriel. Pas de chien, 620\$. 450 375-6117

4½ à 595\$ et 5½ à 660\$

1120 Simonds Sud, petit chien accepté. Très grand 3½, chauffé, éclairé. Tous libres le 1er juillet. 450-375-0993

4½ au 446 Reynolds (6 logis), face parc école St-André, corde à linge, remise ext. Pas chien. 450-770-2797 ou 450-375-7842

4½ dans bas d'un duplex en brique, solarium, rénové, pl. bois franc, près de tout, 1er juillet, 565\$/mois. 450 263-6359

4½, endroit tranquille, près du lac, au rez de chaussée, pas d'animaux, plancher flottant, comptoir-lunch, 670\$/mois. 450-799-3556.

4½ ensoleillé, endroit tranquille, près lac Boivin, 1er plancher, très propre, fenêtres 2011, remises int./ext., 2 stat., 570\$/mois, libre 1er juillet ou avant. Réf. exigées. 450 798-2120

4½ haut duplex en brique, rénové au complet avec solarium, 480\$/mois, pas de stationnement, près de tout, 1er juillet. 450 263-6359

4½, HAUTE QUALITÉ, rue Caron, libres imm. ou juillet, frais repeints, 2 stat., pl. flottant, concierge sur place. Près parc ind. Enquête de crédit. 620\$ et+. 450-521-4701, 450-375-3894

4½ libre imm., au 2e étage, rue Assomption, corde à linge et remise extérieure, 505\$/mois. 450-775-0811

4½ neuf, paisible, secteur des Galeries, non-fumeurs, 650\$ et 560\$. Pas de chien.

5½ très grand, remises int./ext., 2e ou 3e étages, au 606 St-Jacques, 585\$. 450-378-8976

4½ RÉNOVÉ, 3e étage, ascenseur, tranquille, près des Galeries, 390 Fournier (rond-point), branchement pour voiture, 625\$/mois, libre 1er juillet. 450-816-0732

4½ RÉNOVÉS, 2e 3e et ét., 1er juillet, FACE PISTE CYCLABLE, 510\$. Au 360 Dorchester. Idéal personne seule/couple. 450 375-4725

4½ rue Massé: 1er ét., 525\$ en mai; et à 545\$ en juillet. Frais peints. Facile à chauffer. Non-fum. Enq. crédit. Pas chien. 450-775-0507

5½, 2 c.c., 416 St-Vincent, propre, remise, buanderie, rangement. Non-fum. Pas de chien. Références/enquête. 450-405-9880

5½, 3e étage, libre imm. 3½, 1er plancher; 4½, 3e plancher; 5½ aux 2e et 3e étages, tous libres en juillet.

**PRÈS GALERIES ET RONA**

Rénovés. Paroisse St-Luc, bcp d'espace vert. Grande fenestration, intercom, tranquille, concierge sur place, pas de chien. Enquête de prélocation. 450-521-8052 450-378-0366 ou 450-521-4565

55 ANS +, pas d'animaux, quartier tranquille et résidentiel, au 2e étage, entrée privée, très grand 4½ lumineux, terrasse 12x20 pi sur le toit, locker int., coin fermé pour lav./séch., inst. lave-vaiss., salon, salle à dîner et cuisine à aire ouverte, 2 c.c., bcp rangement, 2 stat., angle rues Côté et Brunelle, 720\$/ms. 450-375-4906

5½ au 1er ét. d'un 4 logis constr. récente, propre, pas d'animaux, rangement, 795\$, 1er juillet. Au 254, boul. Fortin. 450-372-3525

5½ au 2e étage d'un duplex, pl. bois flott., stores fournis, une partie du sous-sol pour rangement, remise ext., stat. privé (4 autos), pas d'animaux, non-fumeurs. Personne seule ou couple 55 ans et +. 1er juillet. 450-378-7875

5½ au 3e étage, libre 1er juillet.

Situé au 110 Pinard. Bonnes références. 450-378-3173

5½ avec sous-sol, au 1er étage d'un duplex, 146 Paré, près de l'hôpital, 675\$/mois, libre le 1er juin. Cell. 450-531-1037 ou 450-204-8922

5½, BAS D'UN 4 LOGIS, (145 Laurier), chauffé, éclairé, 750\$/mois, libre 1er juillet. Enquête de crédit, 450-378-4730

**154 LOGIS À LOUER À GRANBY**

5½ HAUT DUPLEX, cuisine rénovée, pl. bois franc, céramique, libre 1er juillet, 700\$/mois, située au centre-ville. Michel, 450-662-2237

5½ très grand, près des écoles, frais peint, libre imm., réf. exigées. 450-378-8557

**À GRANBY - À LOUER**

**(logements, entrepôt, maison, restaurant) Logements = tous avec entrée lav. & séch.) 53-2 DUFFERIN : RESTAURANT** tout équipé

\* informations sur demande \* présentement disponible.

**90 ALEXANDRA : MAISON** à louer \* 3 étages \* grand terrain \* 2 salles de bain

\* grenier rénové \* galerie + salle séjour vitrées \* déneigement et gazon par proprio

\* possibilité de bureau pour professionnel à la maison \* rangement au sous-sol \* chauffage huile & élect. par locataire \* libre imm.

\* 1,111\$/mois.

**30 ST-ANTOINE NORD : 4½ \* 1er étage triplex**

\* planchers major. bois franc \* 2 balcons \* élect. & chauff. par locataire

\* stat. et rangement extérieur \* libre 1er juillet ou avant \* 581\$/mois.

**51 DUFFERIN : 5½ \* 1er étage duplex**

\* rangement au sous-sol \* 2 stat. \* planchers bois franc \* élect. & chauff. par locataire \* libre 1er juillet ou avant

\* 685\$/mois.

**GARAGE pour entreposage, 54 rue Court**

\* Garage 17' X 18' \* Entreposage seulement \* Libre 1er juillet ou avant. 775\$/année.

**Pour informations : 450-531-7008**

Au 174 Bourgeois, 4½ chauffé, eau chaude fournie, tranquille, propre, 2 stat., locker int., libre 1er juin ou avant et 1er juillet. 600\$/ms. 450-522-0506 ou 450-522-3061

**A VOIR ! 4½ (6 LOGIS),** demi sous-sol, grande fenestration, armoires neuves, très propre lockers int. et ext., 2 stat., 500\$, peut être libre 1er mai, pas d'animaux, références exigées. 450-777-9855 sur semaine après 16 h.

**A VOIR ! 5½ (4 LOGIS),** 2e étage, très éclairé, grande fenestration, locker ext., entrée privée, corde à linge, grand terrain boisé, 2 stat., 1er juillet, 700\$. Pas d'animaux, références demandées. 450-777-9855 sur sem. après 16 h.

Beau 4½ au 440 Fournier, 1er étage, pl. flott. ds chambres et salon, asp. central, walkin. Enquête de crédit. 450-379-5468

Beau et propre 4½ secteur des Galeries, au 155 Belcourt, 565\$, eau chaude incluse. Pas de chien. 1er juillet. Réf. dem. 450-775-6273.

**BEAU LOGIS IMMEUBLE NORBERT PARENT** secteur tranquille, non-fumeur, sans animaux. Pour info Louise ☎ 450-375-9987

**FACE ET VUE SUR LE LAC,** 5½, 2e balcon, pl. flottant, endroit tranquille, réf. requises, pas d'animaux, libre 1er juil., 570\$. 450-378-0149

**GESTION A. GODBOUT** vous offre des logements dans secteurs de choix, Lac Boivin et Galeries de Granby. Appartements très bien entretenus, sécuritaires avec concierge sur place. 2½ à 5½, piscine, foyers pour certains logements. Enquête de crédit.

Visite virtuelle et plans des logements au [www.appartementsgranby.com](http://www.appartementsgranby.com) 450 915-0120, Pascale

Grand 3½, bas d'un 6 logis au 472 Reynolds, grand stat., remise int., enquête de crédit exigée, 425\$/mois, libre imm. 450-372-9106.

GRAND 4½ (4 logis), libre 1er mai ou 1er juin, service de conciergerie. Et 5½ dans un 6 logis, 1er juillet. Pas de chien. 450-293-7373 ou 450-775-7373.

Grand 4½ à aire ouverte, 3e étage, avec très belle vue, façade vitrée, près de tous les services, rénové, 675\$/ms, libre en juin, angle rues St-Charles et St-Jacques. 450-372-6511

GRAND 4½ au rez-de-chaussée, poss. de s-sol à aménager, pl. bois fr., recherche pers. seule, endroit tranquille, libre 1er juillet, 580\$/mois. Pas d'animaux. Inf.: 450-770-1510.

**154 LOGIS À LOUER À GRANBY**

Grand 4½ avec locker, entrée laveuse et sècheuse, stationnement, 61 rue Leroux, 530\$ par mois, libre imm. 450-521-6143

GRAND 5½ haut d'un duplex, 675\$/ms, stat. privé, accès au terrain, casier de rangement au s-sol, libre 1er juillet. Chien non accepté. Réf. exigées. Visite sur rendez-vous, 450-770-0690

**✓ Grand Condo 4½**

Rue Trépanier, tranquille, superficie 1200pi<sup>2</sup>, avec rangement int. + s-sol, A/C, balcon 12x7, à partir de 796\$/mois. Libres imm. et juillet.

**✓ Condo Neuf 4½**

Spacieux, A/C, rangement Int. et ext., balcon 12x14, à partir de 966\$/mois, libre imm., mai, juin, juillet. Promo pour demi-sous-sol de 1 à 2 mois gratuits.

**✓ Spacieux 5½**

Style condo, contr. récente, avec sous-sol fini, rangement int. et ext., secteur Verbe Divin, à partir de 911\$/mois. Libres mai et juil.

**Info: 450-830-0246**

**GRANDS 3½-4½, 1er & 2e étages**

libres 1er juillet, semi-meublés ou non, câble fourni. Pas de chien. Réf. 450-372-0557

GRANDS 4½, 368 MASSÉ, libres imm., juin, juillet et août, frais peint, pl. flottant, pas de chien. Réf. exigées. Cabanon ext., 535\$/ms. André, 450-375-0790 ou 450-521-3029

**GRANDS 4½ TRÈS PROPRES**

1er et 3e étages, céram. + bois flott., de 540\$ à 605\$/ms, câble fourni. 759 Bussières & 369 Massé. Libres mai, juin, juillet. 450 776-2648

**IMMEUBLES GEORGES LANDRY**  
aux 4 coins  
de la ville de Granby

Au service du 3e âge depuis + de 30 ans, vous offre de la simple chambre à la pension complète et B2 dans bâtisses incombustibles en béton. 3½ et 4½ avec tous les services éligibles au crédit d'impôt (si 70 ans et +)

Visitez notre site Internet  
[www.immeubleslandry.com](http://www.immeubleslandry.com)

**PRIX SPÉCIAUX**  
si signé avant le 1er mai 2015

Venez nous visiter sur rendez-vous :  
**450 372-0382 ou 450-378-5050**

IMM. ou + tard, grand 3½ (style condo), semi-meub. ou non, inst. lav.-séch. et lav.-vaiss., remise, 2 stat., inter., bal. cent., 450-375-7735.

LOGEMENT CONDO NEUF 4½, haut de gamme, disp. à partir du 1er juin, inclus : A/C mural, ascenseur, douche céramique, fenestration avec bcp de luminosité, situé dans les Jardins Quévillon, à proximité de la piste cyclable. À partir de 950\$/mois. 450-776-1551.

Super 4½ à 825\$, aire ouverte, mur mitoyen, locker s-sol, 2 stat., A/C, grand balcon, mai et juil. 627 Montée des Seigneurs. 450 776-1467

**SUPER GRAND 4½**  
2e étage, repeint, planchers neufs, libre imm. Situé côté soleil levant, près des Galeries, au Dauphin, 125 St-Jude Nord. 875\$/mois. Pour visiter, prendre rendez-vous au 450-776-4559

Très grand 4½ au 1er plancher. Très grands 5½ et 7½ libres imm. 450 539-0433

**157 MAISONS À LOUER EN RÉGION**

À KNOWLTON, grande maison de 6 c.c., foyer, bois franc, tranquille, non chauffée, libre imm. 1,100\$ par mois. Info : 514 690-4661

À ST-ALPHONSE, maison 3 c.c., chauffage non incl., adoucesseur d'eau, Libre 1er juillet, 825\$/mois. 450-266-5884

**157 MAISONS À LOUER EN RÉGION**

À ST-PAUL, 5½, avec garage, gazebo, balcon fermé, chauffé, éclairé, frais peint. 60,000 pi.ca. Libre. 1,200\$/ms. Info : 450-522-6433

Bromont, rue Shefford: maison modulaire à louer, grand 4½, non chauffée, 2 c.c., 2 s. bains complètes dont une communiquant avec la chambre des maîtres; grand patio, remise. 750\$/mois, libre imm. Inf. 727-954-0484.

CHALET 4 saisons, situé entre Granby et Cowansville, 3½, accès à la rivière, enquête de crédit, réf. exigées, 590\$/mois. 450-360-9601

**158 MAISONS À LOUER À GRANBY**

Petite maison 5½, 3 c.c., chauffage central, 394 St-Jean à Granby, 850\$/mois, libre 1er juillet. Visite sur appel, 450-378-2117

**160 CHAMBRES À LOUER**

CHAMBRE PRIVÉE POUR HOMME, avec repas, câble, Internet, stat., etc. À partir de 80\$/semaine. 450-577-2230.

**PRÈS DES SERVICES,** endroit calme, chaleureux, stat., cuisine complète, lav.-séch., câble, Internet et produits de base inclus. Libre imm., 106\$/sem. Calme assuré. Non-fumeurs. Réf. demandées. Denis 450 777-3666

**162 CONDOMINIUMS À LOUER**

Bromont, joli condo 4½ au 3e étage, foyer, 1er juillet, 640\$/mois, un espace de stationnement. Entrée lav.-séch. et lave-vaisselle. Très tranquille. Récemment rénové. 450-649-0834

**Nouvelle const. de Gestion Marc Breton** Magnifiques condos haut de gamme, 4½-5½ à aire ouverte, style contemporain, sect. paisible du quartier du Plateau des Terres Miner 950\$/mois, libres 1er juin. 450 777-8908

**166 LOCAUX À LOUER**

BEAU local commercial ou d'entreposage situé au 192 Cartier (coin York), 2300 pi.ca., quai de chargement. Meilleur prix en ville! 450-777-9776 TRÈS BEAU local commercial, excellente visibilité, bon achalandage. Au pied du Mont Sacré-Coeur, de 1000 à 2300 p.c. 450-777-9776

Dunham, rue Principale, près de la caserne, local commercial libre 1er août, 650\$/ms. Vitrine sur rue. Francine, 450-915-6045

Local commercial 1500 pi.ca., entrée vitrée avec porte de garage pour partie entreposage, déneigement inclus. Nouveau secteur très achalandé, à côté de l'APCHQ. 450-522-6169

**LOCAL COMMERCIAL INDUSTRIEL** rue St-Charles, idéal pour PME 1000 à 10,000 pi.ca., à partir de 3\$/pi.ca. 450-375-7175

**SPÉCIAL BUREAUX** 1014 pi.ca., 550\$/ms bail de 3 ans. AUSSI 1800 pi.ca. avec rez-de-chaussée, 900\$/ms avec 2 mois gratuits. Libres imm. Situés coin St-Charles / St-Jacques. 450-372-6511

**NOUVEAU SERVICE** Fabrication et réparation de lames de scies à ruban de tous genres (sur place)

**NOUVEAU** chez Fixaclos

**AFFÛTAGE DE LAME**

Apportez-nous vos lames pour le mercredi matin et le mercredi suivant on vous remet vos lames prêtes à l'emploi.

[www.fixaclos.com](http://www.fixaclos.com) 625, rue Cowie, Granby • 450 378-0049

À ST-ALPHONSE, maison 3 c.c., chauffage non incl., adoucesseur d'eau, Libre 1er juillet, 825\$/mois. 450-266-5884

**167 ENTREPOTS GARAGES À LOUER**

ENTREPÔT à congélation, 5000 pi.ca. ou à la palette, bien situé à Granby, quai de chargement. Info: 450-521-2082

**GO CUBE GRANBY**

" L'entrepôt mobile qui vient chez-vous " Cube saisonnier à partir de 55\$/mois Info : 1 866-462-8231

Mini-entrepôt 10' X 20' à 85 \$ / mois. Transport GRATUIT à l'entrée. 450-266-4444 [www.entreposagebrigham.com](http://www.entreposagebrigham.com)

**204 OCCASIONS D'AFFAIRES**

**SOYEZ EN AFFAIRES MAINTENANT !**

Contrat à attribuer pour de nouveaux franchisés en entretien ménager commercial. JAN-PRO. Marque établie depuis 17 ans au Québec avec + de 300 franchisés. Nous fournissons: clientèle initiale garantie ou argent remis; formation initiale; gestion des comptes-clients; temps plein ou partiel; revenu entre 500 \$ et 10 000 \$ par mois; financement disponible; à partir de 4 000 \$

**Aussi disponible à Granby** [jan-pro.ca](http://jan-pro.ca) • 1 855-780-0800

**205 SERVICES FINANCIERS**

**CONSOLIDATION DE DETTES** Un seul paiement par mois. Cartes de crédit, impôts, TPS/TVQ, Hydro, téléphone, saisies, marges, câble, etc. Consultation gratuite et sans obligation. 1-888-371-0661

**NOYÉ PAR DES DETTES** qui vous empêchent de dormir. Nous avons des solutions pour vous aider. La consultation est gratuite. MNP syndic de faillites, GRANBY 450-361-2559 Siège social: Montréal

**255 VENTES DE GARAGE EN RÉGION**

11-12 AVRIL, beau temps, mauvais temps, dès 8 h, 1751 Frère-André, St-Césaire. Maison vendue. Tout doit être vendu. Outils: menuiserie, jardin, pelle, bêche. Meubles: bureau d'ordinateur, dactylo, fax, chaises, fauteuils, vaisselle...

**QUARTIER NATURA**  
Mon espace nature

Promotion prévente 2015 - Informez-vous !

**257** DEMANDE À ACHETER**ACHÈTERAIS ANTIQUITÉS**

Meubles, vaisselle, armoires en pin, tableaux, sculptures, Juke Box, machines à Coke, etc. Achat & vente. Antiquités Gaston Chamberland 450-295-1190 ou 450-295-1490

Chèterais THUNDER-JET (Snow-Jet)  
1974 ou avant. Info : 819-629-4392

**301** DIVERS ARTICLES**CÈDRES POUR HAIES**

Spécial : 8pi. à 20\$. Aussi disponibles différents grandeurs. Poss. de plantation. Pelouse et différents travaux. Info : 450 375-0622

Chaises blanches en cuir en parfaite condition, très propres, pour un îlot. Prix à discuter. 450-375-1198

**POSE ET BALANCEMENT DE PNEUS**

Bon choix de seconds, de 13 à 18 po.  
Info : 450 776-6798 Merci de votre attention !

**RAMASSONS PRESQUE TOUT.** Vêtements, app. ménagers en marche ou non, vieille ferraille. Allons chercher gratuitement, Granby et environs. 7 jrs/sem. **450-877-0508** Granby

**RECYCLAGE MÉTAUX DENIS**

Attention! Je vous débarrasse de vos électroménagers, réservoir à eau chaude, piscine, fils électriques, autos, batteries et tout genre de métaux que vous ne voulez plus. 7 jours / 7. Vente de MEUBLES et d'électroménagers. Denis: 450-991-2060, cell: 450-777-8564

**RÉFRIGÉRATEURS**, poêles, laveuses, sècheuses, congélateurs. Avec bonne garantie. Aussi meubles usagés et antiquités. Entreprise J. Pontbriand, 450-372-2450

**SIROP D'ÉRABLE 2015** directement de la cabane, sirop à la canne, au gallon ou apportez vos contenants. Beurre, tire, cornets, sucre granulé. RTE 241, St-Joachim. 450-539-3689

**SIROP D'ÉRABLE RÉCOLTE 2015**

Directement du producteur, 40\$/gallon, 5\$/canne, également beurre, tire et cornets. Situé à St-Joachim de Shefford. Érablière Berguy : 450 278-2540

**305** INFORMATIQUE

**A1-réparation et vente d'ordinateurs**  
De 9h à 22h. À 15\$/h. 26 ans d'expérience.  
Pierre 450-776-3463

**PROBLÈMES D'ORDINATEUR ?**  
Dépannage - Réparation - Vente - Cours.  
Service à domicile 20\$. [www.pcxpert.org](http://www.pcxpert.org)  
450-522-7677 -- 450-263-9826

**316** MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION**LIQUIDATION D'ARMOIRES**

En stock + de 200 modules réusinés.  
Payer & emporter. 450-266-4444

**351** MESSAGES PERSONNELS**★ A1 ROMANCE ENR ★**

Service d'accompagnement  
Reçoit & se déplace. 7/7 -24/24.  
450-405-4902

DOUCE NYKKY, blonde 38DD, massage sur table, etc. Résidence privée. Service professionnel et personnalisé. Bienvenue les 50 ans et + !!! (20 min. de Granby, près Rte 137).  
7 h à 22 h, 7 jrs / 7. 450-773-3542

**Massage 5 jours/sem.**

Cowansville. 450-578-5467

**403** SERVICES OFFERTS**35\$/HEURE****--MÉCANIQUE et ANTIROUILLE--**

Freins, suspension, silencieux, changement d'huile...

**INSTALLATION DE PNEUS**

Cartes de crédit acceptées. 450-378-9936

ARBRES "LE PETIT ÉCUREUIL" Service déboisement, abattage, élagage d'arbres. Es-souchage, arrachage ou taille de haie de cèdre, Ass.-resp. 450-558-3737, 450-230-7672

**HOMME À TOUT FAIRE**

Travaux de tout genre - Rénovation  
Paysagement et entretien privé.  
Réal, 450-994-4225

**403** SERVICES OFFERTS**DÉMÉNAGEMENT**

Réservez tôt pour juin ou juillet.  
Prix spéciaux pour petits déménagements.  
LOCAL OU LONGUE DISTANCE  
À l'heure ou à forfait. Ass.-responsabilité.  
**450-360-9550 ou 450-777-7565**

**Entrepreneur en rénovation** pour vos travaux int. & ext.: cuisine, portes d'armoire, s. de bains, s-sol. Lic. RBQ. Denis Côté 450-775-3087

Entretien ménager résidentiel. Dame honnête et fiable. Soit hebdomadaire ou bi-mensuel. 11 ans d'exp. Granby & région. 450-991-1351

**HAIES DE CÈDRE**

✓ DÉRACINEMENT ✓ PLANTATION  
✓ TAILLE ✓ FERTILISATION

Une question ? Nous avons la réponse  
Osez comparez: [www.gemmesataille.com](http://www.gemmesataille.com)  
appelez Luc Gemme, 450-522-6458

**HOMME À TOUT FAIRE.** De la cave au grenier, du cabanon au patio. Aussi fait meubles sur mesure. Gilles Paquette, 450-777-1078 ou 450-522-1321

**Ménage, grand ménage**

Mur, plafond, propre comme neuf, peinture et autres services. Références en or.  
Info : 450-994-3993

**SERVICE LATIF**

✓ Nettoyage de printemps

✓ Tonte de gazon

Meilleure service, 450-405-7726

**★ Spécialiste en sablage ★**

- Plus de 25 ans d'expérience;
  - Sablage et réparation de plancher en tout genre. • Vernis sans odeur.
- ★ SPÉCIALITÉ: PARQUETERIE ★  
Estimation gratuite. Travail garanti.  
René, 450-531-1392

**TAILLE DE HAIES ET PETITS ARBUSTES, TONTE DE GAZON, RACLAGE ET DÉCHAUMAGE.** Estimation gratuite.  
Alain 450-775-9056

**404** COURS**À L'ESPACE-VOIX(E) DE GRANBY**

Cours "Chant Choral"  
Le CHOEUR ENCHANTÉ  
avec Sylvie Pellerin et Jean Wiedrick  
En vue des concerts de Noël 2015  
**Inscriptions dès maintenant !!!**  
★★★★★★★★★★★★  
**INFOS ET INSCRIPTIONS**  
279 Principale, Granby #313  
[spellerin2013@gmail.com](mailto:spellerin2013@gmail.com) 450 577-1556  
★★★★★★★★★★★★  
Chant privé/groupe/UTA-  
Soupers-concerts avec Chef Thalie  
Voix, narration, doublage  
Voice-over/In house

**409** SOINS THÉRAPEUTIQUES MASSOTHÉRAPIE**MASSAGE RELAXATION**

Forfait ! 7 jours- Granby 450-956-0725

**Massage suédois**

Sylvie, 450-521-4362

**410** PERSONNEL

TOILETTEUR(EUSE) RECHERCHÉ(E) à Bromont avec expérience, salaire à discuter.  
Demandez Stéphane au 450-534-9933

**451** PERSONNEL DEMANDÉ

**AUX DÉLICES DU MONT, Bar laitier** recherche EMPLOYÉ(E) à temps complet, de jour la semaine, disp. de avril à décembre, avec expérience, souriant(e), propre et fiable. 450-994-03070 ou 450-521-9700

**BELLE OPPORTUNITÉ ! LOCATION DE CHAISES pour coiffeuses sérieuses.** La Barbière, pour elle & lui. Cell. **450-531-8511**

CHAUFFEUR CLASSE 1 demandé  
Travail physique. Salaire de 18.50\$ à 23\$/h selon expérience. Info : 450-379-5654

Compagnie en expansion recherche  
TAILLEUR de HAIES pour la saison 2015  
Plusieurs avantages, possibilité d'avancement.  
[www.gemmesataille.com](http://www.gemmesataille.com) Luc 450-522-6458

**406** SERVICES D'IMPÔT**Comptabilité****IMPÔT**

T.E.D. transmission électronique  
Remboursement environ 2 semaines

**30 ANS D'EXPÉRIENCE**

- Particulier
- À votre compte
- Comptabilité (PME)

**Comptabilité/Impôt Françoise Cadorette**158, rue Cartier, Granby **450 777-3844** Sur rendez-vous**451** PERSONNEL DEMANDÉ

Cuisinier(e) pour déjeuners et spécial du midi, 3 jours semaine (25 heures). Vous pouvez nous rejoindre au 450-375-6160 ou par courriel à : [auxdelicesdedomdy@hotmail.com](mailto:auxdelicesdedomdy@hotmail.com)

**La Petite Coifferie**

recherche **COIFFEUR(EUSE)** pour le poste de styliste au sein d'une équipe professionnelle. Le candidat (e) idéal(e) possèdera expérience, clientèle, créativité et sera actuel(le). Au plaisir de vous voir au 68 Ottawa à Granby. 450-776-7771

**LAC BROME, TERRAIN DE CAMPING** recherche **UNIVERSITAIRE** pour l'accueil L'anglais un atout.  
Disponible de mai à début septembre 2015.  
Info: 450-242-8888

**MAISON BERGERON-JETTÉ.**

Besoin d'un(e) **PRÉPOSÉ(E) AU BÉNÉFICIAIRE**, loi 90, BDSB et RCR un atout. Si intéressé envoyer votre CV à la Maison Bergeron-Jetté au 280, rue Déragon Granby (Qc) J2G 5J5 ou [residenceberthiaume@videotron.ca](mailto:residenceberthiaume@videotron.ca)

**NOUS RECHERCHONS** à Bedford  
**CUISINIÈRE - AIDE-CUISINIÈRE**  
semaine, fin de semaine. 450-248-4491

**PRÉPOSÉ(E) AUX BÉNÉFICIAIRES**

Temps plein  
Disponible le soir et /ou la nuit  
Une fin semaine sur deux  
Salaire selon expérience et compétences  
Allocation pour uniforme  
PDSB, securisme serait un atout

Télécopiez CV au (450) 243-6465

Envoyez par courriel à:  
[reception@maisonknowltonhouse.com](mailto:reception@maisonknowltonhouse.com)  
Déposez votre CV en résidence  
401 chemin Knowlton, Knowlton QC  
JOE 1V0 Tél.:(450)-242-1621

**Restaurant des Érables**, 688 Bondville, Foster recherche **CUISINIER(E), PLONGEUR, LIVREUR** avec auto fournie, ET **SERVEUSES** à temps plein et à temps partiel. 450-242-4444

**Transport F. Lussier Inc.**

situé à Rougemont recherche  
**CHAUFFEUR LOCAL**, permis classe 1.  
Poste à temps plein, de soir ou de nuit.  
Nous demandons les documents suivants :  
Dossier de conduite 3 points d'inaptitudes et moins. Antécédent criminel.  
Veuillez contacter Johanne, 450 469-2523

**454** CAMELOTS DEMANDÉS

**CAMELOTS MOTORISÉS** pour distribuer le Journal de Montréal, bienvenue retraités, pour les régions de COWANSVILLE, DUNHAM et GRANBY. Doit posséder petite voiture. Daniel, 450 777-4542

**501** AUTOMOBILES

ACHETEZ VOTRE VÉHICULE  
AUCUNE ENQUÊTE DE CRÉDIT  
PERMIS VALIDE  
ACOMPTÉ MINIMUM EXIGÉ : 500\$ et PLUS  
LIVRAISON POSSIBLE LE MÊME JOUR  
RECHERCHE DE VÉHICULES,  
IMPORTATION U.S.  
TRANSCO 2000 LTÉE  
☎ 450-446-2800 [www.transco2000.ca](http://www.transco2000.ca)

**AUTOS, CAMIONS, 4X4**, financement maison  
Aucun cas refusé, 2006 à 2014  
**FINANCEMENT BRISSON, 1-866-566-7081**  
[www.financementbrisson.com](http://www.financementbrisson.com)

**406** SERVICES D'IMPÔT

**IMPÔT**

T.E.D. transmission électronique  
Remboursement environ 2 semaines

**30 ANS D'EXPÉRIENCE**

- Particulier
- À votre compte
- Comptabilité (PME)

**Comptabilité/Impôt Françoise Cadorette**

158, rue Cartier, Granby **450 777-3844** Sur rendez-vous

**501** AUTOMOBILES**PROBLÈMES DE CRÉDIT ?**

- ✓ Faillite
- ✓ Retards
- ✓ Travailleur autonome
- ✓ Jugement
- ✓ Proposition

**VASTE INVENTAIRE**  
Plus de 150 véhicules disponibles

Demandez Christopher  
**888 561-9207**

**Demande sécurisé**  
[granbychrysler.com](http://granbychrysler.com)

**Granby**  
CHRYSLER

**GRAND MÉNAGE DU PRINTEMPS**

Nous rénovons la cour pour nos nouvelles voitures; bcp de camions. Nouveauté: GMC 2011 Track automatique, valeur 17,500\$, pour 13,500\$. Tout doit être vendu. 130 Robinson Sud, Granby. Ouvert samedi 9h à 14h et lundi 9h à 17h. 450 330-3773; 450 994-4666

NISSAN SENTRA 2012, tout équipée, 41,000 km, 6,945\$. DODGE RAM 2000, 8 cyl., 3,500\$, avec adaptateur Fifth Wheel. 450-525-4419 ou 450-501-1578

TOYOTA VANZA 2010 silver, achetée en 2011, 70,000km, 4 cyl., traction avant, 182HP, mags, dém. dist., 13,500\$, 1 proprio. 450-531-3213

**503** CAMIONS

**CAMION** Chevrolet Silverado Z71 2012, moteur 6.2 L, 4 portes; **REMORQUE** fermée, 14 pieds, en aluminium, 2 essieux. 514-821-2887

LA FONDATION  
**AU DIAPASON**  
SOINS PALLIATIFS

**Don In Memoriam**  
Pour honorer la mémoire  
d'un être cher



450 534-2002 • [www.audiapason.org](http://www.audiapason.org)  
50, rue du Diapason, Bromont

**552** AVIS PUBLICS**LOI SUR LA FAILLITE****AVIS AUX CRÉANCIERS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE**

AVIS est par les présentes donné que la faillite de: 9246-5830 Québec inc. Restaurant Zen de Granby, 5, rue Évangéline, Granby, QC, J2G 6N3 est survenue le 30<sup>e</sup> jour de mars 2015, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 16<sup>e</sup> jour d'avril 2015 à 11 h, au bureau du Syndic, 317, rue Racine, Granby, Québec.

Daté à Granby, ce 2<sup>e</sup> jour d'avril 2015

Jolin, Turcotte & Associés inc.  
Normand J. Turcotte, cîrp  
Syndic

Bureau de :

Jolin Turcotte & Associés Inc.  
Syndics licenciés  
C.P. 216, Granby (Québec) J2G 8E4  
Téléphone : 450 375-3702 • Télécopieur : 450 375-4407

**AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE**

Prenez avis que **Rollande BRUNELLE**, en son vivant retraitée, résidant et domiciliée au 34, rue Principale, Granby, Québec, J2G 2T4 est décédée le 3 novembre 2014 à Granby. Un inventaire de ses biens a été dressé conformément à la loi et peut être consulté par les intéressés au bureau de **M<sup>e</sup> Marie-France FORAND**, notaire au 328, rue Principale au bureau 300, Granby, Québec, J2G 2W4 sur rendez-vous 450 372-8544, poste 232.

Donné ce 1<sup>er</sup> avril 2015 à Granby.  
M<sup>e</sup> Marie-France FORAND, notaire  
pour Roland CHOINIERE, liquidateur

**AVIS**

La Voix de l'Est se réserve le droit de refuser l'insertion de toute annonce contraire aux normes et traditions établies dans notre société.

**Don In Memoriam**

Versez un don à la mémoire de l'être cher et aidez les victimes de traumatismes crâniens.

**FONDATION NEUROTRAUMA**  
MARIE-ROBERT

[www.fondationneurotrauma.ca](http://www.fondationneurotrauma.ca)  
877 702-2662

leucan

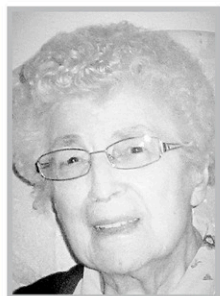
**compte sur moi**

Faites une différence pour les enfants

[leucan.qc.ca](http://leucan.qc.ca)  
1 800 361-9643

**BOUDREAU**  
**Mme Lucille - 1915-2015**

|| AVIS DE DÉCÈS ||



Au Centre hospitalier Honoré-Mercier de St-Hyacinthe, le 3 avril 2015 à l'aube de ses 100 ans, est décédée Mme Lucille Boudreau. Elle était la mère de Jean-Paul (Lucille Nicol), feu Marcel (Marcelle Beaudet), Claude, Pauline (feu Bertrand Turcotte), Normand (Louise Leclerc), Louise, Simonne, feu Céline. Elle laisse également ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants, ses arrière-arrière-petits-enfants, le père de ses enfants M. Omer Pellerin, ainsi que ses neveux, nièces, autres parents et amis

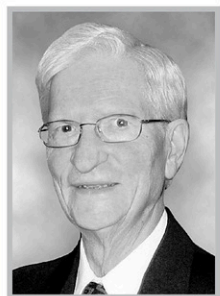
**La famille vous accueillera le mardi 7 avril de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h ainsi que le mercredi 8 avril à compter de 9 h au salon du COMPLEXE FUNÉRAIRE GIRARDOT & MÉNARD. Les funérailles seront célébrées ce même mercredi 8 avril à 11 h en l'église Très Ste-Trinité. L'inhumation aura lieu par la suite au cimetière Mgr Pelletier, rue Dufferin à Granby. En guise de sympathie un don à la Fondation**

Honoré-Mercier serait apprécié. Formulaire disponibles à la réception du complexe.

*M. Girardot & Ménard* 470 Dufferin, Granby, QC - J2G 9G2  
Tél.: 450-372-4498 - Téléc.: 450-372-2738  
complexe@girardot-menard.com

**MARQUIS**  
**L'honorable Jean - 1928-2015**

|| AVIS DE DÉCÈS ||



Au Centre de santé Courville de Waterloo, le 2 avril 2015, à l'âge de 86 ans, est décédé l'honorable Jean Marquis, demeurant à Granby, époux de Mme Claire Lussier.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants : Robert (Tuong Vi Pham), Isabelle, Lorraine (Alain Maynard), Charles, André (Sylvie Côté); ses frères et sœurs et leur conjoint(e) : feu Rolande, feu François, Paul, Françoise, Pierre, Fernande, Andrée, Jacques et Louise; ses beaux-frères et belles-sœurs et leur conjoint(e) : feu Roland, feu Pauline, feu Gabriel, Estelle, feu Jeannette, feu Yvon et feu Jean. Il laisse également ses dix petits-enfants et deux arrière-petits-enfants, neveux, nièces, autres parents et amis. **La famille vous accueillera le mercredi 8 avril de 13 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le jeudi 9 avril à compter de 11 h jusqu'à 14 h, au salon du COMPLEXE FUNÉRAIRE GIRARDOT & MÉNARD. Les funérailles seront célébrées ce même jeudi 9 avril à 14 h 30 en l'église St-Luc. L'inhumation aura lieu à une date ultérieure au cimetière Mgr Pelletier, rue Dufferin. En guise de sympathie, un don à la Société Alzheimer de Granby et région serait apprécié. Des formulaires seront disponibles à la réception du complexe.**

470 Dufferin, Granby, QC - J2G 9G2  
Tél.: 450-372-4498 - Téléc.: 450-372-2738  
complexe@girardot-menard.com

*M. Girardot & Ménard* 470 Dufferin, Granby, QC - J2G 9G2  
Tél.: 450-372-4498 - Téléc.: 450-372-2738  
complexe@girardot-menard.com

**ROCHELEAU (NÉE GUERTIN)**  
**Mme Thérèse - 1923-2015**

|| AVIS DE DÉCÈS ||



Paisiblement, au Foyers Farnham, le 4 Avril 2015, à l'âge de 91 ans, est décédée Madame Thérèse Guertin, épouse de feu Monsieur Marc Rocheleau, fille de feu Narcisse Guertin et de feu Angéline Cardin. Elle laisse dans le deuil ses enfants; Jean-Pierre Rocheleau (Claire Breault), Jacques Rocheleau (Lucie Bergeron), Nicole Rocheleau (Frédéric Schreiber), ses petits-enfants Jeanne, Martin, Vincent, Natalie, Dominique, Pamela, Mathieu, Samuel, ses arrière petits-enfants Delphine, Mireille, Xavier, Samuel, Maxim, Philip, Pénélope, Sacha, Benjamin, Émélie, Vincent, son frère Gérard Guertin (Nicole Allard), elle était aussi la soeur de feu Aline Guertin (Feu Gérard Dubé), feu Solange Guertin (Feu Robert Beaucage), ses belles-sœurs et beaux-frères, cousins, cousines, ainsi que plusieurs autres parents et amis.

**Mme Guertin Rocheleau sera exposée au Complexe funéraire BROME-MISSISQUOI, jeudi le 9 avril de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h et vendredi le complexe sera ouvert dès 9 h. Les funérailles auront lieu en l'église Thérèse-de-l'Enfant-Jésus, vendredi le 10 avril 2015 à 11 h. L'inhumation suivra au cimetière paroissial sur la rue Albert.**

La famille désire remercier le personnel des Foyers Farnham pour les excellents soins prodigués à Mme Guertin Rocheleau. En guise de sympathie, un don à la fondation de l'hôpital B.M.P serait apprécié par la famille. Formulaire disponible au complexe ou au : www.fondationbmp.ca. Vos témoignages de sympathie peuvent se transmettre via notre site internet. www.complexebm.com

Complexe funéraire *Se recueillir, se retrouver.* 402 de la Rivière, Cowansville  
**BROME-MISSISQUOI** Tél.: 450 266-6061 - www.complexebm.com

2<sup>e</sup> anniversaire de décès

**Nicolas Baechler**



*Nous n'aurions jamais pensé que ta vie serait si courte, mais nous avons passé 32 ans de bonheur avec toi. Tous les jours, tu es présent dans nos cœurs. On t'aime et veille sur nous.*

*Ta famille, papa, maman, tes frères Dominique, Jérôme, ta soeur Elizabeth, ta filleule Magaëlle, tes neveux et nièces.*

Pour fleurir  
la mémoire d'un être cher



355, boul. Leclerc, Granby  
(anciennement Rita Fleuriste)  
**450 372-2881** **Sublime**  
Téléc.: 450 372-6550 fleuriste  
www.sublimefleuriste.com 1833653

VOTRE HOROSCOPE



BÉLIER

**DU 21 MARS AU 20 AVRIL**

La liberté d'être soi constitue la plus haute forme de justice envers les autres. Tant que Mercure se trouve dans votre Signe, il devrait être doublement bénéfique de jouer franc jeu. L'autocensure par crainte de déplaire ne rapportera rien de bon. D'ailleurs, étant donné que le Soleil et Uranus se trouvent aussi en Bélier, les autres seront disposés à vous prendre tel que vous êtes.



TAUREAU

**DU 21 AVRIL AU 20 MAI**

Vous êtes libre de briser un cycle qui mine votre paix d'esprit et votre bien-être quotidien. Le cycle Lunaire en Scorpion, face à Vénus en Taureau, devrait vous inciter à mettre davantage d'ordre et de stabilité dans une situation en relâchement. Si vous avez une idée en tête, inutile de perdre votre temps à en parler. Agissez plutôt concrètement afin de la matérialiser.



GÉMEAUX

**DU 21 MAI AU 21 JUIN**

L'influence de la Lune en Scorpion peut exiger de vous quelques efforts. Ne laissez pas une fierté mal placée vous empêcher de poser un geste qui pourrait entraîner des conséquences souhaitables dans votre vie. Il pourrait d'ailleurs être salutaire de savoir marcher sur votre orgueil afin de profiter subséquemment d'une belle occasion.



CANCER

**DU 22 JUIN AU 22 JUILLET**

Même si cela vous rend un peu mal-à-l'aise, n'hésitez pas à poser des questions afin de clarifier certains détails qui demeurent nébuleux. Les bonnes occasions ont comme point commun de se présenter sans équivoque. Au carré de votre Signe, les trois astres en Bélier peuvent compliquer quelque peu un processus, mais cela ne veut pas dire que vous ne parviendrez pas à vos fins.



LION

**DU 23 JUILLET AU 23 AOÛT**

Bénéficiant de l'appui actuel de Mercure en Bélier, vos aptitudes oratoires vous permettront de convaincre vos interlocuteurs, y compris ceux qui s'opposaient à vos idées. Vous devriez obtenir plus facilement l'appui de personnes clé quant aux modifications que vous aimeriez apporter au déroulement d'une activité ou à la structure d'un groupe.



VIERGE

**DU 24 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE**

Voici un mardi au caractère original. Tandis que la Lune en Scorpion s'oppose à Vénus en Taureau, des changements de dernière minute sont susceptibles de transformer à votre avantage la dynamique d'une situation. Vous constaterez que les éléments face auxquels vous étiez mal-à-l'aise ont disparu ou qu'ils ne vous affectent plus de la même façon.



BALANCE

**DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE**

La présence du trio Mercure-Soleil-Uranus en Bélier, face à la Balance, devrait être pour vous de bon augure, offrant un éventuel renouveau, avec en guise de bonus quelques surprises très bienvenues. Il semble alors que rien ne soit trop difficile pour vous. Avec l'appui de Jupiter en Lion, période de grandes réalisations. Montrez de quoi vous êtes capable!



SCORPION

**DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE**

Tandis que le cycle Lunaire en Scorpion vous responsabilise, vous serez plus apte à diriger les activités de votre groupe. Toutefois, un conflit d'orgueil peut éclater avec quelqu'un qui éprouve de la réticence à se faire dire quoi faire. Essayez de joindre la douceur à l'autorité afin d'obtenir un maximum de coopération. Reconnaissance publique accrue.



SAGITTAIRE

**DU 23 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE**

Saturne de passage en Sagittaire vous pousse parfois à être trop sévère envers vous-même. Comme il est impossible de revenir en arrière, vous devriez vous pardonner tout faux pas commis récemment. Acceptez-vous avec vos qualités et vos défauts. Le mieux que vous puissiez faire consistera à ne pas répéter l'erreur advenant qu'une situation similaire se présente.



CAPRICORNE

**DU 22 DÉCEMBRE AU 20 JANVIER**

Peu importe le type de désaccord, il n'est pas bon de s'énerver et d'élever le ton. D'ailleurs, l'opinion publique est souvent plus favorable à ceux qui savent garder leur calme qu'à ceux qui se laissent décontenancer. Et puis, on attire plus de mouches avec du miel qu'avec du vinaigre. Pensez-y si l'angularité des astres en Bélier accentue votre impulsivité.



VERSEAU

**DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER**

Vous pouvez compter sur l'appui de Jupiter en Lion pour aider vos démarches. Vos activités devraient non seulement se dérouler sans anicroches, mais également vous donner la chance de sympathiser avec de nouvelles personnes et de faire valoir vos mérites. Votre touche d'originalité ne passera pas inaperçue et pourrait vous mériter des propos élogieux.



POISSONS

**DU 20 FÉVRIER AU 20 MARS**

La présence actuelle de Neptune en Poissons intensifie votre magnétisme. Qui donc pourrait résister à votre pouvoir de séduction dans de telles conditions? Attention, il y a des gens qui pourraient devenir jaloux de l'attention que vous recevez. L'humilité, la modestie et la discrétion seront des atouts qui vous aideront à ne vous mettre personne à dos.

# Mon ami, le terroriste

Ayant promis de se venger pour l'attentat qui a fait 148 morts dans une université de Garissa la semaine dernière, le gouvernement kényan a mis ses menaces à exécution, hier, en bombardant des bases des shebab, en Somalie voisine. Alors que les bombes tombent, des détails émergent sur l'identité des terroristes et l'horreur qu'ils ont fait endurer à leurs victimes. Qui a bien pu sacrifier ainsi des étudiants sans histoire? L'ami d'un des quatre assaillants s'est confié à *La Presse*.

**LAURA-JULIE PERREAULT**  
*La Presse*

**Quel monstre peut bien se munir d'une kalachnikov pour tuer par dizaines des étudiants universitaires, obligeant certains d'entre eux à ramper dans le sang de leurs pairs avant de les exécuter?**

Surfant sur le web pour en savoir plus sur l'attentat qui a éventré l'université de Garissa, dans son Kenya d'origine, Alibashir Yussuf Adow est tombé sur une photo qui lui a glacé le sang.

Sur cette photo, un jeune homme mince, portant une chemise rayée, gît sur le sol. Selon la description jointe par la police, il est clair que le mort n'est pas une des victimes, mais bien un des quatre assaillants qui ont semé la mort sur le campus pendant



Abdirahim Abdullahi, l'un des présumés assaillants. — PHOTO TIRÉE DE TWITTER



Des effets personnels, dont des chaussures, abandonnés par les victimes étaient toujours visibles hier près du bâtiment Elgon A, à l'Université de Garissa, au Kenya.

— PHOTO ASSOCIATED PRESS

près de 15 heures avant d'être abattus par les forces de l'ordre.

« Ce jeune, Abdirahim Abdullahi, je le connais depuis qu'il est enfant », dit Alibashir Yussuf Adow, joint par téléphone hier par *La Presse*. « Je lui ai enseigné l'anglais à l'école secondaire et nous sommes restés proches au cours des ans, ajoute le Kényan de 30 ans qui enseigne aujourd'hui en Arabie saoudite.

« Il y a un an, il a disparu, continue-t-il. Je ne sais pas qui il a rencontré pendant cette année et ce qu'ils lui ont dit, mais c'est difficile pour moi de concevoir qu'il a pu commettre ces actes. » La plupart des 148 victimes des terroristes étaient de jeunes chrétiens.

## LE PARCOURS DU DÉSESPOIR

Fils d'un fonctionnaire municipal de la ville de Mandera, le chef Abdullahi Daqare, Abdirahim Abdullahi était un élève modèle dans son lycée privé de Nairobi. À la fin de ses études secondaires, il s'est qualifié parmi les 100 meilleurs élèves du Kenya et a entamé des études universitaires de droit à Nairobi, raconte son ancien enseignant, qui, comme le terroriste, appartient à la minorité somalienne du Kenya. « Son surnom, c'était Chivu. Il faisait partie de l'équipe de débat oratoire. Il n'avait jamais peur de ses opinions », témoigne l'enseignant.

Pendant ses études universitaires, le jeune Abdullahi et le frère de M. Adow ont mis sur pied un commerce de gaz liquéfié. « Ça n'a pas fonctionné. Ils ont perdu de l'argent et ça s'est mal terminé entre eux. À partir de ce moment, Abdirahim s'est éloigné de ses amis. Il est devenu solitaire », relate-t-il.

Coureur de jupons, adepte du « khat », une plante stimulante aux effets euphorisants, Abdirahim Abdullahi n'avait rien de l'islamiste convaincu. « Il n'a jamais fréquenté une école coranique de sa vie », affirme Alibashir Yussuf Adow.

Il y a deux ans cependant, ce dernier a réalisé que l'étudiant en droit s'intéressait de plus en plus à la loi islamique, affirmant que la charia serait un excellent modèle pour le Kenya. « Je lui disais qu'en tant qu'avocat, il pourrait défendre des musulmans, mais que plutôt que de rêver d'un monde islamique idéal, il devait apprendre à vivre avec les lois en place au Kenya. »

## SIGNES AVANT-BOUREURS

Selon Alibashir Yussuf Adow, les parents du jeune homme auraient dû alors commencer à s'inquiéter du discours de leur fils. « Il y avait une détresse. Connaissant ce jeune homme brillant, humble, ils n'ont pas cru qu'il pourrait un jour commettre un crime affreux. »

Le père d'Abdirahim Abdullahi a néanmoins signalé la disparition de son fils l'an dernier. « Les policiers ont pris ça à la légère. Ils ont été négligents. Sa photo n'a jamais été publiée dans les journaux. Ça aurait peut-être permis de freiner tout ça », soupire l'ancien ami au cœur brisé.

Au lieu de ça, le jeune étudiant s'est joint aux shebab, un groupe de djihadistes affilié à Al-Qaïda, qui fait régner la terreur autant en Somalie qu'au Kenya. Pour protester contre l'action militaire kényane en Somalie, le groupe a perpétré nombre d'attentats terroristes dans le pays voisin au cours des dernières années.

## ÉVITER LA SPIRALE

Alibashir Yussuf Adow espère maintenant que le Kenya ne sombrera pas dans un cercle de violence opposant la majorité chrétienne — 82,5 % de la population de 45 millions — à la minorité musulmane (11,1 %) du pays. « Le leadership du pays a raison de dire que ce n'est pas une affaire de religion. Nous sommes tous concernés. Nous ne devons pas être divisés par les terroristes. Nous devons rester unis. »



Le premier ministre de Terre-Neuve-et-Labrador, Paul Davis, s'est dit « abasourdi et profondément attristé » par les événements. — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE

## TERRE-NEUVE

# Un homme tué par un policier responsable de la sécurité du PM

**SUE BAILEY**  
*La Presse Canadienne*

**SAINT-JEAN, T.-N.-L.** — Le personnel du premier ministre de Terre-Neuve-et-Labrador a averti la police de menaces possiblement dangereuses sur Twitter, vendredi, deux jours avant que le détenteur du compte ne soit tué par un agent de l'équipe de sécurité du premier ministre.

Paul Davis a affirmé hier qu'il n'était pas au courant des menaces proférées en ligne contre lui, jusqu'à ce qu'il apprenne que Don Dunphy, âgé de 59 ans, avait été tué par balle par un policier de la force constabulaire royale de Terre-Neuve. Mais son équipe de sécurité était au courant et l'avait rapporté à la police.

« J'ai été abasourdi et profondément attristé hier d'apprendre les événements », a déclaré le premier ministre.

« C'est une tragédie terrible pour plusieurs raisons. Mes pensées et mes prières sont avec la famille Dunphy, avec les gens de la région du mont Carmel, où ça s'est passé, et avec ceux qui ont été touchés par cet événement tragique. »

M. Davis, lui-même un ancien policier de la force constabulaire royale, a brièvement parlé avec l'agent, tard dimanche.

« Je l'ai appelé pour lui offrir mon soutien personnel. Je le connaissais depuis quelque temps. »

Le chef William Janes a fait savoir que l'agent était un membre des services de protection de

la force royale qui assure la sécurité et évalue les risques pour le premier ministre de la province et les autres élus.

M. Janes affirme que l'agent effectuait son quart de travail régulier lorsqu'il s'est rendu à la résidence de Don Dunphy à Mitchells Brooks, à environ 80 kilomètres de St-Jean, dans le cadre de l'enquête.

« À ce moment-là, l'agent a été confronté et des coups de feu ont été tirés », a-t-il dit en conférence de presse.

Le chef a ajouté qu'il ne savait pas si l'agent avait un partenaire ou des renforts lorsqu'il est entré dans la maison vers 14 h 30 et a tué M. Dunphy.

L'agent n'a pas été blessé. M. Janes n'a pas voulu identifier l'agent et la GRC enquête maintenant sur cette fusillade.

Vendredi, M. Dunphy avait spécifiquement mentionné le compte officiel de M. Davis et celui du ministre de l'Enfance, de la Jeunesse et des Services familiaux, Sandy Collins. L'échange se conclut par ce commentaire : « Je ne mentionnerai pas leurs noms cette fois, mais je pourrais faire du mal à des membres de la famille de deux députés à la Chambre d'assemblée. » Le gazouillis comprend des insultes vulgaires qui ne se traduisent pas.

M. Dunphy était un utilisateur régulier de Twitter qui se décrivait, sur son compte, comme un « travailleur blessé, crucifié de Terre-Neuve où les employeurs traitent les blessés comme des criminels ».

# LNH

## ASSOCIATION DE L'EST

SECTION ATLANTIQUE													
	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
x-Montréal	80	48	22	5	5	42	213	183	106	25-9-3-3	23-13-2-2	5-2-1-2	G-1
x-Tampa Bay	80	48	24	3	5	46	255	206	104	30-8-0-1	18-16-3-4	6-3-1-0	G-5
Boston	79	41	25	4	9	37	209	201	95	24-10-3-4	17-15-5-1	5-2-1-2	G-1

SECTION MÉTROPOLITAINE													
	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
x-N.Y. Rangers	79	51	21	2	5	47	244	185	109	25-10-1-4	26-11-1-1	7-3-0-0	G-4
x-Washington	80	44	25	7	4	39	237	199	99	22-12-2-3	22-13-5-1	7-2-1-0	G-1
N.Y. Islanders	79	46	27	1	5	39	241	219	98	25-14-0-1	21-13-1-4	3-5-0-2	G-1

QUATRIÈME AS													
	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Pittsburgh	79	42	26	5	6	38	215	203	95	23-13-2-2	19-13-3-4	3-6-1-0	P-3
Detroit	79	41	25	3	10	37	227	215	95	21-10-1-8	20-15-2-2	3-5-1-1	P-1
Ottawa	79	40	26	6	7	34	228	211	93	22-13-2-3	18-13-4-4	6-2-1-1	P-1
Florida	80	36	29	5	10	28	199	219	87	19-13-0-7	17-16-5-3	5-4-1-0	P-2
Columbus	79	39	35	3	2	31	222	244	83	22-15-2-1	22-15-2-1	9-0-1-0	P-1
Philadelphie	79	32	29	7	11	29	208	224	82	22-9-1-6	10-20-6-5	4-2-1-3	G-1
New Jersey	79	32	34	6	7	27	174	205	77	19-13-4-4	13-21-2-3	3-5-2-0	P-1
Caroline	79	29	39	4	7	24	183	220	69	18-15-2-5	11-24-2-2	3-5-1-1	P-1
Toronto	80	30	43	3	4	25	208	253	67	22-17-1-0	8-26-2-4	3-6-0-1	G-1
Buffalo	80	23	49	3	5	15	159	268	54	14-21-2-3	9-28-1-2	3-6-1-0	G-1

## ASSOCIATION DE L'OUEST

SECTION CENTRALE													
	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
x-St. Louis	79	49	23	3	4	40	242	197	105	25-11-1-1	24-12-2-3	5-3-1-1	G-3
x-Nashville	79	47	22	4	6	41	227	197	104	28-8-2-2	19-14-2-4	5-2-2-1	P-3
x-Chicago	79	48	25	3	3	39	225	182	102	24-11-3-2	24-14-0-1	6-4-0-0	P-1

SECTION PACIFIQUE													
	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
x-Anaheim	80	50	23	2	5	42	234	221	107	26-11-1-2	24-12-1-3	7-3-0-0	P-1
Vancouver	79	45	29	3	2	40	229	216	95	21-15-1-1	24-14-2-1	5-4-1-0	P-2
Calgary	79	43	29	4	3	39	234	208	93	21-13-3-2	22-16-1-1	5-3-1-1	G-1

QUATRIÈME AS													
	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Minnesota	78	44	26	5	3	40	223	192	96	22-12-4-2	22-14-1-1	7-2-0-1	P-2
Nos Angeles	78	39	25	7	3	37	212	195	92	24-9-4-3	15-16-3-4	6-3-1-0	G-2
Winnipeg	78	40	26	7	5	33	222	208	92	22-13-3-2	18-13-4-3	7-3-0-0	G-1
San Jose	79	39	31	3	6	35	223	222	87	19-16-2-3	20-15-1-3	5-4-0-1	P-1
Dallas	79	38	31	7	3	34	248	258	86	16-16-5-3	22-15-2-0	6-4-0-0	G-1
Colorado	79	36	31	4	4	27	212	223	84	20-15-2-1	16-16-6-3	4-5-1-0	P-1
Edmonton	79	23	43	6	7	18	188	272	59	14-22-1-2	9-21-5-5	5-4-0-1	P-3
Arizona	79	24	47	3	5	19	167	262	56	11-24-3-2	13-23-0-3	3-7-0-0	G-1

## ASSOCIATION DE L'EST

SECTION ATLANTIQUE		
	MJ	Pts
1. x-Montréal	80	106
2. x-Tampa Bay	80	104
3. Boston	79	95
4. Detroit	79	95
5. Ottawa	79	93
6. Florida	80	87
7. Toronto	80	67
8. Buffalo	80	54

SECTION MÉTROPOLITAINE		
	MJ	Pts
1. x-N.Y. Rangers	79	109
2. x-Washington	80	99
3. N.Y. Islanders	79	98
4. Pittsburgh	79	95
5. Columbus	79	83
6. Philadelphie	79	82
7. New Jersey	79	77
8. Caroline	79	69

SECTION PACIFIQUE		
	MJ	Pts
1. x-Anaheim	80	107
2. Vancouver	79	95
3. Calgary	79	93
4. Los Angeles	78	92
5. San Jose	79	87
6. Edmonton	79	59
7. Arizona	79	56

# HOCKEY

## RENDEMENT - CANADIEN

NOTE: en date du 6 avril.

	MJ	B	A	Pts
Pacioretty	80	37	30	67
Plekhanec	80	24	34	58
Subban	80	15	43	58
Gallagher	80	24	23	47
Markov	79	9	38	47
Galchenyuk	78	20	26	46
Desharnais	80	13	33	46
Weisse	77	10	19	29
Eller	75	13	12	25
Parenteau	54	8	14	22
Petry	76	7	13	20
Smith-Pelly	72	6	13	19
Flynn	61	5	12	17
Prust	80	4	13	17
Emelin	66	3	11	14
Gonchar	48	1	13	14
Mitchell	63	6	7	13
Gilbert	72	4	8	12
Beaulieu	62	1	8	9
De La Rose	31	3	2	5
Bourneval	29	3	2	5
Malhotra	58	1	3	4
Weaver	31	0	4	4
Andriehetto	12	2	1	3
Tinordi	13	0	2	2
Allen	11	0	2	2
Thomas	18	1	0	1
Price	64	1	0	1
Tokarski	17	0	1	1
Paterny	15	0	0	0
Tangradi	7	0	0	0
Dumont	3	0	0	0
Bowman	3	0	0	0
MacDonald	0	0	0	0

## RENDEMENT - SÉNATEURS

NOTE: en date du 6 avril.

	MJ	B	A	Pts
Karlsson	79	21	44	65
Turne	79	23	37	60
Stone	77	22	37	59
Ryan	75	18	36	54
Hoffman	76	26	21	47
Zibanejad	77	20	25	45
Nichalesk	66	13	21	34
MacArthur	59	15	17	32
Legwand	77	9	18	27
Chiasson	73	11	14	23
Condra	65	9	14	23
Ceco	78	5	16	21
Pageau	47	7	9	16
Lazar	64	6	7	13
Wiecroft	53	3	10	13
Gryba	72	0	11	11
Borowicki	60	1	9	10
Methot	42	1	9	10
Cowen	54	3	6	9
Neil	38	4	3	7
Smith	34	2	1	3
Puempe	13	2	1	3
Phillips	36	0	3	3
Greening	26	1	0	1
Lehner	25	0	1	1
Hammond	21	0	1	1
Princo	2	0	1	1
Anderson	35	0	0	0
Diedger	1	0	0	0
Hobbs	0	0	0	0
Wideman	0	0	0	0

## RENDEMENT - SÉNATEURS

NOTE: en date du 6 avril.

	MJ	B	A	Pts
Karlsson	79	21	44	65
Turne	79	23	37	60
Stone	77	22	37	59
Ryan	75	18	36	54
Hoffman	76	26	21	47
Zibanejad	77	20	25	45
Nichalesk	66	13	21	34
MacArthur	59	15	17	32
Legwand	77	9	18	27
Chiasson	73	11	14	23
Condra	65	9	14	23
Ceco	78	5	16	21
Pageau	47	7	9	16
Lazar	64	6	7	13
Wiecroft	53	3	10	13
Gryba	72	0	11	11
Borowicki	60	1	9	10
Methot	42	1	9	10
Cowen	54	3	6	9
Neil	38	4	3	7
Smith	34	2	1	3
Puempe	13	2	1	3
Phillips	36	0	3	3
Greening	26	1	0	1
Lehner	25	0	1	1
Hammond	21	0	1	1
Princo	2	0	1	1
Anderson	35	0	0	0
Diedger	1	0	0	0
Hobbs	0	0	0	0
Wideman	0	0	0	0

## RENDEMENT - SÉNATEURS

NOTE: en date du 6 avril.

	MJ	B	A	Pts
Karlsson	79	21	44	65
Turne	79	23	37	60
Stone	77	22	37	59
Ryan	75	18	36	54
Hoffman	76	26	21	47
Zibanejad	77	20	25	45
Nichalesk	66	13	21	34
MacArthur	59	15	17	32
Legwand	77	9	18	27
Chiasson	73	11	14	23
Condra	65	9	14	23
Ceco	78	5	16	21
Pageau	47	7	9	16
Lazar	64	6	7	13
Wiecroft	53	3	10	13



## UN PREMIER TITRE AU SHAKEDOWN POUR MAXENCE PARROT

SAINT-SAUVEUR — Maxence Parrot a remporté les grands honneurs du Shakedown présenté samedi au Mont Saint-Sauveur dans les Laurentides. Le jeune planchiste de Bromont a pris la première place de l'épreuve principale en enchaînant un Backside Triple Cork 1440 et un Cab Double Cork 1440, ce qui lui a permis de mettre la main sur une bourse de 20 000\$. Il s'agissait aussi de son premier gain en carrière à cette compétition internationale de snowboard qui réunit chaque année certains des meilleurs adeptes de slopestyle de la planète. « Il y avait quand même de la pression, a reconnu Parrot. (...) Je gagnais un peu partout à travers le monde, mais pas ici, au Québec. Il était temps! », a-t-il confié au *Journal de Montréal* après sa victoire. Le Bromontois a devancé son compatriote Sébastien Toutant, qui a empoché 5000\$. Ce dernier a également remporté le Rail Jam, une épreuve d'habiletés sur rampes, ce qui lui a permis de décrocher une bourse de 3000\$. Âgé de 18 ans, l'Ontarien Michael Ciccarelli a quant à lui grimpé sur la troisième du podium de l'épreuve principale. **LA VOIX DE L'EST**

— PHOTO TIRÉE DE FACEBOOK

L'IMPACT EN DEMI-FINALE DE LA CONCACAF

# Des Costaricains optimistes

La Presse

**ALAJUELA, COSTA RICA —** Après avoir vécu au ralenti lors de la Semaine sainte, Alajuela retrouve une certaine animation. Autour du Parque Central, en plein cœur de cette ville de 50 000 personnes, de longues files d'attente se forment devant les banques. À quelques mètres de là, une belle cohue règne également dans les couloirs intérieurs du Marché central.

Vêtu du chandail utilisé à domicile, Oswell illustre le positivisme qui règne dans cette ville située à une vingtaine de kilomètres de la capitale, San José.

« Notre équipe est habituée de jouer avec de la pression et je crois à 100 % que l'on va se qualifier », lance-t-il en préambule. Le jeune homme, qui se méfie des

contre-attaques montréalaises, croit que le succès de son équipe passe à tout prix par un ou deux buts en première mi-temps. L'effet de surprise du match aller ne se fera également plus sentir ce soir. « On ne connaissait rien de l'Impact, mais c'est une équipe forte, unie, qui est plus physique que nous. Cela nous a beaucoup affectés sur les ballons aériens, mais je crois que nous sommes meilleurs techniquement et tactiquement.

### L'APPORT DE LA FOULE

Comment ne pas mentionner l'apport de la foule, qui sera autrement plus bruyante qu'à Pachuca? Si le stade Alejandro Morera Soto, à 1 kilomètre seulement du Parque Central, ne contient que 18 000 places, il dispose de tous les ingrédients pour se transformer en véritable fournaise.

Tous les billets ont déjà été vendus, confirme Fabrizio, un revendeur qui fait le pied de grue devant l'enceinte. « Les fans costaricains sont joyeux et expérimentés. On a tendance à beaucoup imiter les partisans d'Amérique du Sud, que ce soit ceux d'Argentine ou du Brésil, précise celui qui loue Evan Bush et le reste de la défense montréalaise. Comme je suis d'ici, je vais dire qu'Alajuelense possède les meilleurs partisans du Costa Rica, même si ceux de Saprissa ou d'Heredia appuient leur club respectif en grand nombre. »

Ce trio est aussi celui qui règne quasiment sans partage sur le classement du championnat costaricain depuis de longues décennies. Derrière les 83 titres cumulés par ces 3 équipes, dont 29 pour Alajuelense, il existe un monde d'écart en matière d'infrastructures ou de budget.

La rivalité est d'autant plus forte que ces trois équipes sont toutes concentrées dans la région de la capitale. « C'est la deuxième religion du pays. C'est même plus fort que la religion catholique », dit en rigolant Karol Mathieu, partisan québécois d'Alajuelense qui a élu domicile au Costa Rica il y a 15 ans, et dont le fils a jeté son dévolu sur Saprissa, l'équipe la plus populaire.

### LA PASSION DU SOCCER

Cette nation de moins de 5 millions d'habitants avait été la bonne surprise du Mondial au Brésil, l'été dernier. Y'a-t-il eu un effet Coupe du monde? « Le pays vibre vraiment football et, depuis le Mondial, on voit plein de jeunes, dans la rue, qui se comparent à Keylor Navas ou Celso Borges plutôt qu'à Lionel Messi ou Cristiano Ronaldo. »



L'Impact, dont Ignacio Piatti, doit continuer à attaquer en match retour de la demi-finale de la Ligue des champions, aujourd'hui, contre Alajuelense.

— PHOTO ARCHIVES LA PRESSE



Novak Djokovic est le seul à avoir signé trois fois le doublé Key Biscayne-Indian Wells. — PHOTO ASSOCIATED PRESS

TOURNOI DE KEY BISCAYNE

# Djokovic pour la 5<sup>e</sup> fois

Associated Press

**KEY BISCAYNE, FLA. — Le Serbe Novak Djokovic a défait le Britannique Andy Murray en trois sets pour remporter l'Omnium de Miami, dimanche.**

Le favori a prévalu 7-6 (3), 4-6 et 6-0, en deux heures et 47 minutes.

Djokovic a converti cinq chances de bris sur 18, en route vers un cinquième titre à Miami.

Il a concédé six occasions de bris à l'Anglais, qui a profité de la moitié de celles-ci.

Le match s'est déroulé sous un temps chaud et humide, avec le mercure aux environs de 27 degrés Celsius.

« C'était brutal, il faisait tellement chaud, a dit Djokovic. J'étais prêt pour une bataille très physique. Mais c'est une chose de se préparer pour ça et une autre chose complètement de le vivre sur le terrain. Je m'attendais à de longs échanges et je suis parvenu à bien gérer la troisième manche. Je suis très fier de cette victoire. »

Les deux rivaux s'affrontaient pour la 26<sup>e</sup> fois, le Serbe ayant maintenant l'avantage 18-8. Djokovic a remporté leurs sept dernières confrontations.

« Je ne suis pas encore tout à fait au niveau de Novak, mais je crois que je commence à m'en approcher, a dit Murray en riant un peu. Je m'excuse pour avoir été incapable d'offrir une meilleure opposition en troisième manche. J'ai essayé, mais j'avais les jambes en compote et je n'ai pas été capable de terminer en force. »

Djokovic a empoché les 900 400\$ qui vont au vainqueur. Murray a quant à lui obtenu 439 420\$.

Djokovic méritait un 22<sup>e</sup> titre en série Masters, un deuxième de suite après Indian Wells, le mois dernier. Il est d'ailleurs le seul à avoir signé ce doublé trois fois, après les réussites de 2011 et 2014.

Au total, il a soulevé 51 trophées en carrière.

Murray, qui était quatrième à l'ATP, va reprendre le troisième rang du tennis masculin. Il a occupé le deuxième échelon en août 2009.

MATCHS PRÉPARATOIRES À MONTRÉAL

# Mission accomplie

FRÉDÉRIC DAIGLE  
La Presse

**MONTRÉAL — Mission accomplie pour evenko et les Blue Jays de Toronto, qui ont attiré 96 545 spectateurs pour leurs deux matchs — préparatoires — du week-end contre les Reds de Cincinnati.**

Après que 46 314 personnes eurent franchi les tourniquets du Stade olympique vendredi, ce sont 50 231 spectateurs qui se sont présentés pour l'éclatante victoire de 9-1 des Jays samedi, portant le total de l'événement à 96 545 spectateurs.

Ce total surpasse de 195 personnes les 96 350 venues en 2014, malgré le congé pascal et les mauvaises prévisions météorologiques.

C'est donc dire que pour quatre rencontres préparatoires, 192 895 personnes se seront présentées au Stade olympique. Si le rapport du vice-président senior John McHale avait été positif l'an dernier, on peut facilement imaginer qu'il aura de bons mots quand sera le temps de s'asseoir avec le nouveau commissaire, Rob Manfred, plus tard cette semaine.

La présence de Russell Martin dans la formation n'a pas nui à cette affluence, même si de l'aveu même du Québécois, sa première expérience à Montréal n'a pas été à la hauteur de ses attentes.

Le receveur des Blue Jays de Toronto a été blanchi en six présences au bâton, ne soutirant qu'un but sur balles samedi. Mince consolation, Martin a croisé le marbre en quatrième, à la suite de ce but sur balles justement.

Qu'à cela ne tienne, les 50 231 spectateurs sur place lui ont de nouveau réservé un chaleureux accueil. C'est toutefois en début de septième, quand le gérant John Gibbons a envoyé son père, Russell Martin père, le chercher pour le retirer du match que le Québécois a reçu sa plus longue ovation de la journée, qui l'a ému.

**AMBIANCE DES BEAUX JOURS**

Si certains ont décrié le manque d'ambiance à la suite du match de vendredi soir, ils n'ont assurément pas pu émettre les mêmes critiques à l'issue de la rencontre de samedi, alors que l'atmosphère était digne des plus importantes victoires des Expos.

Les Jays ont largement contribué à mettre « le fun dans l'stade » en explosant pour huit points lors



Le Québécois Russell Martin, des Blue Jays de Toronto, a reçu sa plus longue ovation de la journée samedi quand son père (sur la photo) est allé le chercher pour le retirer du match, en début de septième manche. — PHOTO ARCHIVES LA PRESSE CANADIENNE

des quatrième, cinquième et sixième manches. Le « moitié-moitié » à 89 950 \$ a également contribué à l'engouement général!

## Les Blue Jays ont raison des Yankees 6-1

Edwin Encarnacion a frappé une longue balle de deux points aux dépens de Masahiro Tanaka et les Blue Jays de Toronto ont facilement défait les Yankees de New York 6-1, hier après-midi, à l'occasion du retour au jeu d'Alex Rodriguez dans les Ligues majeures. A-Rod, qui frappait au septième rang — son plus bas dans un match de saison régulière depuis 1996 —, a réussi un simple, a soutiré un but sur balles et a frappé une flèche dans les mains d'un joueur torontois. Le Québécois Russell Martin, qui a déjà joué pour les Yankees, a cogné un simple de deux points au cours d'une poussée de cinq points en troisième manche aux dépens de Tanaka (0-1). ASSOCIATED PRESS

STEVENSON ENCORE CHAMPION WBC

# Passons à Kovalev

OLIVIER BOSSÉ  
Le Soleil

**La prochaine étape dans la carrière d'Adonis Stevenson s'appelle Sergey Kovalev. « Je suis rendu là! » a lancé le champion du monde mi-lourd du WBC, samedi, après avoir défendu sa ceinture devant 4729 spectateurs au Colisée de Québec.**

Quelques millions d'amateurs de plus ont vu le Québécois d'adoption prendre la mesure de Sakio Bika par décision unanime, au terme de 12 rounds de bonne boxe télé-diffusée sur la chaîne américaine CBS. Les juges ont donné raison à Stevenson aux pointages de 115-111, 116-110 et 115-110.

Pour cette dernière manifestation du noble art dans le vétuste aréna du quartier Limoilou, Stevenson n'a pas lésiné sur les efforts pour clore en point d'exclamation 65 ans d'histoire. Mais le vieux routier Bika s'avère être un encaisseur hors pair. L'Australien né au Cameroun n'a jamais été mis hors de combat en 42 bagarres et 15 ans de carrière pro.

« Je l'ai envoyé deux fois au plancher [aux 6<sup>e</sup> et 9<sup>e</sup> rounds], mais il ne s'est jamais découragé. Il est quand même endurant. Et j'avais dit que je voulais le *knocker*, mais aussi que j'étais prêt pour faire 12 rounds. Je savais que j'étais en contrôle durant pas mal tout le combat », analyse celui qui défendait son titre pour

une cinquième fois, la troisième à Québec.

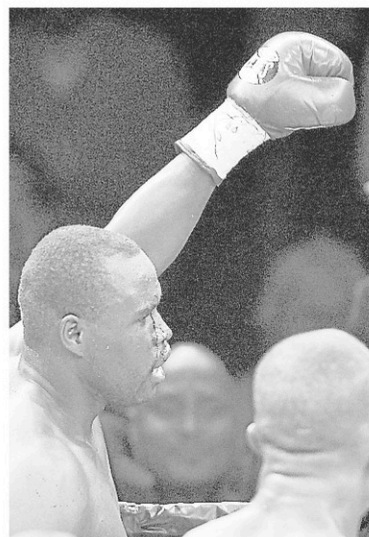
Durant sa conférence de presse d'après-combat, accompagné par sa mère, le champion de 37 ans cachait quand même trois points de suture sous sa casquette. Une première en carrière pour lui, héritée d'un coup de tête involontaire de Bika au 12<sup>e</sup>.

Entraîneur du puissant gaucher, Javon Hill admet que Bika s'est avéré « encore plus dur que ce à quoi [il s'attendait] ». Le promoteur Yvon Michel en rajoute: « Bika avait un meilleur pedigree que tous les autres adversaires d'Adonis, à part Chad Dawson, mais Dawson était parti tellement vite [76 secondes]... On peut donc dire sans se tromper que Bika était la meilleure opposition de la carrière d'Adonis. »

Andrzej Fonfara avait aussi fait 12 rounds avec Stevenson, en mai dernier, mais le champion s'était blessé dès le deuxième round à la main gauche, celle d'où sort son fameux coup de poing Superman.

« C'est moi qui ferme le Colisée, il me manque juste la clé! blague Stevenson. Ça va rester dans les annales. Même quand je ne boxerai plus ou que je serai mort, ce sera toujours là. »

Son prochain combat pourrait avoir lieu à quelques pas de là, dans le nouvel amphithéâtre de Québec, qui sera inauguré en septembre prochain. Un des lieux possibles pour le combat d'unification de quatre ceintures mondiales chez les 175 lb entre Stevenson (WBC) et Kovalev (WBA, WBO et IBF).



Adonis Stevenson a pris la mesure de Sakio Bika par décision unanime, samedi après-midi. — PHOTO LE SOLEIL

Mais d'autres scénarios sont possibles. Comme un choc aussi tôt que juin ou juillet au Centre Bell de Montréal. Ou un affrontement plus tard à l'automne, advenant que Kovalev défende sa couronne IBF contre Nadjib Mohammedi d'ici l'été.

Dans ce cas, la prochaine prestation pugilistique de Stevenson aurait lieu dans son pays natal, Haïti, contre un rival moins dangereux que Kovalev ou même Bika.

On en saura davantage le 17 avril avec l'appel d'offres pour les droits de Stevenson-Kovalev. Mais même si Michel et son groupe GYM obtiennent les droits, ils ajoutent ceci: « on n'est pas stupides. Si le MGM Grand nous offre 5 millions \$ pour avoir le combat, on va y aller ». Au-delà des dollars de Las Vegas, le taux de change s'avère très favorable aux billets verts américains.

**Ventilation Moderne Inc.**  
Améliorez la qualité d'air dans votre habitation.  
Faites affaire avec des spécialistes.

**André Genesse**  
450 375-0521 À votre service depuis 30 ans!

1268 Principale Granby www.ventilationmoderne.ca

- Échangeur d'air Aldes, Venmar
- Aspirateur central Mvac
- CLIMATISEUR MURAL

Financement disponible sur place.

3649130

**CUISINES La Vieille Forge**

PERSONNALISÉE  
FONCTIONNELLE  
ACCESSIBLE

T: 450 539-1367 lavieilleforge.ca

3615540

**SPÉCIAL PRINTEMPS**

www.nitrogym.ca

2 MOIS 60 \$\* (Rég. 90 \$)  
Spécial pour ADULTES

Spécial ÉTUDIANTS 2 MOIS à 45 \$\* (rég. 60 \$)

\*Promotion valide jusqu'au 30 avril 2015

\* Taxes et programme d'entraînement inclus \*Détails au gym.

48, BOUL. PIE IX | GRANBY | 450 375-6501

3716123

## FINALE DE LA LHSCE

# Les Maroons en avance



MAXIME MASSÉ

maxime.masse@lavoixdelest.ca

**WATERLOO – Les Maroons de Waterloo et le Turmel de Lac-Mégantic se sont chacun imposés sur la glace adverse au cours du long week-end de Pâques si bien que le club waterlois mène maintenant 2-1 en finale de la Ligue de hockey senior des Cantons-de-l'Est.**

Après avoir tiré de l'arrière par trois buts, les Maroons ont d'abord rebondi avec cinq filets en troisième période vendredi soir pour remporter le second duel 5-3. Samedi, ce fut ensuite au tour du Turmel de revenir de l'arrière pour signer un gain de 2-1 à l'aréna Jacques-Chagnon.

Il s'en est toutefois fallu de peu pour que le Turmel se retrouve face à un balayage. Avec une seconde à écouler au match de samedi, le gardien de Lac-Mégantic, Kevin Lachance, a en effet délibérément déplacé son filet. L'arbitre a alors appelé un tir de pénalité donnant une occasion en or à Waterloo de pousser le match en prolongation.

« À une seconde de la fin du match, je n'ai jamais vu ça de ma vie. Alex Côté, un marqueur prolifique, a été choisi pour faire le tir de pénalité, mais le gardien a réussi à harponner la rondelle avant même qu'il ne puisse tenter de faire sa feinte », a décrit l'entraîneur-chef des Maroons, Michel Deschamps.

Ce dernier n'était pas derrière le banc pour cette troisième rencontre de la finale en raison d'un incident survenu lors du match précédent. Alors qu'il quittait la patinoire vers le vestiaire entre la 2<sup>e</sup> et la 3<sup>e</sup> période, un partisan s'est hissé sur la baie vitrée et lui a craché en plein visage.

Choqué par le geste, Deschamps a tenté de l'agripper, ce qui lui a valu une suspension d'un match pour avoir eu une altercation avec un spectateur. « C'est assez ordinaire », a simplement commenté l'entraîneur-chef qui a préféré ne pas s'étendre sur le sujet.

**ENCORE LES UNITÉS SPÉCIALES**

Pour revenir au match de samedi, Guillaume Pelletier a ouvert la marque pour Waterloo au premier engagement, mais Kevin Hamel a répliqué avec un but en supériorité numérique dans chacune des périodes suivantes pour donner une première victoire au Turmel dans cette finale.

Les unités spéciales ont été un facteur déterminant dans la remontée du Turmel qui a bénéficié de pas moins de 13 avantages numériques dans cette partie. Les Maroons ont été blanchis en huit occasions.

« C'est dix minutes de plus qu'on a passé à 5 contre 4 et à 5 contre 3. On finit par être brûlés et c'est ça qui est arrivé samedi. C'est très difficile de prendre ton rythme quand tu prends 13 pénalités dans un seul match », a noté Deschamps.

Il a reconnu que sa troupe devra cesser de visiter le banc de pénalité à répétition si elle



Le gardien Kevin Lachance a failli mettre son club dans le pétrin samedi en faisant sortir délibérément son filet de ses amarres, ce qui a valu un tir de pénalité aux Maroons à une seconde de la fin du match. Il a toutefois effectué l'arrêt pour permettre au Turmel de remporter une première victoire dans cette finale. — PHOTO JULIE CATUDAL

souhaite éviter de voir le scénario se répéter lors des prochains matchs.

« C'était tantôt mérité, tiré par les cheveux d'autres fois, mais on est responsables de ce qui est arrivé samedi. Il faudra prendre moins de pénalités de rudesse et on ne peut pas toujours aller pour les mises en échec percutantes. »

Bryce Luker a effectué 44 arrêts pour les Maroons lors de ce

revers tandis que Kevin Lachance a aussi bien fait en repoussant 41 tirs. Luker a finalement amorcé les deux matchs puisque le second gardien de Waterloo, Olivier Laliberté, souffrait d'un léger mal de dos.

« Luker a été exceptionnel. Il a été un joueur important dans ce match très serré. Il nous a offert toute une performance. Il n'a rien à se reprocher sur les deux buts. Il continue d'être à la hauteur de

ce qu'on a besoin pour espérer gagner la finale »

**CONTINUER DE SUIVRE LE PLAN DE MATCH**

Soulignant que son équipe avait remporté ses huit derniers matchs en séries avant la défaite de samedi, Deschamps ne prévoit pas apporter d'importants ajustements en vue de la quatrième rencontre de la finale.

« Il n'y a pas de raisons de paniquer, tout va bien pour nous. On va retourner à Lac-Mégantic avec énormément de confiance. Notre plan de match va très bien et on ne commet pas beaucoup d'erreurs en défensive. Il s'agit maintenant d'éviter de leur donner trop d'occasions en visitant trop souvent le cachot. »

Il devrait toutefois y avoir quelques changements dans son alignement puisque Derek Jacob a écopé d'une suspension pour s'être battu avec Pierre-Luc Bouchard samedi au moment où le sifflet final se faisait entendre.

Il sera remplacé vendredi prochain par l'ancien joueur des Inouk, Samuel Robert, qui « en plus d'être intense, peut tout faire sur une patinoire », selon Deschamps. L'attaquant Maxime Roy pourrait aussi devoir s'absenter en raison de son travail, ce qui signifierait l'entrée en scène de Robin Quenneville.

Les deux clubs disputeront à nouveau deux matchs en deux soirs le week-end prochain. La quatrième partie sera présentée vendredi à 21 h à Lac-Mégantic tandis que le duel suivant aura lieu moins de 24 h plus tard, soit à 19 h 30 samedi, à l'aréna Jacques-Chagnon de Waterloo.

## INTERRÉGIONAUX DU HOCKEY MINEUR

## Les deux clubs du Husky arrêtés en demi-finale

MAXIME MASSÉ

maxime.masse@lavoixdelest.ca

**GRANBY — Le Husky junior B de Cowansville-Saint-Alphonse est passé bien près d'atteindre la finale des Interrégionaux de hockey mineur ce week-end au Centre sportif Léonard-Grondin de Granby. Son parcours a pris fin dans le carré d'as, où il s'est incliné 4-3 en prolongation face au Laser de Boisbriand-Ste-Thérèse.**

Le match avait bien débuté pour les joueurs du Husky, qui ont pris

les devants 1-0 à mi-chemin de la première période grâce à un but de Jimmy Côté. Leurs rivaux ont cependant répliqué avec trois filets consécutifs au second engagement pour prendre une avance de 3-1.

Le Husky a de nouveau sorti les crocs en troisième période alors que Marc-André Côté et Jérémie Côté ont marqué coup sur coup pour forcer la tenue d'une prolongation. Après à peine une minute de jeu en surtemps, Jonathan Nowland a cependant fait bouger les cordages pour le Laser, qui s'est

ensuite fait blanchir 6-0 en finale par le TGV de Varennes.

Les représentants du Husky novice B ont subi le même sort du côté de Sherbrooke alors qu'ils ont perdu 3-2 en demi-finale contre les Patriotes de Gatineau.

Cette fois, la prolongation n'a pas été nécessaire. Après avoir vu les Patriotes ouvrir la marque en première période, Anthony Boulet a fait scintiller la lumière rouge lors de la période suivante, ramenant tout le monde à la case départ.

Les Patriotes ont ensuite porté le score à 3-1 en inscrivant deux

buts en moins de quatre minutes au milieu du dernier engagement. Seulement 11 secondes après le troisième filet de Gatineau, Roby Lebel a rétréci l'écart en marquant le second but du Husky, mais le club de Cowansville-St-Alphonse a manqué de temps pour compléter sa remontée.

Pour leur part, les Lions novice C de Valcourt ne sont pas parvenus à accéder à la phase éliminatoire à la suite du blanchissage de 2-0 qu'ils ont subi samedi à Granby face aux Titans de St-Louis-de-France (Mauricie). Les Lions ont

terminé la ronde préliminaire avec un dossier d'aucune victoire et trois revers.

Enfin, du côté de Drummondville, les Guerriers bantam A d'Acton-Valcour ont également encaissé trois défaites en autant de matchs dans la ronde préliminaire, eux qui se sont inclinés 2-0 samedi face aux Étoiles de Laval à leur dernier match de la compétition.

Rappelons que les Interrégionaux du hockey mineur sont l'équivalent du tournoi provincial de la Coupe Dodge pour les équipes simple lettre évoluant du niveau novice à midjet.

CANADIEN

# Pacioretty sera-t-il remis à temps ?

RICHARD LABBÉ  
La Presse

**FORT LAUDERDALE** — Le mystère continue de planer concernant l'état de santé de Max Pacioretty. Mais au moins, l'attaquant a obtenu une bonne nouvelle: il rentrera comme prévu avec le reste de l'équipe cet après-midi.

Selon les informations obtenues par *La Presse*, l'attaquant du Canadien a subi une blessure que l'équipe qualifie maintenant de blessure « au haut du corps ». L'entraîneur Michel Therrien, qui avait choisi d'accorder à l'équipe un congé hier, commentera le dossier ce matin en Floride.

Même si la direction montréalaise insiste pour ne pas fournir de détails, les images du choc encaissé par Pacioretty dimanche soir à Sunrise, à la suite d'un accrochage impliquant le défenseur Dmitry Kulikov, des Panthers de la Floride, laissent fortement croire à la possibilité d'une commotion cérébrale.

Visiblement sonné après l'impact contre la bande, le joueur du Canadien a ensuite eu besoin d'aide pour rentrer au banc, puis au vestiaire. Il n'est pas revenu par la suite, et sa soirée de travail s'est conclue après seulement 1 : 59 de temps de jeu.

Pour l'heure, on ne s'attend évidemment pas à ce que Pacioretty soit en mesure de prendre part au prochain entraînement de l'équipe, prévu pour ce matin en Floride. Le joueur au maillot 67 rentrera toutefois à bord de l'avion du Canadien



Avec 67 points en 80 rencontres, l'attaquant Max Pacioretty connaissait la meilleure saison de sa carrière au moment de tomber au combat. — PHOTO ARCHIVES ASSOCIATED PRESS

comme prévu, et il sera ensuite examiné par les médecins du club à son retour à Montréal.

Dans le camp montréalais, on tente de garder le moral malgré cette nouvelle qui pourrait changer le cours de la saison, à environ une semaine du début des séries.

« On ne veut pas faire une lecture trop pessimiste de la situation, a expliqué l'attaquant Brendan Gallagher. On espère qu'il pourra être de retour le plus vite possible. Il est une partie importante de cette équipe et un gars sur qui on a pu compter pendant toute la saison. Mais ces choses-là, ça fait partie du sport, et c'est une occasion pour d'autres de

se mettre en valeur, comme on l'a vu à notre dernier match [dimanche soir]. »

## PARENTEAU N'A PAS AIMÉ...

Pierre-Alexandre Parenteau, qui a lui-même subi une commotion cérébrale cette saison, admet qu'il a un peu grimacé quand il a vu Pacioretty chuter violemment contre la bande, dimanche soir à Sunrise.

« Tu ne veux jamais voir quelque chose comme ça, a admis l'attaquant québécois. Tu ne veux jamais voir un de tes coéquipiers se retrouver dans un tel état. Mais ce gars-là est un dur, il a beaucoup de caractère, je suis confiant qu'il va revenir. »

Du même souffle, Parenteau a reconnu qu'une absence prolongée de Pacioretty, de loin le meilleur buteur du club, pourrait avoir des conséquences douloureuses pour son équipe. « C'est sûr que ce n'est pas quelque chose de positif... On ne veut jamais perdre un joueur de ce calibre-là, il connaît toute une saison pour nous. »

Le Canadien n'a plus que deux rencontres du calendrier à disputer cette saison, jeudi soir au Centre Bell contre les Red Wings de Detroit et samedi soir à Toronto contre les Maple Leafs, avant d'amorcer les séries la semaine prochaine.

LE CANADIEN DE NOUVEAU EN DEUIL

# Dollard St-Laurent est décédé

FRÉDÉRIC DAIGLE  
La Presse Canadienne

**MONTRÉAL** — Le Canadien de Montréal se retrouve de nouveau en deuil à la suite du décès de son ex-porte-couleurs Dollard St-Laurent, hier.

L'homme de 85 ans est décédé à Belœil, sur la Rive-Sud de Montréal, deux jours seulement après le décès d'Elmer Lach à l'âge de 97 ans. La cause de son décès n'a pas pour l'instant été divulguée.

Né à Verdun le 12 mai 1929, l'ex-défenseur a porté les couleurs du Tricolore de 1950 à 1958, remportant la coupe Stanley en quatre occasions : en 1953, puis de 1956 à 1958.

En 383 rencontres avec le Canadien, St-Laurent, arrière au style robuste et défensif, a inscrit 19 buts et ajouté 82 aides pour 101 points. Il a connu sa meilleure campagne à sa dernière saison passée avec le Tricolore, en 1957-58, alors qu'il a récolté 23 points, dont trois buts. Il a ajouté 15 points (1-14) en 59 rencontres éliminatoires.

« C'était un bon joueur défensif et à l'extérieur de la patinoire, c'était un bon vivant, s'est souvenu Réjean Houle, président des Anciens Canadiens. C'était un monsieur qui avait une prestance : quand il entraînait quelque part, il avait toujours un sourire aux lèvres, il avait beaucoup d'entregent. Il était très présent, même pour nous les Anciens Canadiens. Il a fait partie

de notre conseil d'administration pendant de nombreuses années. »

M. St-Laurent avait aussi à cœur la cause syndicale.

« Il était de la mouvance des Ted Lindsay et des Doug Harvey, qui ont décidé qu'il était temps pour les joueurs de se doter d'un syndicat », a ajouté l'ex-directeur général.

Échangé aux Blackhawks le 3 juin 1958 en retour de considérations monétaires et futures, il a passé quatre saisons à Chicago, où il a remporté une dernière coupe Stanley, en 1961.

« La famille des Blackhawks est attristée par l'annonce du décès de Dollard St-Laurent, membre de l'équipe qui a remporté la coupe Stanley en 1961 », a écrit l'organisation sur son compte Twitter officiel. Après la saison 1961-62, il a été

cédé aux As de Québec de la Ligue américaine, où il s'est fracturé la jambe avant de prendre sa retraite.

En tout, il a joué 652 matchs dans la Ligue nationale, récoltant 29 buts. À ces chiffres, il faut ajouter 24 points, dont deux buts, inscrits en 92 rencontres éliminatoires.

Une fois sa carrière terminée, il est devenu courtier en assurances.

« Il avait la bosse des affaires, a indiqué Houle. Il pouvait tout aussi bien vous parler de sports que de l'actualité économique. »

Il est le cinquième ancien joueur du Canadien à rendre l'âme au cours des derniers mois, après le défenseur Carol Vadnais en août, Gilles Tremblay en novembre, le légendaire capitaine Jean Béliveau en décembre, leur ex-entraîneur Claude Ruel en février et Lach.

# SPORTS

BASEBALL  
MONTRÉAL  
RÉPOND  
PRÉSENT  
29



Le Québécois  
Russell Martin

**Bessette**  
COWANSVILLE

395, rue Rivière, Cowansville 450 263-4000  
bessetteautomobiles.com

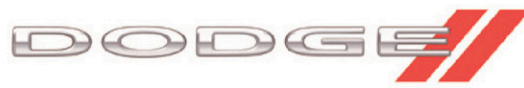


CARL BESSETTE

HUGO BESSETTE

**Granby**  
CHRYSLER

947, rue Principale, Granby 450 378-9051  
granbychrysler.com



# 3 JOURS SEULEMENT

**LE VENDREDI**  
**3 AVRIL**  
DE 8 H À 18 H

**LE LUNDI**  
**6 AVRIL**  
DE 8 H À 21 H

**LE MARDI**  
**7 AVRIL**  
DE 8 H À 21 H

**18 490\$\***

**8 disponibles**



**2015 DODGE GRAND CARAVAN SE**

V6, 3,6 L, automatique, climatiseur, groupe électrique, système ESP et plus...

**25 490\$\***

**2 disponibles**



**2015 JEEP CHEROKEE SPORT**

4 cylindres, automatique 9 vitesses, 4x4, climatiseur, groupe électrique, sièges chauffants et plus...

**26 690\$\***

**7 disponibles**



**2015 RAM 1500 SXT**

4x4, cabine quad, V8, 5,7 L, automatique, climatiseur, groupe électrique, «mags» 17 po, marche-pieds, attache-remorque, radio satellite et plus...

**18 490\$\***

**3 disponibles**



**2015 CHRYSLER 200 LX**

4 cylindres, automatique 9 vitesses, climatiseur, groupe électrique et plus...

**UN PRIX**  
**LE VRAI**

**2<sup>e</sup> CHANCE**  
**AU CRÉDIT**  
à partir de  
**4,99%**

**BONI AU**  
**COMPTANT**  
À LA LOYAUTÉ

**1 000\$**  
RÉDUCTION  
DE TAUX DE **1%**  
PREND FIN LE 31 MARS

**+1 500\$** DE RABAIS  
Loyauté ou conquête  
**RAM 1500 2015**

\*Détails en magasin